

NYHETER. Efter 25 år i Sverige återvänder den Kökarsbyggda Kers-Nestors julla hem till Kökar för att ställas ut på det nybyggda båtmuseet. Pär Stolpe har haft båten i tio år och har väntat på att få återlämna den.
– Den är i mycket fint skick, säger Stolpe.

SIDAN 7



Paf lurades på 1 miljon euro - spelare upptäckte programfel



Fejkmiljonär. Med solglasögon på näsan klev den åtalade låtsasmiljonären in i tingsalen tillsammans med sitt biträde Marcus Hamro-Drotz. Foto: STEFAN ÖHBERG

Största bedrägerimålet någonsin i tingsrätten i går

NYHETER. En miljon euro rikare på drygt tre minuter – kan det vara så enkelt? Det trodde åtminstone den i dag 29-årige man som i november 2006 upptäckte en bugg i Ålands penningautomatförening Paf:s nätspelsystem och ”skapade” drygt en miljon euro av ingenting – pengar som han sedan i flera steg förde över till sitt eget

konto och använde för eget bruk. Han hann föra över en halv miljon euro innan Paf upptäckte bedrägeriet två månader senare. De pengar som fanns kvar på hans spelkonto spärrades, men resten är borta. I går hölls rättegång i Ålands tingsrätt. Enligt landskapsåklagare **Jens-Erik Budd** är fallet det största bedrägerimålet någonsin och

han yrkar på cirka tre års ovillkorlig fängelse. Mannen medgav det han gjort men vill lägga skulden på Paf som inte åtgärdat felet. Samma dag åtalades en annan man som fått tips om buggen av den huvudåtalade. Mannen kom på så sätt över 20.000 euro.

SIDORNA 4-5

Nya Åland tar över Åland24

NYHETER. TV-bolaget Åland24 blir ett helägt dotterbolag till Nya Åland. Målet med övertagandet är att kunna använda resurserna mer effektivt.



– På det här sättet kan vi använda våra gemensamma resurser mer effektivt. Åland24 når alla åländska hushåll 5 dagar i veckan. Det ger oss en unik möjlighet att erbjuda våra annonsörer ett kraftfullt paket med tidning, nät och lokal TV, säger Nya Ålands vd **Stefan Norrgrann** som blir vd också för dotterbolaget.

Chefredaktör **Nina Fellman**, som blir redaktionellt ansvarig, berättar att programutbudet kommer att utvecklas till hösten.

SIDAN 3



Nya folkdräkter. Saltviks kommun äger tre av de dräkter som har sytts inom ramen för folkdräktsprojektet. Foto: FREDRIK TÖRNROOS

Vill ha folkomröstning om Lissabonfördraget

NYHETER. Obunden samling och Ålands framtid vill att ålänningarna ska få folkomrösta om Lissabonfördraget ska träda i kraft på Åland eller inte. Omröstningen skulle föregås av en intensiv kunskapskampanj.

Motionärerna uttrycker oro för att de åländska kraven på inflytande inte får tillräckligt stöd i riket. Ett nej till Lissabonfördraget från den åländska befolkningens sida skulle däremot vara ett starkt argument för att få igenom de åländska kraven,

enligt lagtingsledamöterna i de två oppositionspartierna.

– Det här möjliggör ett nytt drag om vi ställs inför en situation där vi är schackmatt, kommenterar **Danne Sundman** (ob).

SIDAN 3

18 nya folkdräkter

KULTUR. Tre år av knåpande och över hundra meter tyg har nu resulterat i 18 nya folkdräkter. I går mannekängade deltagarna i kursprojektet ”Väv och sy din egen folkdräkt” för allmänheten och visade upp främst Saltviksdräkter för både kvinnor och män och för stora och små.

SIDAN 10-11



kultur

8

Kurt Kokko besöker Mariehamn i helgen för att sjunga tillsammans med poliskörerna från Finland, Sverige och Island.



reportage

12

Linda Lindblom är ordförande i Östra Saltviks Ungdomsförening, som äger lokalen Högtomt.



folk

28

Dagens ålänning **Jacob Fagerholm** gillar att träna fotboll och tippar att IFK blir bland de tio bästa den här säsongen.

åland 24 i kväll



NÖJE: Dans blir allt mer populärt på Åland.



Harriet Tuominen
Epost: harriet.tuominen@nyan.ax
Telefon: 528 464

Bjud på otrendig smörgåstårter



Det fanns en tids när alla mottagningar stått med överdådiga smörgåstårter. Men som vi vet går det mode i allt och just nu verkar tårtorna vara väldigt ute. Tack och lov behöver vi inte bry oss om det. Vi får göra precis som vi själva vill.

Om någon såg tv-programmet Strömso senast så vet ni vad kocken där tycker om tårtor där man blandar ihop leverpastej och räkor. Inte gott. Han rekommenderade landgångar, som kan skäras i mindre bitar. Visst. Men landgångar tar mera utrymme. Landgångar är kanske inte heller lika lätta att äta, när man skall balansera fat, glas/ kopp och dessutom ha en hand ledig för själva ätandet. Fast det sistnämnda problemet kommer man inte ifrån med tårtan heller, även om den kan ätas med sked.

I vilket fall som helst är det många som skall duka upp till mottagningar av olika slag den här årstiden och varför inte skänka också smörgåstårter en tanke.

Det man skall komma ihåg med smörgåstårter är att inte låta den bli torr. Fukta brödet litet lätt med lämpligt spad och gör den helst en

dag i förväg så brödet hinner dra i sig litet av fyllningen. Sedan, när det börjar bli dags att ställa fram skapelsen, så garnerar man den. Man kan till och med ställa tårtan i lätt press över natten för att öka saftigheten, i synnerhet om man använder mörkt, litet stadigt bröd.

Brödet

Man kan baka brödet till sina smörgåstårter själv och gräddar det då gärna i en rund form. Men man kommer betydligt enklare undan om man köper brödet och skär upp det på längden i lagom tjocka skivor. Ett tips som lär vara gångbart fortfarande är att varva ett ljusare och ett mörkare bröd. Det ger tårtan ett trevligt utseende när man skär upp den och det ger också mer smak.

Man kunde till exempel försöka varva svartbröd med hemvete. Problemet är hur man skivar svartbrödet tillräckligt tunt. Det kanske lyckas om man först skär det i två hälften och sedan skär upp "halvmånar".

Recepten till smörgåstårter här är från en gammal Allt om Mat. Den ena är fiskbaserad, den andra går på köttlinjen. Bägge är gjorda på ljust bröd.

Lax- och skaldjurstårter

Tårtan har fyra bottenar.
Fyllning 1

ca 120 g krabba
1 dl majonnäs
1 krm salt
0,5 krm vitpeppar
Fyllning 2
75 g gravad lax
5 msk gravlaxsås
Garnering
4 hårdkokta äggulor
60 g smör
5 kvistar hackad dill
120 g rökt lax
12 små salladsblad
12 små dillvippor
6 svarta oliver
10 äggklyftor
100 g skalade räkor
12 citronklyftor

Hacka krabban, blanda med majonnäs och smaksätt med salt och peppar. Bred fyllningen på två av bottenarna. Tärna den gravade laxen fint, rör ihop den med gravlaxsåsen och bred på mellanbotten. Lägg ihop de fyra bottenarna och ställ dem i press i kylskåpet några timmar eller över natten.

Rör ut de mosade äggulorna i smöret och bred ut blandningen på och runt bottenarna. Täck sidorna med en hackade dillen.

Forma 12 laxrosor och placera ut dem i yttre kanten av tårtan samt en i mitten. Stick in salladsbladen

(små!) under dem. Fördela räkor innanför och rada ut äggklyftorna så e strålar ut från mitten. Stick en liten dillkvist i varje laxros och garnera med oliverna, delade på hälften.
Citronklyftorna får dekorera själva tårtfattet.

Skink- och renstekstårter

Tårtan har fyra bottenar.
Fyllning 1
100 g bredbar leverpastej
1 tsk riven pepparrot
2,5 msk vispgrädde
1 tomat
5 msk hackad ättiksgurka
1 msk gurkspad
Fyllning 2
150 g kokt skinka
1 skiva ananas
0,75 dl majonnäs
2 msk senap
1 msk ananasspad
Garnering
4 hårdkokta äggulor
60 g smör
1 dl hackad persilja
100 g renstek
1 tsk riven pepparrot
1 msk smör
12 små salladsblad
12 små tomatklyftor
12 tunna skivor skinka
4 persiljekvistar

6 gröna oliver
50 g gurka i tunna skivor

Skär en ros av tomatkalet med en vass liten kniv. Finhacka resten liksom den inlagda gurkan.

Rör ut pepparrotten i grädden. Blanda med gurkspadet. Rör i leverpastejen, tomaten och ättiksgurkan. Bred fyllningen på mellanbotten. Hacka skinkan och ananasskivan. Blanda i majonnäs, senapen och ananasspadet. bred fyllningen på två bottenar.

Lägg ihop bottenarna och ställ i press i kylskåpet några timmar eller över natten.

Rör ut de mosade äggulorna med smöret och bred över och runt tårtan. Täck sidorna med persiljan.

Placera tomatrosen på mitten. Forma skinkskivorna till strutar och placera ut dem som strålar från mitten. Lägg tomatklyftorna i yttre ändan. Bred ut pepparrotssmöret på rensteksskivorna och rulla ihop dem. Skär dem i 12 rundlar, som placeras i ytterkanten av tårtan. Stick in de små salladsbladen under.

Skiva gurkan tunt, snitta, vrid skivorna och placera ut dem runt tomatrosen. Halvera oliverna och placera ut dem. Dekorera med persiljekvistar.

Grip chansen!

■ Du som har gått och värpt på ditt goda recept på gravad sik eller hallon i mumsig efterrätt. Dela med dig till oss andra och skicka in recepten till

tävlingen om Ålandsmenyn! Hotell- och restaurangskolan har förlängt anmälningstiden till i morgon, så du hinner precis!

Tänk på att det inte alltid är det mest invecklade som smakar bäst. Det enkla och geniala som dessutom smakar gudagott – det är vad alla

hemmakockar drömmer om.

Susanne Schütt på Ålands hotell- och restaurangskola ser fram emot just ditt bidrag. Förrätt med sik, varm-

rätt med lamm, dessert med hallon. Ge förslag på alla tre eller en eller två av rätterna. Med e-post är adressen Susanne.Schutt@ahrs.ax

SPARHALLEN – NÄR PRISET ÄR VIKTIGT!

FREDAG 23/5
HAR VI MASSOR AV
EXTRABILLIGT PÅ

MAXFREE TORGET!

Vårt specialpristorg
ENDAST PÅ FREDAG KL 11-19
utanför Sparhallen med
EXTRABILLIGA produkter.
Här är några prisexempel:



2x2 liter
Coca-Cola
Coca-Cola Light
Coca-Cola Zero

4,50
2-pack inkl. pant
(3,70 exkl. pant)



SPARhallen
TRÄBORD
Java, bredd 110 cm
65,00 /st

SPARhallen
PARASOLL
med vev, Ø 2,5 m, grönt el. blått
30,00 /st

SPARhallen
HÖRNSKÅP
Höjd 195 cm
169,00 /st

SPARhallen
STOL
Java, ihopfällbar
27,50 /st

SPARhallen
PARASOLLFOT
25 kg
25,00 /st

Öppet: vardagar 8-20, lördagar och söndagar 10-18

SPARhallen



Kär hundras. Taxen är en av de mest omtyckta jakthundarna på Åland.

Foto: ANDREAS DIENERT

Nordens vackraste taxar till Åland

Ålands taxklubb firar 50 år med stor nordisk utställning på lördag.

Ålands taxklubb ordnar varje år en utställning. I år, lagom till 50-årsjubileet, står Finland i tur att ordna den så kallade Nordiska taxvinnarutställningen och uppgiften att ordna utställningen, som skattas mycket högt bland taxägare, gick till Taxklubbens stora glädje till Åland. Tävligen samlar vanligen flertalet av de vackraste taxarna i Norden och man räknar med att omkring hundratalet taxar kommer att bedömas under tävlingen som går av stapeln på parkeringen utanför Eckeröhallen kommande lördag. Tävligen är öppen också för andra jakthundraser och bedömningen börjar klockan 10.

Senare på kvällen firar klubben sitt jubileum med festligheter på ungdomslokalen Hammarbo i Hammarland. För närmare information se klubbens hemsida www.taxklubben.ax. (la)

Sossarna röstar om riksordförande

■ Socialdemokraterna i Finland (SDP) skall välja ny ordförande och Ålands socialdemokrater ordnar nu ett inofficiellt, så kallat acceptansval, för att utse vem man här tycker att är mest lämplig för posten. Som väggkost till medlemmarna har sossarna frågat de nio kandidaterna om bland annat deras kunskap om Åland och inställning till det svenska språket.

Kandidaterna är Tarja Filatov, Ilkka Kantola, Kimmo Kiljunen, Johannes Koskinen, Mia Petra Kumpula, Jouko Skinnari, Pia Viitanen, Erkki Tuomioja, och Jutta Urpilainen.

Samtliga kandidater uppger att de vill ha ett större samarbete med socialdemokraterna här, till exempel i form av ett Ålandsforum, samtliga har besökt Åland och kan den historiska bakgrunden till självstyrelsen och samtliga talar svenska.

Alla ser också ett åländskt nej till Lissabonavtalet som negativt. Filatov, Viitanen, Tuomioja och Urpilainen lyfter dessutom fram vikten av att Åland får ett större inflytande över EU-frågor.

Sossemedlemmarnas ordförandeval avgörs på vårmötet den 29 maj. Resultatet delges SDP på partikongressen i Tavastehus i början av juni. (tt-s)

Obunden samling och Ålands framtid:

"Folkomrösta om Lissabonfördraget"



För folkomröstning. Innan lagtinget tar beslut om Lissabonfördraget bör ålänningarna få säga sitt i en rådgivande folkomröstning i höst. Det anser lagtingsledamöterna Harry Jansson (åf), Mika Nordberg (ob), Fredrik Karlström (ob), Danne Sundman (ob), Anders Eriksson (åf) och Gun-Mari Lindholm (ob).

– Det handlar inte om ja eller nej till EU. Det handlar om ja eller nej till Lissabonfördraget, säger Danne Sundman (ob).

Foto: FREDRIK TÖRNROOS

Obunden samling och Ålands framtid föreslår att ålänningarna ska få folkomrösta om Lissabonfördraget.

– När ska man ha en folkomröstning om man inte har det nu, säger Fredrik Karlström (ob).

Lissabonfördraget ligger just nu hos lagtinget för godkännande. Två tredjedelar av lagtingsledamöterna måste rösta ja för att förslaget ska ratificeras på Åland.

Obunden samlings och Ålands framtidslagtingsledamöter kräver att samtliga fyra punkter där Åland vill ha inflytande ska uppfyllas för att de ska godkänna fördraget.

Kraven gäller en egen åländsk parlamentsplats, talerätt i EG-domstolen, inflytande i subsidiaritetskontrollen och inflytande i ministerrådet.

– Som det står i motionen befinner sig EU-medlemskapet för Åland i en avgörande brytpunkt. Det är dramatiskt formulerat men det beskriver ganska bra var vi är nu. Tar vi inte till vara våra möjligheter gällande inflytandefrågor så har åtminstone jag svårt att se vad som skulle vara nästa tillfälle, sade Anders Eriksson (åf) vid en snabbt tillkallad presskonferens i går.

Motionärerna uttrycker oro för att de åländska kraven på inflytande inte får tillräckligt stöd i riket. Ett nej till

Lissabonfördraget från den åländska befolkningens sida skulle däremot vara ett starkt argument för att få igenom de åländska kraven, tror obunden samling och Ålands framtid.

– Det här möjliggör ett nytt drag om vi ställs inför en situation där vi är schack matt, kommenterar Danne Sundman.

– Det skulle vara oerhört värdefullt, håller Harry Jansson (åf) med.

Pedagogiskt syfte

Frågan om folkomröstning gällande EU-fördraget väcktes första gången i lagtinget 2006, då utan att vinna något större gehör. Motiveringen var bland annat att ärendets kom-

plexitet skulle kräva en alltför stor informationskampanj. Frågan är om allmänheten är tillräckligt insatt i frågorna för att kunna fatta beslut i dag?

– Vi politiker och tjänstemän kan informera mer om vad det här betyder, menar Gun-Mari Lindholm (ob).

Anders Eriksson tror att en folkomröstning skulle skapa ett större engagemang för EU-frågor hos den åländska befolkningen.

– Många ålänningar tycker att EU och det här med Bryssel är på en annan planet.

Meddelande

Danne Sundman skräder inte orden gällande sina farhågor. – Det vi hör i dag är ett be-

hagligt prasslande när vi skriver självstyrelsens historia. Men om vi inte tar den här situationen på allvar är det inte ett behagligt prasslande vi hör utan en dov duns av den bakre pärmen av självstyrelsens historia. Det låter dramatiskt men så blir det.

Danne Sundman säger att landskapsregeringen har verkställandet av folkomröstningen i sin hand.

– Vill man inte eller tycker att det inte behövs behöver man bara komma till lagtinget med ett meddelande.

ANNIKA KULLMAN
annika.kullman@nyan.ax
tfn 528 455

Landskapet utfärdar skogsbrandsvarning

Markbrand i Önningeby i går

I går vid 14-tiden utbröt en markbrand vid Lumparstrand i Önningeby. Ett område på cirka 40 x 150 meter brandhärjades, men Jomala frivilliga brandkår som ryckte ut tillsammans med Strandnäs frivilliga brandkår, lyckades med gemensamma krafter snabbt få branden under kontroll trots otillgänglig terräng. – Branden hade spridit sig från stranden och uppåt berget så det var inte frågan om någon större skog, utan mest mossa och undervegetation, säger brandchef Lennart Johansson.

Branden startade sannolikt

på grund av att en brasa uppgjorts i söndags och nu spridit sig med vinden.

– Markägaren var på plats och bekräftade att man hade eldat en brasa på stranden dagen innan.

Varning för skogsbrand

Två timmar tidigare gick landskapsregeringen ut med ett meddelande om att det råder skogsbrandsvarning i hela landskapet Åland, vilket innebär att det är förbjudet att elda utomhus. Förbudet gäller tills vidare tills landskapsregeringen meddelar att faran är över. (la)



Fara för skogsbrand. Just nu får man inte göra upp eld utomhus enligt den skogsbrandsvarning landskapet gått ut med. Bilden tog vid en skogsbrand på Andersö för två somrar sedan.

Foto: STEFAN ÖHBERG

Den åtalade 29-åringen om miljonsvindleriet mot Paf:

”Jag skrev så många nollor att det säkert inte skulle lyckas”

Två korta driftsstopp på Paf:s spelsajter gjorde det möjligt för en i dag 29-årig man från Esbo att bli miljonär.

Två månader senare upptäcktes bedrägeriet och mannen riskerar nu ett långt fängelsestraff.

I går rullades det hittills största åländska bedrägerimålet upp i tingsrätten. Den åtalade mannen kom i sällskap med sin flickvän och sitt juridiska biträde vicehäradshövning **Marcus Hamro-Drotz**, och Paf företrädde av advokat **Daniel Widman**. Rättegången tog lång tid och fördes både på svenska och finska och bara genomgången av bevisningen tog så gott som hela förmiddagen.

Systemfel

Det var en ganska osannolik historia som berättades – men den är alldeles sann. Mannen berättade själv hur bedrägeriet har gått till.

Den 16 november 2006 skulle han flytta över 17 euro som han hade kvar på ett så kallat skicklighetsspelkonto till sitt vanliga spelkonto, båda på Paf. Han upptäckte att summan inte försvann från avsändarkontot genom transaktionen utan att summan fanns på båda kontona.

Då gjorde han flera andra transaktioner med påhitade summor – 100 euro, 1.000 euro, 5.000 euro – och fann att summorna gick in på hans spelkonto. När han samma dag skulle föra över 10.000 euro av de ”skapade” pengarna till sitt eget bankkonto på Nordea stoppades transaktionen. Pafs kontrollsystem hade larmat, manuell granskning gjordes och pengarna makulerades.

En miljon euro

Fem dagar senare märkte han att det gick att föra över påhitade summor igen på samma sätt. Först förde han över små summor – och sen drog han till och skrev 1.000.000 euro och tryckte på sändknappen.

– Jag tänkte att jag skulle skriva så många nollor att systemet säkert skulle säga nej, berättade han i rätten.

Men systemet sa i stället ja och plötsligt hade han över en miljon euro på sitt spelkonto på Paf.

Nu började överfö-



Solglasögon. Den åtalade mannen skyddade sig bakom mörka solglasögon inne i salen innan rättegången började. Bredvid honom sitter hans juridiska biträde Marcus Hamro-Drotz. Foto: STEFAN ÖHBERG

ringen av pengarna till hans eget bankkonto. Han visste att 10.000 euro var en för stor summa och testade därför med en mindre. Till slut stannade han för 9.000 euro per gång för då blev det inget larm och ingen manuell granskning.

Dagliga överföringar

Under två månader – fram till den 27 januari i fjol – förde han så gott som dagligen över totalt en halv miljon euro innan bedrägeriet uppdagades. Det skedde genom att han, kanske av misstag, skrev 19.000 euro i stället för 9.000 euro inför transaktionen den dagen. Annars hade bluffen kanske aldrig upptäckts.

Paf satte omedelbart i

gång med att syna fallet och upptäckte då hela räckan av bedrägerier. Nästan en halv miljon euro fanns kvar på mannens spelkonto som genast makulerades. Resten av pengarna hade mannen använt för spel på Paf, Veikkaus och andra nätspelesajter, till aktieplaceringar och till privat konsumtion.

Mannen greps och anhölls den 1 februari i fjol häktades tre dagar senare. Han frigavs fyra dygn senare och hans egendom belades med kvarstad.

”Paf:s fel”

Mannen medger att han gjort sig skyldig till bedrägeri, men inte grovt. Han försvarar sig med att Paf inte åtgärdat buggen – fe-

let i systemet – trots att det uppdagades fyra dagar före miljonöverföringen och att Paf därför har möjliggjort bluffen genom att inte rätta till felet.

Landskapsåklagare **Jens-Erik Budd** gick inte med på det resonemanget. Misstag uppstår, konstaterade han, och jämförde mannens gärningar med bankrånet mot Ålandsbanken sommaren 2006 och med ett annat fall där en bankkund hade glömt sitt kort i en betalautomat.

– Om en bank har ett så dåligt fönster att rånare kan stjäla pengar så är det en brist, men nog blir rånarna ändå de skyldiga. Och nog var det skurken, som råkade hitta bankkortet och som förde över alla pengar till sitt

eget konto, som blev skyldig till det han hade gjort. Så fast Paf möjliggjort mannens brott så är det han själv som utnyttjat felet till att komma över enorma belopp.

Upp till tre år

Enligt honom är det enda tänkbara straffet ovillkorligt fängelse. Han jämförde med det tidigare mest omfattande bedrägerimålet på Åland – då en man kom över en halv miljon mark, drygt 80.000 euro – och straffet blev ett och ett halvt år ovillkorligt fängelse.

– Nu är det fråga om drygt tolv gånger mera pengar. Domen bör bli uppemot tre år ovillkorligt fängelse för en sådan summa.

Mannen är ostraffad sedan

tidigare. Hans biträde yrkade på villkorlig fängelse eller ett så kort ovillkorligt straff att det kan omvandlas till samhällstjänst. I dag lever han på arbetslöshetsunderstöd på 450 euro i månaden.

Domen kommer om två veckor, den 4 juni.

Fick tipset

I går behandlades också ett annat bedrägerimål mot Paf. En man från riket åtalades för att, efter att ha fått tips om buggen av den huvudåtalade, på samma sätt ha fört över 20.000 euro. Mannen var arbetslös och i ekonomiskt trångmål och lät sig frestas, sa hans juridiska biträde **Guy Björkvist**.

ANNIKA ORRE
annika.orre@nyan.ax
tfn 528 450

Paf:s säkerhetschef fick veta om felet när skadan var skedd

Paf:s säkerhetschef Klas Nilsson fick reda på felet i systemet när skadan redan var skedd, den 25 januari i fjol.

– Om det här hade kommit till min kännedom redan den 16 november 2006 när den första transaktionen skedde så hade

jag absolut väckt frågan och sett till att felet rättades till.

Så sa Paf:s säkerhetschef **Klas Nilsson** när han vittnade i det omfattande bedrägerimålet i går.

Han fick alltså inte veta något om det skedda förrän den 25 januari i fjol, två månader efter att systemfelet uppdagades första gången när 29-åringen misslyckades med att föra över 10.000 euro.

Uppgradering

Just 10.000 euro var den dåvarande gränsen för manuell kontroll, berättade Nilsson.

– Den 25 januari fick jag reda på att en spelare lyckats skapa

en stor summa pengar och att han lyckats plocka ut en stor del av dem. Jag startade omedelbart en utredning och genom att granska loggar i spelsystemet kom vi fram till vad som hade hänt.

Den 16 november 2006 låg en del av systemet nere på grund av uppgradering och det var un-

der den korta tiden som pengar kunde ”skapas”. Felet upptäcktes men rättades inte till, trots att en buggrapport hade skrivits om att rättelse skulle göras.

– Det blev ett missförstånd mellan två system, Egets och Paf:s, och felet var okänt för båda. Felet återupptod i misstag den 21 november under en

oplanerad avstängning under en mycket begränsad tid.

Ingen reaktion

Kom det någon reaktion från systemet om att en miljon euro hade skapats ur ingenting, ville åklagaren veta.

– Nej, inte så vitt jag vet.

ANNIKA ORRE



Rökare tycker om ren luft. Det visar andningsförbundets undersökning. Foto: ERKKI SANTAMALA

Rökare gillar rökfria ställen

De finländska rökarna har börjat gilla rökfria restauranger.

Enligt en undersökning som Andningsförbundet Heli har låtit göra tycker 56 procent av dem som röker regelbundet att rökfria restauranger är en bra sak.

Antalet positivt inställda har ökat klart på ett år. Vid en motsvarande undersökning för ett år sedan var drygt 40 procent positivt inställda till rökfria restauranger.

85 procent av alla finländare är för rökfria restauranger medan knappt tio procent är emot dem. De rökfria restaurangerna är populära eftersom luften är ren och kunderna trivs bättre. Motståndarna tyckte att rökförbudet är en inblandning i medborgarnas privata angelägenheter.

Rökningen förbjöds i restauranger i juni i fjol. Tusen finländare har deltagit i undersökningen som är gjord av TNS Gallup. (FNB)

Fler långväga gäster i april

Under april månad minskade övernattningsarna på Åland jämfört med motsvarande period ifjol. Totalt sett uppgick antalet övernattningar på hotellen till 9.340 under april, vilket innebär en minskning om 5,5 procent jämfört med april 2007. Övernattningsarna från riket minskade med drygt 3 procent, medan de svenska minskade med hela 9 procent jämfört med samma månad i fjol. Däremot ökade övernattningsarna bland gäster från övriga länder med hela 11 procent.

De finländska gästerna stannade i genomsnitt 1,6 nätter och de svenska 1,5 nätter. Gästerna från övriga länder stannade i genomsnitt 2,2 nätter. I mars stannade de finländska gästerna 1,8 nätter medan gästerna från övriga länder stannade 2,4 nätter och de svenska gästerna 1,7 nätter.

Siffrorna för april 2008 baseras på uppgifter för alla 17 hotell. Under månaden var tre hotell stängda. (la)

2 juni sista budgetdatum

Senast den 2 juni ska avdelningarna inom landskapsregeringen lämna in sina önskemål inför nästa års budget. I fjol tidigare lades hela budgetprocessen, och det fortsätter man med i år, berättar **Conny Nyholm**, utvecklare på finansavdelningen.

Erfarenheterna från i fjol var övervägande goda, säger han.

Redan i april fick avdelningarna förfrågan om vilka medel som ska äskas inför 2009. (ao)



Tv:n blir helt tidningsägd. Den här bilden togs vid Åland24:s partiledardebatt inför lagtingsvalet 2007. Från vänster Roger Nordlund (c), Viveka Eriksson (lib), Barbro Sundback (s), Gun-Mari Lindholm (ob), Johan Ehn (fs), Anders Eriksson (åf) och Dan Jansén (huf). Närmast kameran programledaren Anders Sims. Foto: JONAS EDSVIK

Nya Åland övertar Åland24

Åland24 blir ett helägt dotterbolag till Nya Åland.

Målet med övertagandet är att kunna använda resurserna mer effektivt.

Nya Ålands Tidningsaktiebolag köper P24 Media Abs del i det gemensamma bolaget Åland24 Ab. Åland24 fortsätter med dagliga TV-sändningar via webb-TV, IPTV och Smedsböle som ett helägt dotterbolag till Nya Åland.

– Det är ingen hemlighet att det tagit längre tid än planerat för Åland24 att nå framgång kommersiellt. På det här sättet kan vi använda

våra gemensamma resurser mer effektivt. Åland24 når alla åländska hushåll 5 dagar i veckan. Det ger oss en unik möjlighet att erbjuda våra annonsörer ett kraftfullt paket med tidning, nät och lokal TV, säger Nya Ålands vd **Stefan Norrgrann**.

Övriga utlovas

Stefan Norrgrann kommer att fungera som bolagets VD och chefredaktör **Nina Fellman** som redaktionellt ansvarig.

– Nu har vi nått vårt första mål, stabilitet i de dagliga sändningarna. Det betyder att det nu är dags att börja ta

ut svängarna mer, och att utveckla utbudet. Det blir mycket överraskningar till hösten, lovar Fellman.

I juli kommer Åland24 att ha ett fyra veckors sändningsuppehåll.

– Den tiden ska vi använda till att jobba fram nya och spännande saker. Bra TV kan vara precis vad som helst, säger Fellman.

Utveckla teknik

I augusti 2007 startade P24 Media Ab och Nya Ålands tidningsaktiebolag den lokala TV-kanalen Åland24. Den 1 oktober inledde Åland24 TV-

sändningar på www.24.ax och via IPTV. Sedan årsskiftet har ålänningarna via Smedsböle kunnat följa dagliga TV-sändningar med fokus på snabba nyheter kombinerat med längre inslag.

P24 Media Ab fortsätter att utveckla teknik och tjänster som möjliggör för lokala medieaktörer att fokusera på sin kärnverksamhet; lokala nyheter och lokalt programinnehåll.

Renodlad leverantörsroll

– Vi har nu nått en punkt när vi ser att Åland24 står stadigt på egna ben. Vi har visat att

konceptet och tekniken fungerar och vi går över till en renodlad leverantörsroll vilket ställer än högre krav på vårt ansvarstagande och leverans, säger **Thomas Holmström**, vd för P24 Media Ab.

– Vårt mål är att kunna visa på Åland24 som en första framgångsrik kund till P24 Medias koncept och eftersom vi riktar oss i första hand till tidningar med en stark lokal förankring och fokus så tycker vi det är helt i vår linje att Nya Åland helt övertar ägandet i Åland24, säger Holmström.

TITTE TÖRNROTH-SARKKINEN
tittle.tornroth@nyan.ax

Lemland vill ha tyst asfalt

Lemlands kommun och boende i Lemström fortsätter kampen för minskat trafikbuller på landsväg 3. Det senaste draget: en påstöt hos landskapsregeringen om så kallad "tyst asfalt",

Nyligen blev det klart att landskapsregeringen inte tänker satsa på ett bullerplank vid Lemlandsvägen i Lemström, något Lemströmsboende **Christoffer Qvarnström** anhöll om 2006 i en skrivelse till kommunen.

Nu har kommunen tagit nästa steg och framför en ansökan om att landskapet ska ytbelägga vägen med så kallad tyst asfalt.

– Vi anser att det är en fråga för väghållaren landskapet och sökanden, säger kommuningenjör **Johan Willstedt**.

Kommunen uppmärksammar också landskapsregeringen på att bullret är ett "betydande problem vid ett stort antal fastigheter", även om

anhållan lämnats in av boende i Lemström.

– Det är därifrån klagomålen har kommit men säkert finns det folk som störs på andra håll, säger Lemlands kommuningenjör **Johan Willstedt**.

Vill avvakta

Landskapets vägingenjör **Stig Janson** ställer sig tveksam till önskemålet.

– Med vanlig asfalt finns det normer men inte med tyst asfalt. Den är ännu något av ett experiment.

Flera företag jobbar med att utveckla tyst asfalt, berättar han.

– Problemet man haft hittills är att den slits otroligt snabbt. Och även om man har tyst asfalt går decibeltalet ner bara lite, runt 7-9 decibel.

Landsväg nummer 3 har funnits sedan 1960-talets början och huvuddelen av bebyggelsen mellan "Knutbodabrinken" och Lemström har byggts från 1970-talet och fram till år 2006. Stig Janson menar att nybyggare måste



Bullrig miljö. Lemlands kommun vill öka boendekvaliteten längs huvudvägen genom att minska trafikbullret. Tyst asfalt är ett sätt, anser kommunstyrelsen. Bilden är från asfalteringen av Lemlandsvägen 2004. Arkivfoto: STEFAN ÖHBERG

räkna med buller vid vägarna.

– Det är sånt man får på köpet.

Johan Willstedt framför dock ett motargument.

– Markägaren säger att förhållandena har ändrats under årens lopp.

ANNIKA KULLMAN
annika.kullman@nyan.ax
tfn 528 455

Fakta/Tyst asfalt

■ Tyst asfalt sänker ljudnivån med upp till nio decibel vilket innebär en halverad bullernivå, enligt Vägverket i Sverige.
■ Den tysta asfalten har en yta med små håligheter vilket gör att bullret minskar vid källan. 2006 tilldelades Skanska Sverige Vägverkets miljöpris för produkten.
■ Bland annat den hårt trafikerade Hornsgatan i Stockholm kommer att beläggas med tyst asfalt för att dämpa bullret.
Källa: www.vagverket.se och www.dn.se



Lina Antman
Epost: lina.antman@nyan.ax
Telefon: 528 466

Vi firar 1-15 år Gratulerar 70 år



Cecilia Elfving i Lemland Norrby fyller 2 år i dag torsdagen den 22 maj. Hon gratuleras av mamma, pappa och syskonen.



INGEGERD NORDENSVED
Namn: Ingegerd Sylvia Nordensved.
Född: den 24 maj 1938 i Sund, men har bott större delen av sitt liv i Rovaniemi och Åbo.

Bor: i Sund Björby. – Jag flyttade hit för tio år sedan. Jag har alltid tyckt att det blir så fantastiskt god potatis när man odlar här på Åland.
Yrke: pensionerad legitimerad fastighetsmäklare.
Familj: två döttrar, **Tiina** och **Hannele** med barnbarnet **Karoliina**.

Är intresserad av: – Jag har studerat hela mitt liv. Jag älskar att gå kurser och lära mig saker. Jag har gått alla möjliga kurser och utbildningar – till exempel för biodlare, handikappassistenter, guider och handels-tekniker. Ett tag hade jag eget företag och sålde modedrägar med Nordkalotten som arbetsområde. År 1975 hamnade jag via politiken på en ILO-kongress (International Labor Organization) i Genève och det var fantastiskt intressant. Jag jobbar fortfarande som guide, jag är auktoriserad Ålandsguide. Man kanske borde ha förstånd att sluta när man fyller 70 år, men så länge de vill ha en så, säger Ingegerd och skrattar.
Födelsedagen: firar med släkten i Åbo. – Men på torsdag nästa vecka håller jag kaffepannan varm hemma i Björby för den som har lust att titta in på en tår.

Gratulerar 60 år

BROR SJÖBERG

Namn: Bror Tage Sjöberg.
Född: den 29 maj 1948 i Föglö Degerby.
Bor: i samma by.
Yrke: har invalidpension.
Födelsedagen: undanber sig uppvakning av hälsoskäl.



Onsdagen den 7 maj klockan 16.05 föddes lille Benjamin. Han vägde vid födseln 4.190 gram och var 52 centimeter lång. Stolta storasyskon är Bianca 2 år och 8 mån och Felix 1 år. Föräldrar till den nyfödda pojken är Dick Flöjt och Jill Facius-Flöjt och familjen bor i Saltvik Odskarby.
Foto: PRIVAT



Den 10 maj klockan 21.32 föddes den här lilla flickan. Hon mätte vid födseln 3.790 gram i vikt och 51 centimeter i längd. Föräldrar är Märten Kulves och Pia Ringwall och familjen bor på Köpmansgatan i Mariehamn.
Foto: PRIVAT



Tisdagen den 13 maj klockan 14.30 föddes "Pyret", lillasyster till Jennifer Mattsson 15 år och Therese Löfman 7 år och dotter till Monika Löfman och Mikael Kudjoi. Hemma på Kvarnbövägen i Godby väntar också katten Liten. Med på bilderna är kusinerna Linnea och Molly.
Foto: STEFAN ÖHBERG



DÖDA



Rainer Kaskinen

* 22.10.1933
† 6.5.2008

Trygg kan jag segla
mot framtidens strand
tänd är min ledstjärnas fyr
Allting är ordnat
av skaparens hand
säkert min livsbåt han styr

Ossi och Marjut

Begravningen har ägt rum i stillhet

DÖDA



Vår kära

Mildrid Helena
Hildeborg Björkvall

f. Söderström
* 6.9.1924
† 17.5.2008

Kring din bår står barn och barnbarn
som Ditt hjärta inneslöt.
Känner smärtsamt nu hur dyrbar
länken var som döden bröt.
Minnets tar Du ej i graven
ljust bland oss det lever kvar.
Mamma – tack för allt Du gav oss
under arbetsfyllda dar.

Jan-Olof
Yngve och Alice
Mildred och Johnny

Tack Farmor och Mormor för Din omsorg

Barnbarn och barnbarnsbarn

Jordfästningen äger rum lördagen den 31 maj kl. 13.00 i Mariehamns begravningskapell. Därefter minnesstund i S:t Märtegensgården vartill släkt och vänner vänligen inbjudes.

100 ord
från din förening

redaktion@nyan.aland.fi

Ålands Invalider

Ålands Invalider har under våren haft två vattengymnastikgrupper. Terminen avslutades den 26 april med en gemensam god lunch och trevlig samvaro på Odalgården där cirka 20 personer deltog. Söndagen den 1 juni inbjuder föreningen till vårlunch kl. 13.00 vid Havsvidden i Geta.

Var och en betalar för sin lunch, men föreningen bjuder på busstransporten. Röde Orms-bussen avgår kl. 12 från bussplan i Mariehamn.

Anmälan till HandiCampen på tel. 527 360 senast torsdagen den 29 maj före kl. 15. Hjärtligt välkomna!

GUDSTJÄNSTER

MARIEHAMNS
FÖRSAMLING

"Förgängliga och oförgängliga skatter"
Fr 23.5 kl 19 Konsert i S:t Görans, Nordisk Poliskör.

Sö 25.5 kl 11 Högmässa i S:t Görans, pred. Stefan Nilsson, lit. Karlström, Deáki, Sundsvalls madrigalkör.

Må 26.5 kl 19 Musikandakt i S:t Görans, Olav Johansson andakt, Märten Lindblom sång, Ingmar Hokkanen orgel.
Kyrktaxi mot beställning tfn: 19 500

Nybliven diakon

■ Söndagen den 18 maj blev t.f. diakoniarbetare **Eva Lindblom** i Finström-Geta församling vigd till diakon av biskop **Gustav Björkstrand** i Borgå. Ungdomsarbetsledare **Sonja Winé** var närvarande som församlingens representant. (la)

■ **175 euro** inbringade Mellersta Finströms Marthaförenings blomskottsauktion nyligen.

– Utgångsläget var som ett litet växthus och av inneskott och uteplantor och träd, säger **Ann-Britt Verho** som var auktionär.

17 ivriga budgivare bidrog till resultatet.

■ **Studentexamen** har också tagits av **John Finne** och **Eveliina Virtanen**. Nya Åland hade hela listan i måndagens tidning.

UNDANBEDES

All eventuell uppvakning

undanbedes
vänligen. Bortrest.

Fjalar Andersson

GUDSTJÄNSTER

JOMALA
FÖRSAMLING

Sön. 25.5 kl. 11.00 Högmässa (N; särkalkar) med J. Brandt och M. Backman



Renoveringsobjekt. Bron var i så pass dåligt skick att den måste renoveras.
Foto: INGEMAR JOHANSSON

Borge-träbro
renoverades

■ Träbron bakom Vikingaborg har renoverats. Den går över ett dike i Borge bakom Borgbodaberget. Bron byggdes för cirka 20 år sedan men har varit i så pass dåligt skick att den måste renoveras.
– Det man går på var helt

slut, säger **Erik Lindholm**.
Bron byggdes en gång i tiden av **George Fredrickson** som fick hjälp av Erik Lindholm, och Erik också med och renoverade den.
– Bron används mest av motionärer som bor i trakten, säger Lindholm. (jo)

Kom ihåg

■ **Eckerö pensionärsförening:** Utflykt till Soltuna onsdag 28.5. Anmälningar och förfrågningar - ring Christina tel. 38 559 eller Tage, tel. 38 484 före den 26.5.

■ **Godby Rotaryklubb:** Veckomöte på Wirrans i Godby torsdag 22.5 kl. 17.30. Jarl-Eric Holm visar film från Tanzaniareisan

■ **Hembygdens Vänner:** Talka på Frideborg torsdag 22.5 kl 18.00.

■ **Hälsofrämjandet på Åland:** Försommarutfärd för vattengymnastikgrupperna och alla andra medlemmar till Källskär lördag 14.6. Jan-Erik Dahlgren är vår guide. Färjan avgår från Långnäs kl. 10.00. Anmälningar senast 31.5 till Maggie tel. 43 6 06 eller 0457-072 38 06 eller till Regina tel. 22 1 85 eller 040-594 32 06.

■ **Mariehamns Marthaförening:** Månadsmöte fredag 23.5 kl 12.00 i Villa Carita. Vi gör i ordning vinsterna för lotteriet till Möjligheternas torg som är lördag 24.5 kl 10.00. Kom i håg att ta vinsterna med. Välkomna gamla och nya medlemmar.

■ **Marthadistriktets hemslöjdssektion:** Möte onsdag 28.5 kl 12.00 på kansliet.

■ **Teaterföreningen Kuling:** Årsmöte torsdag 29.5 kl.19.00 på Stadsbiblioteket i Mariehamn. Stadseenliga ärenden behandlas. Alla medlemmar är hjärtligt välkomna!

■ **Ålands Byggnadsvårds-sällskap:** Söndag 25 maj kl. 12.00. Öppet hus / öppna gårdar: privata hem som renoverats visas upp. Start hos Danne och Ann Sundman i Söderby. Anmälningar på förhand till ordf. Tessa Nordlund, tel 0457-0037888. Årsmöte på Pellas Skeppargård kl 15.00, därefter visning av gården.

■ **Ålandsforskarna:** Månadsmöte lördag 24.5 kl 13.00 i Vårdö Grund-sunda. Vi besöker Lasse Erikssons och Ole Grunérs samlingar samt Wennströms handelsbodsmuseum. Samling vid Annas shop där vi dricker kaffe.

■ **Ålands Teknikkluster:** Årsmöte onsdag 28.5 kl. 13.00 i Bistro Savoy. Välkomna.

■ **Ålands transportarbetare:** Information lördag 24.5 kl. 11-14 i Ulfsby källarkrog om lagar och förordningar om kör- och arbetstider inom EU. Föreläsare: svenska poliserna Gunnar Pettersson och Ingvar Åstad. Vi bjuder på kaffe och varm smörgås. Även icke medlemmar är välkomna.

■ **ÅMK/Veterantraktorsektionen:** Konstituerande möte onsdag 28.5 kl. 20.00 i ÅMK:s klubblokal i Bimohuset gamla Godbyvägen. Alla traktorintresserade välkomna.

■ **Östra Saltviks Marthaförening:** Möte med blomskotts- och plantauktion måndag 26.5 kl. 19.00 i Mariagården. Blomsterintresserade är hjärtligt välkomna.



Liten båt. Det är vanligt med större båtar från den här tiden. – Så här små båtar hade man på 1700-talet, säger Pär Stolpe.

Kökarbåten återvändande hem

Efter 25 år i Sverige återvänder Kers-Nestors julla till Kökar. Båten har varit i Stockholms skärgård och nu bestämde sig Pär Stolpe för att jullan skulle återvända hem, och skänker den till Kökars båtmuseum.

– Nu när museet är klart kändes det rätt att den kommer till sitt hem, säger Stolpe.

Jullan levereras idag till museet, helt gratis.

– Sponsorer har betalat allt så att båten kan överlämnas utan kostnader för museet, säger Stolpe.

Den sista ägaren var **Anders Björklund** på sjöhistoriska museet i Stockholm, men enligt Stolpe var han mer en teoretiker och båten gjorde inte många utflykter.

I tio år har jullan stått inplastad hemma hos Pär Stolpe och nu när båtmuseet på Kökar blev klart tog han av plasten.

– Jag spolade av den och

blev så förvånad hur vacker den var. Den är i perfekt skick, säger Stolpe.

Allt är original

Båten representerar 50- och 60-talet när båtar slutade byggas på Kökar, och båten är original in i minsta detalj. Den är utrustad med en samtida Wickströmare med backfunktion - någonting som inte alltid har funnits. På de tidigare modellerna fanns ingen back och man måste köpa backfunktionen separat.

– Jag tror att många äldre kommer att se båten och komma ihåg hur det var på Kökar under 60-talet. Det finns otroligt mycket kulturhistoria bakom den här båttypen, säger Stolpe.

Båten är inte så speciell i nuläget, menar Stolpe eftersom att många båtar i den åländska skärgården är vackra träbåtar från 60-talet men att jullan om några decennier kommer att vara mycket speciell.



Skänker båt. Pär Stolpe har väntat på att båtmuseet på Kökar skulle bli klart så att jullan får återvända hem.

Två andra båtar av liknande modell är aktuella till museet.

Text: **JOHAN ORRE**
johan.orre@nyan.ax

Foto: **FREDRIK TÖRNROOS**
foto@nyan.ax

OBS! Det händer

TORS DAG 22.5 NÖJE

- **Dinos.** Coverbandet Made In Thailand.
- **Arkipelags nattklubb.** DJ Tony.
- **Parks bar.** Trubaduren Richard "Räven" Holmberg
- **PAF Casino, Torgg 14 kl. 19.00.** IFK-bingo.

MUSIK

■ **St Görans kyrka, Mariehamn kl. 19.30.** Mikael Skören framför sakral körmusik av bland andra Py Bäckman och Mikael Wiehe. Dirigent: Guy Karlsson. Solister: Sören

Karlsson och Lasse Fredriksson. Vid pianot: Kaj-Gustav Sandholm.

FÖRELÄSNING

■ **Ålands museum,** filmsalen kl 18.30. "Kronologin klarar för de åländska kyrkorna". FD Åsa Ringbom föreläser i anslutning till projektet Åländska kyrkor.

MUSEIGUIDNING

■ **Ålands konstmuseum kl 12.00 och 18.00.** Guidning i Ålands konstmuseums sommarutställning "Vi blefvo ryssar, kriget 1808-09 på Åland".

FREDAG 23.5 NÖJE

- **Arkipelag.** Coverbandet Strictly People i nattklubben
- **Dinos.** Coverbandet Made In Thailand.
- **Parks bar.** Trubaduren Richard "Räven" Holmberg.
- **Kumlinge Vikingalid 18.30.** Sång- och musikkafé med gammeldans.

FÖREDRAG

■ **EU-temadag på stadsbiblioteket kl. 11.00-16.30.** 11.00-12.30: Föreläsning om

Europaparlamentsvalen med Pekka Nurminen, chef för europaparlamentets informationskontor, och europaparlamentarikern Henrik Lax. 13.00-14.30: Östersjöambassadören Ole Norrback talar om säkerhetspolitiken runt Östersjön. 15.00-16.30: Paneldebatt om de autonoma områdenas möjlighet att påverka i EU genom regionkommittén. Medverkande: Britt Lundberg, Ålands representant i regionkommittén, Henrik Lax, kansliminister Roger Eriksson och lagtingsledamoten Harry Jansson.

Loppmarknader

Loppmarknader på torget

Mariehamns stad kommer under sommaren att anordna loppmarknader på torget kl 18.00-21.00 den 18 juni, 25 juni, 2 juli, 9 juli, 30 juli, 6 augusti och 13 augusti.

Deltagaravgiften är 8 € inkl. bord. Anmälningar görs på tel. 5310 senast marknadsdagen kl 12.00.

Välkomna!
Stadskansliet

MARIEHAMNS
STAD



www.mariehamn.ax

Poliser tar ton i Mariehamn



Förtrupp i uniform. Kurt Kokko, Paavo Hyökki och Seppo Aalto landsteg lite tidigare än sina kollegor i poliskören Helsingin Poliisilaulajat för att förbereda den Nordiska Polissångarstämman som hålls i Mariehamn i helgen. Foto: FREDRIK TÖRNROOS

Ett potpurri av schlagerlåtar utlovas åt den som går på Nordiska Polissångarstämman huvudkonsert i Mariehamn på lördag.

Den som därför missar Eurovisionen får alltså i alla fall uppleva unik körversion av Hard Rock Hallelujah.

– Lordi blir det, men tyvärr inte någon Teräsbetoni, säger Paavo Hyökki som är den finländska poliskörens dirigent och konstnärliga ledare

Ikväll och fram till söndag kommer det att vimla av poliser i Mariehamn. De är

medlemmar i de finländska, svenska och isländska poliskörerna som i helgen träffas för traditionell körstämma här på Åland. Den finländska kören står i år som värd och arrangerar stämman med assistans av Ålands polismyndighet.

– Vanligtvis träffas vi i någon av de nordiska huvudstäderna, men i år då det var Finlands tur igen valde vi att undantagsvis träffas i den vackra och trevliga staden Mariehamn istället, berättar Paavo Hyökki..

Hyökki landsteg redan på onsdagen tillsammans med Kurt Kokko och Seppo Aalto ur kören för att slutföra de

sista förberedelserna inför evenemanget.

Traditionellt och lättamt

Under stämman kommer körerna att bjuda på två konserter och en parad på torget.

Körerna uppträder både skilt för sig och alla tillsammans. Tillsammans med de två andra körerna Lögreglukór Reykjavíkur och Poliskören Stockholm ska den finländska kören uppträda med två finska sånger under respektive konsert. Under konserten på lördag blir det en folkvisa från Södra Österbotten, Kun poijaat ne raitilla och Juha Hol-

mas Löylyloitsu som handlar om bastubadande.

I St Görans kyrka på fredag sjunger alla körerna tillsammans Pacius Suomen Laulu och Sibelius Finlandiahymn, kyrkokonserter börjar klockan 19.00. Den svenska och isländska kören bjuder också på traditionella visor ur respektive hemlands körtraditioner.

– Vi hinner repetera alla tillsammans i en knapp timme, men nog ska det gå bra i alla fall, tror Kurt Kokko.

Kyrkokonserten bjuder på traditionella och andliga sånger medan lördagskonserten i stadshuset blir mer lättamt.

Hyökki utlovar humoristiska inslag och överraskningar i programmet.

I paraden som börjar klockan 17.00 på lördag deltar också Mariehamns Frivilliga Brandkårs Hornorkester. Paraden startar på bussplan och går längs torggatan till Stadshuset där stämmans huvudkonsert börjar klockan 18.00.

Senaste gång som stämman ordnades i Finland var 1992 i Helsingfors, om fyra år är det Danmarks tur att vara värd.

SARA OTHMAN
sara.othman@nyan.ax

Skolfotografer i stadsbiblioteket

De elever på Övernäs högstadieskola som har valt foto som tillval har nu utställning i Mariehamns bibliotek.

13 elever har under året fotograferat två timmar i veckan och nu ställer de ut bilder med temat känslor. Hade man någon bild utanför temat

fick man ta med dem också eftersom temat bestämdes i vintras fast kursen har pågått hela året.

– De tyckte att fotografera känslor verkade lätt, men fick nog sig en funderare, säger läraren Miriam Christensen.

Eleverna har turats om att

vara i mörkrummet och de andra har varit ute och fotograferat. De har använt analoga kameror, någonting som eleven Jeanette Åkerberg tyckte var spännande.

– Man vet inte hur bilderna bli i slutändan, säger hon.

Tidigare har Jeanette fotograferat kompisar med digitalkamera, och hon valde foto för att det lät mest intressant av alla tillvalsämnen. Jeanette kommer att fortsätta fotografera, med vill inte satsa på det som yrkesval.

– Jag vill börja studera vid naturbruksskolan, jag vill jobba med djur.

Under året har eleverna lärt



Ställer ut. Jeanette Åkerberg går i årskurs 9 och ställer ut tre av sina bilder på stadsbiblioteket.

sig fotografera, framkalla och förstora bilder. De har även haft föreläsare. Olle ”clownen Jolle” Strömberg har föreläst om bländare och slutartider -



Framtida fotografer? Längst bak från vänster: Tobias Hage, Martin Husell, Jeanette Åkerberg, Johanna Stengård, Jonathan Korsman, Elsa Nyman, Emma Brandt, Maria Sundblom, Nayab Ikram, Amanda Blomqvist, Selinda Fellman. Saknas på bilden: Ingrid Åkerblom och Andrea Johansson. Foto: MIRIAM CHRISTENSEN

någonting som inte är så lätt, enligt Christensen.

Nästa år blir det fler elever som har valt foto som tillval och klasserna utökas från en till två.

JOHAN ORRE
johan.orre@nyan.ax
tfn 528 464

FOTO: FREDRIK TÖRNROOS

Sex personer vill bli rektor

för Ålands musikinstitut. Ansökningstiden till tjänsten gick ut i tisdags, tjänsten har tillträdde första augusti eller enligt överenskommelse. Bland de sökande finns både ålänningar och fastlänningar. De sökande är Siv Ekström, vikarierande rektor för Ålands musikinstitut, Markus Helander, lektor vid Sibeliusakademien i Helsingfors med slagverk som huvudinstrument, åländska operasångaren Björn Blomqvist, tidigare i tjänst bland annat vid Stockholmsoperan, Vesa-Pekka Hiukkanen, rektor för musikinstitutet i Loimaa, ålänningen Fredrik Erlandsson, utbildad jazztrumpetist vid Kungliga musikhögskolan i Stockholm samt ålänningen Isabell Mattsson, utbildad dansare.

Antalet sökande var något färre än man räknat med, säger Jan Ole Lönnblad, byråchef vid landskapsregeringen. Lönnblad kommer att titta på ansökningarna på fredag tillsammans med kulturansvariga Britt Lundberg och därefter göra upp tidsplan för beredning och behandling av ärendet.

LumparLabs föreställning Snäll

deltar också i Hangö Teaterträff den 5-8 juni. LumparLabs barnteaterföreställning är utvecklad på Åland med stöd från landskapet och en del andra institutioner och har turnerat runt med föreställningar i de åländska skolorna under våren. Den sjuttonde Teaterträffens tema är Rötter och bjuder på gästföreställningar bland annat från Radioteatern, Åbo Svenska Teater med Svenska Teatern, Lilla Teatern och Ylioppilasteatteri.

Studentfilmernas egen oscarsgala

Student Academy Awards har en finländsk film i årets startfält. Som medlem i konsortiet för världens filmskolor får yrkeshögskolan Arcada i Helsingfors delta med ett bidrag, studentproduktionen Replica.

Tävlingen arrangeras av samma organisation som står bakom den riktiga Oscarsgalan och det är första gången som Arcada deltar med en film. I Student Academy Awards tävlar amerikanska filmskolor i fyra olika kategorier, medan de utländska filmskolorna alla tävlar i samma kategori. Vinnarna utses på en gala i början av juni, skriver Filmjournalen.

Messa Nyan!
0457-323 4444

Linda ställde ut sin servitör

Linda Båskman från Saltvik går första året på Yrkeshögskolan Sydväst i Åbo. Hon studerar formgivning och nu när året snart är slut får första årets studerande visa upp vad de lärt sig under året.

Linda Båskman från Saltvik har snart gått sitt första år på linjen för formgivning på Yrkeshögskolan Sydväst i Åbo. Under året har de studerande fått bekanta sig med olika tekniker inom formgivning.

– I början av skolåret fick vi ett tema: Souvenir. Bland annat det har vi sedan fått arbeta med.

Man kunde välja på Souvenir Finland och Zanzibar. Eleverna fick besök av personer från Zanzibar som informerade om landet. Meningen var att eleverna skulle ge förslag till ortsbefolkningen vad de kan tillverka som souvenirer. Som det är nu är det de stora hotellen som tjänar på turisterna.

– Vi fick veta att platskassar är ett stort problem. De ligger och dräller överallt, säger Linda Båskman.

Några elever återanvände plastkassar och gjorde armband och väskor av dem.

Linda Båskman tryckte tyger med kryddnejlike-motiv. Kryddnejlike är en stor exportvara för Zanzibar. Hon ställde även ut en stor tavla.

– Vi fick lära oss att måla stort eftersom det är lättare att måla små tavlor. Man ska inte vara rädd för att måla stort.

Linda Båskman rekommenderar varmt Yrkeshögskolan Sydväst för ålänningar. Nästa år kommer den att byta namn till Novia på grund av sammanslagning med Svenska Yrkeshögskolan som finns i Österbotten.

– Jag tror att ålänningar inte vet att skolan finns, men de borde få upp ögonen för den.

Linda är inte enda ålänningen på Sydväst, men hon hoppas att fler söker sig dit.

NINA SMEDS
nina.smeds@nyan.ax
tfn 528 437

Souvenir Zanzibar. Bettina Lindfors har gjort skålen och Janina Wiksten har tillverkat tabletterna med Zanzibar-tema. Foto: PRIVAT



Studerar. Linda Båskman studerar formgivning. Här framför sitt arbete för att lära sig måla stort. Tavlans föreställer en servitör. Foto: PRIVAT



Souvenir Finland. Jessica Söderholm har gjort ett tyg med finskt motiv och en vedbärare i samma tema. Foto: PRIVAT

”MVG om Babben fick välja”

Åländska Fredrik Erlandsson höll igår examenskonserter vid Kungliga musikhögskolan i Stockholm.

Den svenska ståuppkomikern Babben Larsson gästade Erlandssons storband som sångsolist och var mer än nöjd med samarbetet.



Nöjd blåsare. Fredrik Erlandsson har spelat färdigt på Kungliga musikhögskolan. Arkivfoto: KENNETH BAMBERG

Publiken var nöjd, betygsättningarna var överförtjusta och gästade solisten Babben Larsson skulle ha gett MVG om hon fick välja. Fredrik Erlandsson är nöjd med sin examenskonserter.

– Det var skönt att få sätta en rejäl punkt efter åren på högskolan. Babben var otroligt proffsig på allt hon gjorde, det var verkligen över lag en mycket lyckad konsert, berättar Erlandsson.

Arr och solon

Konserten bestod till hälften av låtar som Erlandsson själv komponerat och till hälften av standardlåtar ur jazzhistorien. Babben Larsson sjöng två låtar, 60-talshiten ”Sunny” och Blood, Sweat & Tears klassiker So Long Dixie. Alla var arrangerade av Erlandsson. I de låtar han inte dirigerade stod han framför bandet som solist på trumpeteten.

Examenskonserterna som hölls i går avslutar Erlandssons fyra år långa studier på musikerlinjen vid KMH. Studierna har även innefattat en pedagogisk påbyggnad som

ger behörighet för instrumentlärartjänster. Sina Bachelor of Art-papper kan han hämta ut under sommaren. I övrigt är Erlandsson konstnärlig ledare för Alandia Jazz Festival och aktuell som en de sökande till tjänsten som rektor för Ålands musikinstitut.

– Vad gäller framtidsplanerna ska jag bo på Åland och söker främst pedagogiska tjänster, så att jag kan vara ledig under sommaren och ägna somrarna till att frilansa som musiker, säger Erlandsson.

Under Alandia Jazz Festival kommer Erlandsson & His Orchestra att bjuda på samma innehåll som under examenskonserterna, alla de låtarna är med plus en del annat smått och gott. Bland annat ska Babben Larsson då också bidra med lite ståuppkomik mellan jazztonerna och vara solist i flera låtar.

SARA OTHMAN

Beklagar röran!

Vi bygger om från Esso Snack & Shop till st1 Timeout.

Hoppas att ni har överseende.

Rundbergs Bil & Service Ab

Strandg. 1 B, tel. 15 222
www.rundbergs.com



POLHUSDAGAR

Kom och se vår utställning på lör 24 och sön 25 maj kl. 10-15 vid Söderby Café, Lemland



Lekstugor, förråd, gäststugor, sommarstugor och bastustugor

ERBJUDANDE UNDER UTSTÄLLNINGSDAGARNA
15% PÅ BASTUSTUGOR

SÖDERBY PLANTSHOP HÅLLER ÖPPET ÄVEN SÖNDAG 25 MAJ KL. 10-15 PASSA PÅ OCH HANDLA HILDAS MUNKAR

KVALITETS-STUGOR FÖR BÅDE SOMMAR-TOMTEN OCH DEN EGNA GÅRDEN
www.polarhus.com

Representant på Åland LSAB



Tel 34 153, 0457 379 8853. E-post: birgitta.engblom@aland.net

Din bästa naturbild från Åland!

naturum.ax inbjuder till en bildtävling där de två bästa bidragen vinner en härlig kajakutflykt för två.

Registrera Ditt krypin, lägg upp Din favoritbild och markera Ditt bidrag med sökord "MAJBILD". Tävligen pågår till och med 11 juni, 2008



Välkomna!

Mer info i vår läshörna!



naturum åland
naturum.ax



Seagrams genuina FISKBORD

dukar vi upp
lördagar och söndagar i maj

Fisklunch och fiskbord för grupper enligt önskemål

Ring 51 092



Anrika smycken. Det finns inga andra regler för smycket som bärs till folkdräkten än att det skall vara stilrent och helst ha lokal anknytning. I Saltvik finns mycket att inspireras av. På första bilden Borgbodasmycket, på den andra och tredje modeller som ursprungligen gjorts av Saltvikssmeden Viking Sundberg, det fjärde är ett vikingasmycke och det femte det så kallade Saltvikssmycket.

Visade upp folkdräkter

Ett tre år långt kursprojekt har resulterat i att Saltvik nu har 18 nya folkdräkter.

I går kväll visade kursdeltagarna upp sina vackra verk.

Räknar man ihop allt tyg som har gått åt för att väva de nya folkdräkterna i Saltvik handlar det om sammanlagt över hundra meter. Och räknar man ihop all tid som har gått åt för att sy dräkterna handlar det om hundratals timmar fördelade på en tidsperiod på tre år.

Projektet är ett samarbete mellan Antböle vävkurs, som har ansvarat för det praktiska, och Ålands bildningsförbund, som har bistått med ekonomisk hjälp.

Projektet startade hösten 2005 och i går kväll hade man kommit så långt att man kunde mannekänga för allmänheten.

Då Nya Åland frågar vad som är speciellt med just

Saltviksdräkten kommer svaret att just den är extra vacker. Vi får också veta att det finns två dräkter i kommunen, en som skapades på 1800-talet men som under flera års tid försvann och glömdes bort och en nyare från början av förra seklet.

Av de tolv damdräkter som har sytts upp är två av den gamla modellen. Fyra mansdräkter har sytts och dessutom en pojk- och en flickdräkt. Majoriteten av dräkterna är privata men en damdräkt och barndräkterna har gjorts till Saltviks kommun.

Anja Lönnblad har varit projektledare och Elisabeth Dahlén har lett själva sömnaden.



Långt projekt. Tre år med 371 kurstimmar och en hel del fritid har gått åt för att göra de här dräkterna. Överst från vänster: Inger Sjölund, Mona Karlsson, Gunnlis Lundberg och Denice Fredrickson. Mellersta raden: Håkan Lund, Elisabeth Dahlén, Elisabeth Sjövik, Gun Ekholm, Bror Lundberg, Denice Björke och Marlene Söderholm. Nederst: Jacob Fagerholm, Jenny Fellman, Carolina Stefanakis, Mona Lisa Carlsson, Anja Lönnblad, Johan Sjölund och Terhi Kaunisto-Sjölund.

TITTE TÖRNROTH-SARKINEN
tittle.tornroth@nyan.ax
Foto: FREDRIK TÖRNROOS
foto@nyan.ax



Kärleksgåva. Terhi Kaunisto-Sjölund.

★★★★ KALMERS ★★★★★

BESÖK VÅR ELEKTRO HELIOS, ELECTROLUX OCH HUSQVARNA-DAG!

Husqvarna Elektro **EH** Helios Electrolux

Välkomna till oss på fredag den 23/5!



Kalmers har fina erbjudanden och bjuder på kaffe och bulle hela dagen. Mattias Briston från Electrolux är på plats på eftermiddagen och berättar om produkterna.

€ **350** **SPISHÄLL**
SH6530 Elektro **EH** Helios

Barnsäker häll med touchpanel. High-light hällen ger snabb uppvärmning till låg energi. Använd vilka kokkärl du vill!
B: 570 cm, D: 500 cm. Svart.
BEGRÄNSAT ANTAL



€ **330**
VARMLUFTSUGN
SU4500W Elektro **EH** Helios

H: 590 cm, B: 594 cm,
D: 560 cm. Vit.
BEGRÄNSAT ANTAL



€ **375**
VARMLUFTSUGN
SU450X Elektro **EH** Helios
H: 590 cm, B: 594 cm, D: 560 cm.
Rostfritt. BEGRÄNSAT ANTAL

Eleganta ugnar med stor ugnsvolym. Har funktioner som varmluft, över-/undervärme, grill och upptining. Ugnarna är barnsäkra.

VIKINGAGRÄND MÅN-FRE 8.30-17 LÖRD 9-13 TEL 28 845 WWW.KALMERS.AX



...und sydde en dräkt åt sin man, Johan Sjölund.



Maria Karlstörn på Guldviva har tillverkat smycken sedan 1989. Guldvivas smycken bl.a. Blomman™ är mycket populära. Många bär smycken från Guldviva.



Tore, Marias far, ritade och hjälpte till att bygga barnhemmet Musoma Children's Home 1994 i Tanzania. Sammanlagt har han besökt Musoma sju gånger.



Att mamman dör vid födseln är väldigt vanligt i Afrika. Barnhemmet i Musoma tar då hand om barnen från dess att de är spädbarn tills de kan återvända till sin familj vid cirka två års ålder.



En dag när Maria klippte gräset hemma i trädgården lade hon märke till alla vackra klöver som växte vilt. Idén till smyckena "Mama" och "Klöver" föddes.



€79

€31

Smycket "Mama" är en hyllning till alla mammor. "Klöver" symboliserar barnen. Av varje sålt smycke går vinsten oavkortat till Musoma Children's Home.



Gravyr på köpet (€5) med Nyankortet!

Läs mer om barnhemmet på www.musoma.org, du kan också läsa mer om smyckena på www.guldviva.com.

GULDVIVA™
Sjökvarteret

allt du behöver -ändå klöver över!

K MARKET

F:ma ERIK MATTSSON

GÄLLER TORS DAG - MÅNDAG

ROSTBIFF
10,90
kg

HACKAD NÖTBIFF
12,50
kg

Källarrökt nötrulle
Scan kg **19,80**

Långsamofin hålkaka
320 g, Ålandsbagarn (EP 4,03/kg).... st **1,29**

Berlinermunk
Ålandsbagarn st **0,70**

Kvisttomater
500 g, Holland ask **1,49**

Mörka vindruvor
500 g, Chile ask **1,49**

Persika
1 kg, Spanien ask **1,99**

FÖRMÅN

Pizzor
200 g, Saarioinen st **0,99**
utan Plussa-kort 1,25/st

Yttre filé av gris
Ca 1,5 kg, Atria kg **5,99**
utan Plussa-kort 7,95/kg

Coca-Cola
1,5 liter 2x2-pack **5,00**
inkl. pant utan Plussa-kort 2,39/2-pack

SOMMARTIDER ☀️
I juni, juli och augusti har vi
LÄNGRE ÖPPET
PÅ LÖRDAGAR:
Butiken 9-18
Bygglagret 9-16



GODBY TEL 43 250
VAR D 09-20, LÖRD 09-16, SÖND 12-16
BYGGLAGRET: VAR D 09-17, LÖRD 09-14, SÖND STÄNGT



Högtomt är lokalen med högtryck

Från Klockkulla
till Vårdkasen



Ungdomslokaler på Åland

Östra Saltviks Ungdomsförening behövde en egen lokal för sina träffar. Genom insamlingar, donationer och lån finansierades bygget av Högtomt som invigdes 1911.

När Östra Saltviks Ungdomsförening (ÖSUF) grundades 1898 samlades man på Vestergårds i Bertby. Efter 1904 blev Bertby skola samlingspunkt för föreningen. Så småningom föddes tanken på en egen lokal. Man röstade om placeringen och Högtomtsplatsen vann med 15 röster mot 9 röster. Planritningen gjordes upp och arkitekt **Oscar Bomansson** bistod med fasadritningar.

För att finansiera bygget tog man ett lån och varje medlem skulle borga 50 mark och dessutom bidra med 5 mark. Man höll fester och lotterier. Genom bidrag från allmänheten och medlemmar behövde man till slut endast ta lån på 2 600 mark.

Röstade om namn

Lokalen skulle ha ett namn. Efter omröstning segrade namnet Högtomt över bland annat Solhem, Solbacka, Odensborg och Baldersborg. Högtomt var platsens ursprungliga namn. Bonden **G Lindblom** skänkte ett skogskifte där man fick virke till Högtomt som invigdes den 29 december 1911. Cirka 400 personer deltog i invigningen och tal hölls av bland annat redaktör **Julius Sundblom**.

Fram till 1937 inhyste Högtomt även en småskola som föreningen startat. År 1937 flyttade den emellertid till Rangsby och föreningen fick mer utrymme till sitt förfogande.

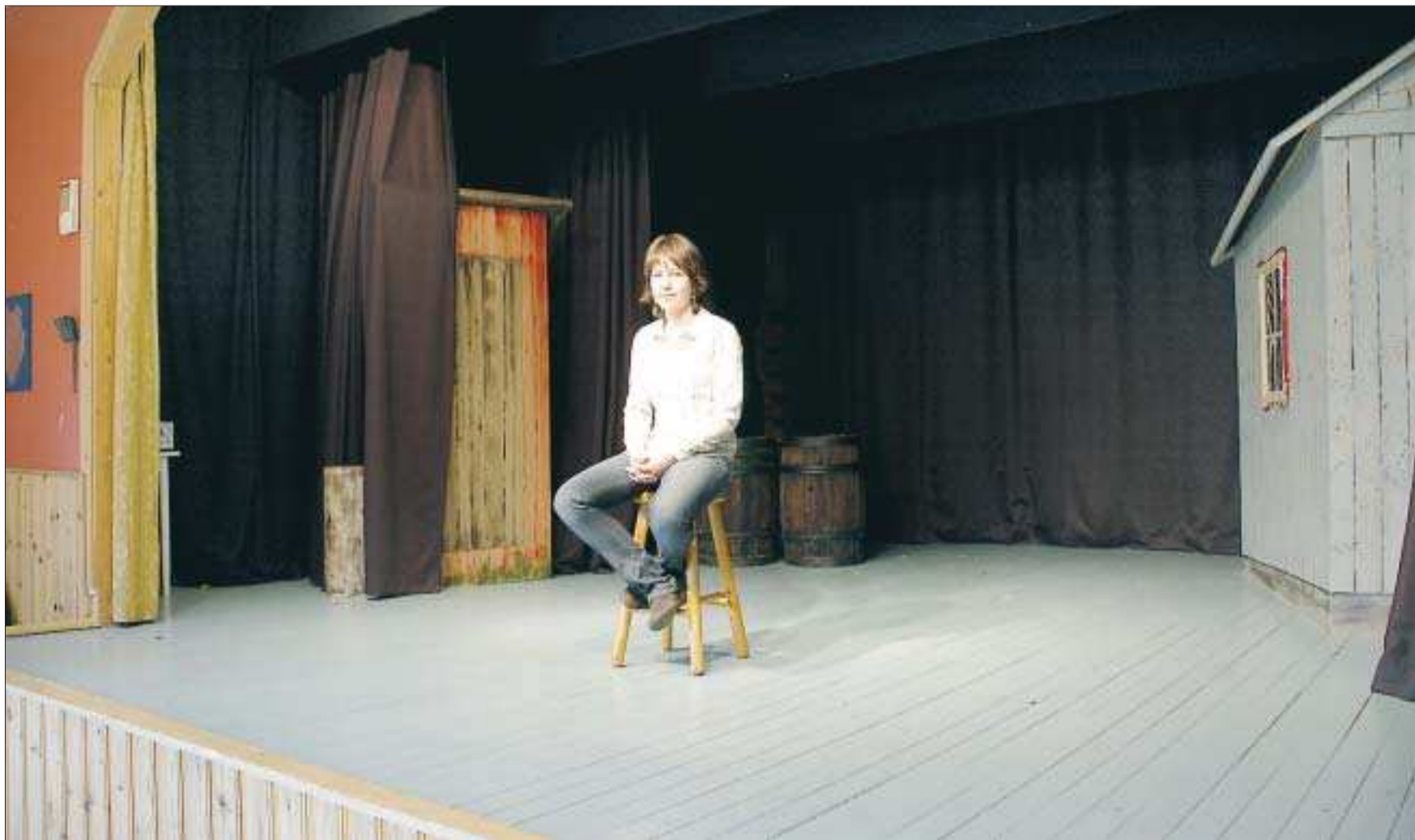
Elektricitet

Flera reparationer och tillbyggnader har gjorts under årens lopp. Elektrisk belysning installerades 1944. Inför 50-årsjubileet genomfördes en grundlig renovering där man inrättade sminklojer, byggde om scenen och bytte plats för garderob och tambur. I mitten av 1970-talet installerades värme och vatten, man byggde nytt kök och toaletter. År 1986 byggdes Högtomt till, med nytt kök, serveringsrum och sminklojer. I början på 2000-talet byggde man en uteveranda.

År 1917 hölls den stora sångfesten på Högtomt och då skrev folkskalden **Erik Ramsdahl** dikten "Vår moder har klätt sig i midsommarskrud" till festens ära. En vinter i mitten av 1940-talet verkade en ambulerande biograf, Bio Ville, på Högtomt.

Teatertradition

ÖSUF har alltid haft mycket aktiviteter på Högtomt. Under sina 110 år har man haft en stark teatertradition. Högtomts revyer och teateruppsättningar lockar publik från hela Åland.



Känd scen. Högtomts scen har väl nästan varje ålänning sett. Föreningens ordförande Linda Lindblom har också medverkat i uppsättningarna.



97-åring. Högtomt fyller 97 år i år, men har byggts till och rustats upp under årens lopp.

Under 1930- och 40-talet satte skådespelaren **Lennart Nordman** upp flera pjäser på Högtomt. Även **Paul Lindman** har varit aktiv på Högtomt. **Leif Sundberg**, **Vibeke Voigt**, **Broge Vilén** och **Synnöve Westerberg** har varit "gästregissörer" på Högtomt. Saltviksbon **Thommy Fagerholm** har regisserat ett betydande antal revyer under de senaste tio åren.

På Högtomt har hållits möten föredrag, andaktstunder, fester av alla de slag, bröllop, gymnastik, bollspel, luciapåträdanden, dans, kurser och olika ungdomsevenemang. När president **Mauno Koivisto** besökte Saltvik 1990 åt han lunch på Högtomt.

Häng på Högtomt

Numera används Högtomt för ung-

domsverksamhet en gång i veckan. "Häng på Högtomt" hålls varje tisdag och lockar ett tiotal ungdomar. Flera duktiga byssbor ordnar även kronbindartalka varje söndag. Midsommarfirandet har hört till föreningens traditioner sedan 1906.

Föreningens ordförande **Linda Lindblom** visar föreningens fotoarkiv där det finns pärlor från föreningens verksamhet. Många bekanta ansikten är betydligt yngre på bilderna än vad de är idag. En guldgruva för nyfikna ålänningar som till exempel undertecknad.

Text och foto:
NINA SMEDS
nina.smeds@nyan.ax
tfn 528 437

Fakta/Högtomt

Byggår: 1911

Storlek: Med bordsplacering ryms 102 personer i stora salen och 69 i serveringssalen.

Används till idag: Bland annat ungdomsverksamhet "Häng på Högtomt", fester av olika slag, teater och revyer, uthyrning, kronbindartalka, möten.

Så många gånger per år används lokalen: Om man tar ett genomsnitt blir det två gånger i veckan!

Kuriosa: fungerade som lokal för den ambulerande biografen Bio Ville en vinter i mitten av 1940-talet.



Häng på Högtomt. Ungdomarna har en egen kväll på Högtomt. Här är Samuel Fagerholm, Linus Dahlblom, Ronja Selander, Jesper Wirtanen, Alexi Sjöblom, Diana Stenberg, Andreas Lindblom och Fredrik Dahlén utsträckt i soffan framför tv:n.



9-åring. Högtomt 1920 står det på fotot. Då var lokalen inte ens decenniet gammalt.

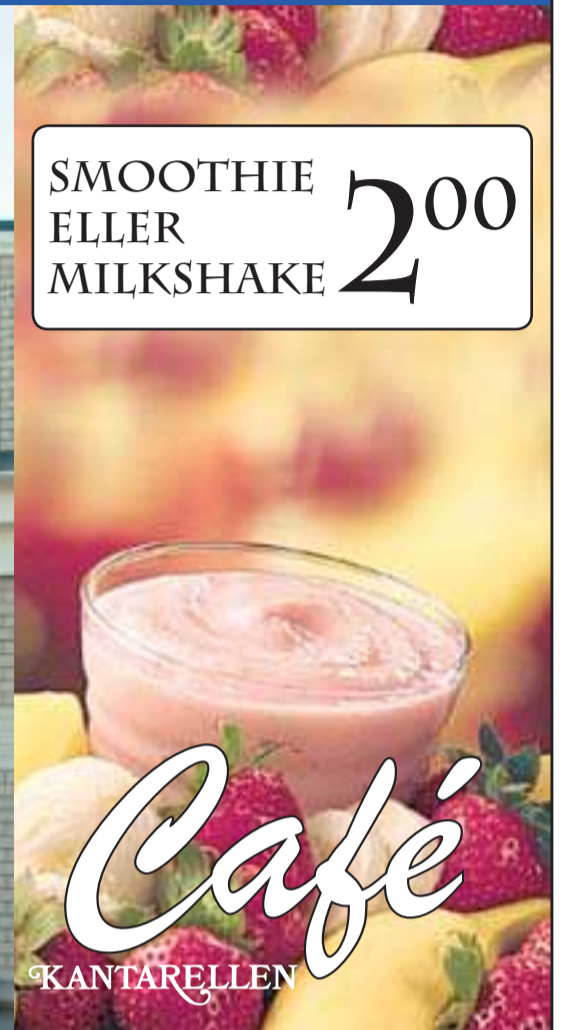


Senaste nytt. Uteverandan byggdes i början av 2000-talet.

PUBLICERINGSDATUM:

Klockkulla	Torsborg	Bastun	Ekeborg	Breidablick	Vikingaborg	Furulund	Hammarbo	Frideborg	Berghyddan	Vikingalid	Enklinge	Höglid	Valborg	Furuborg	Solbacka	Högtomt	Sunnanberg	Klippan	Solhult	Vårdkasen
29.1	7.2	14.2	21.2	28.2	6.3	13.3	20.3	27.3	3.4	10.4	17.4	24.4	30.4	8.5	15.5	22.5				

VÄLKOMMEN TILL SUPERMARKET KANTARELLEN



SMOOTHIE
ELLER
MILKSHAKE **2⁰⁰**

Café
KANTARELLEN

Supererbjudandena gäller torsdag 22 maj – söndag 25 maj



NYHET!
TAKE AWAY
SALLAD
300 gram, FORSSAN
EP 8,30/kg **2⁴⁹**
ST



BADEN
BADEN
STOL
med dyna **29⁹⁰**
ST

Supererbjudande!
GRIS INRE FILÉ
Ca 500 g, naturell/marinerad, INHEMSK

8⁹⁵
KG

RÅGBITAR
660 gram, VAASAN
EP 2,71/kg **1⁸⁹**
ST

Supererbjudande!
VANILJGLASS
1 liter, VALIO

1²⁵
PKT

PLUSSA -förmån

COCA-COLA
4 st x 1,5 liter
Även Light och Zero
Utan Plussa-kort
6,58/2x2-pack **5⁰⁰**
2X
2-PACK
Inklusive pant



APETINA
SALLADSOST
200 gram
EP 8,95/kg **1⁷⁹**
ST



GRIS YTTERFILÉ
Ca 1,5 kg
Utan Plussa-kort
7,95/kg **5⁹⁹**
KG

Supererbjudande!
INRE FILÉ NÖT, HEL
Färsk, SCAN
Passa på till
examen!

29⁹⁰
KG

TOMATER
INHEMSKA **1⁹⁹**
KG

Supererbjudande!
GRÖN SPARRIS
500 gram, UNGERN

2⁴⁹
KNIPPE EP 4,98/KG

CARLSBERGS
MELLANÖL
24 brk x 0,33 liter
Utan Plussa-kort
22,95/låda **19⁹⁵**
LÅDA
Inklusive pant

Alla supererbjudanden gäller så långt lagret räcker!



KANTARELLEN
Nya Godbyvägen tel. 32 840
Månd-fred 9-21, lörd 9-18, sönd 10-18



Nya Åland i Belgrad - David Lindström



Blågult till finalen!

Nnan jag kommer till kvällens andra kval är några kommentarer från första semin på sin plats. Så skönt att jag hade fel gällande Finland. Jag dömde ut **Teräsbetoni** och deras heavy-nummer, men då hade jag inte sett dem repetera här i Belgrad. Å andra sidan skrev jag i min recension "Jag har börjat gilla det här. Kanske rider de till final."

Efter att krönikan skickats gick jag och såg finnarna rocka loss och då var jag säker. Vi går vidare och vi hamnar högt i finalen! Andra länder som får en ny chans var Armenien, Ryssland, Norge, Rumänien, Grekland, Polen Bosnien Herzegovina, Israel och Azerbajjan.

Jag hade sju rätt av tio. Och de tre som inte var tippade hade jag ändå som "kanske till final"-bidrag. Inte så illa gissat.

Skönt att kalkonerna Irland, Estland och Belgien inte avancerade. En seger för tävlingen! Börjar tycka att finalfältet börjar se rätt starkt ut.

Och hur går det ikväll då? Jag behöver väl inte ens skriva att Sverige går till final. Det är ju solklart. **Charlotte** är nästan bättre här än i Melodifestivalen.

Men det blir ett annat blågult land som slår Sverige. Ukraina har varit med bara fyra gånger och de har redan lyckats vinna, kommit tvåa och trea. I år får framgångssagan en fortsättning. Ukraina är i final på lördag och där är de Sveriges största hot. **AniLorak** är världsklass!

Jag är så glad att jag åkte ner till Serbien. Fördomarna kom sannerligen på skam. Jag vet faktiskt inte om jag träffat mer hjälpsamma och vänliga människor. Och det är genuint. De vill inte bara framstå i positiv dager för att det råkar hänga en ackreditering runt halsen. Staden Belgrad är underbar. Hit vill jag åka igen.

Här är de tio länder som går till final från den andrasemifinalen. Jag placerar dem i den ordning jag tror att de kommer:

1. Ukraina
2. Sverige
3. Schweiz
4. Island
5. Danmark

Och här fem länder som troligtvis klarar sig vidare:

6. Portugal
7. Vitryssland
8. Georgien
9. Malta
10. Kroatien

Fem länder som har en chans att peta någon av de ovannämnda:

11. Turkiet
12. Tjeckien
13. Bulgarien
14. Albanien
15. Litauen

Inte en chans:

16. Lettland
17. Cypern
18. Makedonien
19. Ungern



Charlotte Perrelli och David Lindström i Belgrad.



1. Island



18. Makedonien



17. Cypern



16. Malta



15. Ungern



14. Georgien



13. Danmark



2. Sverige

Eurovision Song Contest, and
Ukraina är största

Ikväll kl 22.00 är det dags för Sverige att ta sig till final.

I detta kval får vi inte rösta. En ny regel man skapat för att folk inte skall kunna taktikrösta och för att grannländer inte skall kunna ge tolvor åt varandra. Men i finalen på lördag får ni rösta igen.

1. Island: Euroband "This is my life"

★★★★

Sånt här är vi vana att höra från artister som **E-type** och **Pandora**. Musikstilen är fortfarande stor i öst. Det här kan gå hur långt som helst. Till final.

2. Sverige: Charlotte Perrelli "Hero"

★★★★★

Ett superproffs gör entré. Charlotte äger scenen. Hon strålar energi som ett kraftverk. Låten har ni hört och ni vet att den är super. Jag tror att alla vill se fröken Perrelli i finalen. Vi vill veta om hon gör om bedriften och vinner en gång till. Till final.

3. Turkiet: Mor ve Ötesi "Deli"

★★★★

SKA-bandet **Athena** som tävlade för Turkiet 2004, då man själva arrangerade, glömmar jag aldrig. Det här når inte upp till samma nivå men visst går jag på deras rockkonsert om de kommer till Finland. Till Final.

4. Ukraina: Ani Lorak "Shady Lady"

★★★★★

Ruslana vann 2004, **Verka** kom tvåa ifjol. Ukraina hör till jättarna inom ESC. Ani Lorak gör inget undantag. Hon kommer hit och sopar matan med alla andra **Britney Spears-wannabes**. Kvällens bästa shownummer. Det blir divornas kamp. Till final.

5. Litauen: Jeronimas Milius "Nomads in the night"

Fantomen på operan i läderbyxor. Eller **Tommy Körbergs** Stad i Ljus II. Vi har hört det förut. Men inte så här gräsligt. Så äckligt pretentiöst att jag vill kräkas. Inte vidare.



12. Bulgarien

6. Albanien: Olta Boka "Zemrën e lamë peng"

★★★★★

Det här nog för anonymt för de flesta. Jag tycker det är väldigt vackert. Blott 16-åriga Olta Boka gör ett blygt intryck, men får mina sympatier. Inte vidare.

7. Schweiz: Paolo Meneguzzi "Era stupendo"

Var tidigare solklar vinnarkandidat. Men under veckan har vi fått höra en del falsksång. Snyggt producerat, snygg sångare, snygg låt även om den är stulen från **Amy Diamonds** "It Can Only Get Better". Till final.

8. Tjeckien: Tereza Kerndlová "Have some fun"

★★★

En Britney Spears-kopia. Poppigt, men opersonligt och själslöst. Synd på söta karameller. Jag har haft roligare. Inte vidare.

9. Vitryssland: Ruslan Alehno "Hasta la vista"

★★★★

En äkta 80-tals-schlager a la Stock-Aitken-Waterman som fått ett modernare produktion. Jag gillar låten, men inte Ruslans engelska uttal. Årets mest underskattade bidrag. Till final.

10. Lettland: Pirates of the sea "Wolves of the sea"

Ratades av Melodifestivaljuryn och skickades till Lettland. Måste man verkligen skriva om sån här undermålig dynga. Passar inte ens in i Bolibompa på barnkanalen. Inte vidare.

B E G B I L A R


**Volvo S80 2,5T (210hk)
Automat -04**

42.500 km 30.900€
Finanseringsavtal: **585€/mån (48 mån)**
Handpenning **6.180 €**


BMW 320i Touring -04

106.000 km 23.700€
Finanseringsavtal: **450€/mån (48 mån)**
Handpenning **4.740 €**


**Ford Focus 5D 1,6
(100hk) Trend -06**

7.500 km 16.900€
Finanseringsavtal: **323€/mån (48 mån)**
Handpenning **3.380 €**


**Renault Scenic 2,0
16V RXI -00**

115.000 km 9.990€
Finanseringsavtal: **181€/mån (48 mån)**
Handpenning **2.500 €**

FÖRMÅNLIG FINANSIERING!
5,9% ränta (70,- startavgift, 7,- ratavgift)

B E G B I L A R

VOLVO

Volvo V70 2,5T (200hk) Summum Aut "Demobil" -08, 1.500 km	52.700€
Volvo C30 2,0 (145hk) Momentum "Demobil" -07, 4.000 km	28.500€
Volvo V70 2,4 (140 hk) Chromium automat -06, 167.500 km	25.500€
Volvo S60 2,4 (140hk) -03, 95.000 km	19.500€
Volvo S80 2,4T (200hk) automat -01, 107.000 km	18.900€
Volvo V70 2,5 (140hk) Manuell -97, 148.000 km	10.700€
Volvo V70 2,4 (170hk) automat -00, 341.000 km	7.800€
Volvo 850 GLT 2,4 automat -92, 215.000 km	4.900€

FORD

Ford S-MAX 2,0 Trend 7-personers -06, 15.000 km	28.900€
Ford Connect LWB 1,8 TDCi (75 hk) demobil -07, 4.000 km	19.500€
Ford Focus 1,6 VCT Ghia wagon -06, 30.000 km	18.900€
Ford Focus 1,6 LIMITED wagon -04, 37.300 km	14.900€
Ford Focus 1,6 LIMITED wagon -04, 39.000 km	14.500€
Ford Transit 300L (75hk) -02, 144.000 km	8.900€

RENAULT

Renault Clio 1,2-16V (75hk) -04, 36.000 km	8.800€
--	--------

ÖVRIGA

BMW 523i Sedan -99	16.900€
Toyota Corolla 1,6 vv-ti Sol HB -02, 49.000 km	13.900€
Citroën C5 2,2 HDI Automat break -03, 228.000 km	9.900€
Opel Astra 1,6 Eco club caravan -01, 124.000 km	8.300€
Volkswagen Passat 1,8 automat 4D -97, 142.000 km	7.900€
Nissan Almera 1,4 Si 4D -00, 180.000 km	5.500€


MOTOR • COMPANY
BILHUSET I MARIEHAMN

MOTORCOMPANY Bilhuset i Mariehamn, Västra utfarten, tel *5252

Tom Enestam 525 303, Tony Sommarström 525 309
Bilförsäljningen öppet vardagar 9-17, lördagar stängt

www.motorcompany.ax



FastighetsKonsult ^{RFM}

TORGGATAN 3. TEL 29 066

.....
- ledande mäklare och fastighetsvärderare -
.....


Fritidshus/bostadshus i Löfö, Vårdö

Huset är uppfört i 1-plan år 1981. Byggnadsytan är ca 75 m² och fördelas på farstu, kök, allrum, sovrum, klädkammare, vedeldad bastu/dusch, toalett samt inglasad veranda. Huset värms med el samt gjutjärnskaamin. Vatten tas från egen borrhunn och avloppet bör åtgärdas för att fylla dagens krav. Toaletten är en elektrisk torrtoalett med utsugsfläkt. Huset har varit i användning året runt. Fristående lider och TC. Fastigheten är 3050 m², är vårdad med gräsmattor, planteringar och inslag av berg och har ett lugnt, ljus och avskilt läge. Tillträde omgående.

Utgångspris: 40.000 €uro

Förfrågningar: Bosse Segerström Tel: 291 495


Strandfastighet i Skag, Eckerö

Fastigheten är 5,63 ha och är bebyggd med ett litet bostadshus, bagarstuga, uthus/ladugård, fristående gäststuga/bastu, vedluder, lekstuga, uthus, sjöbod och båtskjul.

Andel i byns samfälliga vattenområde 43-403-876-1.

Bostadshuset inr hall, badrum, sovrum grovkök, farstu, litet skafferi/förråd och storstuga med vedspis på nedre våningen och övre våningen inr hall, wc och tre sovrum. Uppvärmning via vedeldning i vedspisen samt vattenburen elvärme. Centraldammsugare.

Bagarstugan uppförd 2000-2001 i gammal stock inr kök, storstuga med vedspis och brödugn och oinrett wc på nedre våning två rum och ett oinrett badrum på övre våningen. Uppvärmning via elvärme och eldning i vedspisen.

Den fristående gäststugan/bastu inr allrum med minikök och en liten vedspis, badrum, bastu med vedspis på nedre våningen och två sovrum på övre våningen. Elvärme samt eldning i vedspis. Bryggå med skyddat läge vid stranden. Tillträde enligt överenskommelse.

Utgångspris: 280 000 €uro

Förfrågningar: Markus Fellman Tel: 291497


**Charmigt torp/bostadshus och
gäststuga med bastu i Tranvik, Sund**

Torpet/huset troligen uppfört på 1860-talet och renoverat i flera etapper senast 1998-2002 samt tillbyggt med farstu 2004-2005. Invändigt ryms farstu/veranda, hall, storstuga och vardagsrum på nedre våningen, vars våningsyta utgör ca 61,5 m². Övre våningen inrymmer två rum som inte är godkända att användas som bostadsutrymmen. Huset uppvärms via vedeldad köksspis, brödugn, öppen spis i vardagsrummet och direkt elvärme.

Fristående gäststuga/bastu som är uppförd på plintar ca 1994 och inrymmer gäststuga med full takhöjd och loft, tvättrum och bastu.

Fristående stenkällare och förråd på tomten. Tomten utgör 3 600 m². Vatten från egen borrhunn (enligt uppgift ca 48 m djup). Avlopp till slutan 5 m² tank samt infiltrering av grävatten. Tillträde i juni 2008.

Utgångspris: 59 000 €uro

Förfrågningar: Markus Fellman Tel: 291497

.....
Intresserad av våra övriga objekt? Besök oss på www.fk.ax
Torsdagsöppet till kl. 18.00



Malin Tillström
Epost: malin.tillstrom@nyan.ax
Telefon: 528 478

sport

” Tony Mårtensson lättad. Har fått måltorkan och spelglädjen tillbaka.
RUBRIK I SVENSKA DAGBLADET

Hansell vill framåt i banan



Vill synas mer. André Hansell vill ta ytterligare ett steg framåt och vara mer synlig på banan. Både offensivt och defensivt.

Foto: JONAS EDSVIK

FOTBOLL. Sista hemmamatchen före sommaruppehållet. Då vill André Hansell ta ytterligare ett steg framåt. I dubbel bemärkelse.

– Jag vill få ut mer av spelet och vara mer delaktig, säger han.

Det finns vänsterkanter. Sedan finns det IFK Mariehamns vänsterkant. Och den har på många sätt varit tongivande under säsongens fem första matcher. Både defensivt och offensivt. Både genom **Mattias Wiklöf** och **André Hansell**.

– Det har känts bra från första början. Det är lätt att spela med Mattias. Det gäller att kommunicera både i offen-

siven och defensiven och det känns som om vi hittat det, säger Hansell.

Tryggheten bakåt fanns där redan från början. André Hansell är given som vänsterback i den stabila backlinjen. Och det offensiva spelet blir bara bättre och bättre. Wiklöf har gjort tre mål och nu vill även Hansell längre upp i banan.

– Det hänger på att yttermittfältaren klarar av att hålla i bollen och väntar in mig. Sedan är Mattias en stark huvudspelare så det dimper ner några andrabollar. Vi har börjat bra men det kan bli bättre.

Vill visa sig mer

Precis så känner Hansell även om sitt eget spel. Att det bara

kan bli bättre. Han är nöjd med de fem första matcherna, absolut, men vet att han har mer att ge. Och det är här han vill ta några steg framåt. Både spelmässigt och i banan.

– Jag känner att jag överlag vill prestera bättre och komma upp till den nivå jag kan spela på och kanske visa mig mer. Både offensivt och defensivt. Men inte är jag missnöjd på något sätt.

Försäsongen var annars lite speciell för Hansell. En märklig inflammation i hälsenan satte stopp för honom gång på gång. Nu spelar han med ett inlägg i skon och märker ingenting av skadan. Och kanske har rehabiliteringen gynnat honom. För trots det tuffa

spelschemat känner han sig fortfarande stark i kroppen.

Ska köra över dem

Men visst är det en sliten trupp som i dag gör sin sista hemmamatch innan ligan tar sommarlov. Det håller Hansell med om. Samtidigt är det ingen bortförklaring till de två senaste förlusterna.

– Det är skönt med match tidigt igen så vi kan ta revansch, säger han. Det är bara positiv stämning i laget.

Och det är KuPS som får känna på ett revanschsuget IFK. Detta KuPS som endast vunnit en match i år. Så mycket mer än så vet inte Hansell om laget.

– Vi rättar oss inte efter

KuPS på hemmaplan, säger han. Vi ska spela vårt spel och köra över dem.

Det är bara det som gäller. Två matcher kvar. Och med lika många segrar kan IFK ta ett skönt och behövligt sommarlov.

JOHAN LARSSON
johan.larsson@nyan.ax
tfn 528 462



Paulus Arajuri.



Andreas Björk.

IFK–KuPS

WHA, 18.30.

Preliminär laguppställning

Överström-Arajuri, Blomberg, Lyyski, Hansell-Wirtanen, Niskala, Barlay, Wiklöf-Björk, Ingves

Skador

Daniel Normén, Petter Isaksson, Patrik Rikama, Peter Sjölund, Johan Carlsson och David Carlsson (osäker)

Avstängningar

Willis Ochieng

Form

IFK kommer till spel med två raka förluster och en riktigt dålig andrahälvtlek mot RoPS. Pekka Lyyski hoppas laget kan hitta tillbaka till grundspelet i dagens match mot KuPS som endast vunnit över bottenlaget Koo-TeePee.

Utropstecken

Ilya Venäläinen i KuPS spelade tidigare i KooTeePee där han gjorde mål mot IFK både 2005 och 2006.

”Pekka tycker”

– I måndags och tisdags hade vi mycket bra träning och alla som var med i Rovaniemi har varit med på alla träningar.

Fystränaren Patrik Lehtonen inte orolig

FOTBOLL. Tufft spelschema. Tuffa matcher. Men tunn trupp. Ändå är IFK Mariehamns fystränare Patrik Lehtonen inte orolig över den fysiska statusen i truppen.

Med två matcher kvar innan sommaruppehållet är IFK Mariehamn mitt inne i en tuff period. Två matcher i veckan under hela maj har satt sina spår. Lägg där till en tuff vår med många skador.

Inte minst har det tuffa spelschemat påverkat IFK:s senaste matcher. Trötta spelare på plan samtidigt som viktiga spelare som **David Carls-**

son och **Mika Niskala** behövt vila.

Just **David Carlssons** skada är märklig och i tisdags verkade som om han inte kunde spela mer före uppehållet. Men efter gårdagens träning räknade **Pekka Lyyski** med Carlsson i truppen.

Vila sig i form

Samtidigt är IFK Mariehamns fystränare Patrik Lehtonen är inte orolig över den fysiska statusen. Redan tidigt viste de att spelschemat var tufft och dessutom är det lika för alla lag.

– Om vi tar en sån som (**Mattias**) **Wiklöf** som kanske

har den bästa konditionen i hela ligan, om han är trött efter en match så är det tufft, säger Lehtonen.

Mellan matcherna handlar mycket om återhämtning och vila. Samtidigt som spelarna måste hålla matchtempot uppe. Det handlar alltså hela tiden om att hitta rätt balans för varje spelare.

Hitta två toppar

Dessutom är träningsupplägget något annorlunda i år än till exempel förra året. Först det intensiva spelschemat. Sedan en månads uppehåll.

– Helt klart är att spelarna måste hitta forntoppen till

dessa åtta matcher och sedan vila, säger Lehtonen. Sedan är det tillbaka igen och hitta en ny topp.

Under onsdagens träning tränade **Peter Sjölund** och **Travis Binnion** lätt med boll. Egentligen ser det mesta bra ut för Binnions del men Lehtonen säger att de inte vill riskera något. Han lär därför inte spela före uppehållet.

Petter Isaksson, **Patrik Rikama** och **Johan Carlsson** körde en timmes löpträning.

JOHAN LARSSON
johan.larsson@nyan.ax
tfn 528 462

Arajuri och Björk tillbaka i startelvan

FOTBOLL. Gårdagens träning handlade om två saker för IFK Mariehamn. Återhämtning. Och snabba anfall.

– Back to basic, hördes **Pekka Lyyski** säga från planen.

Det var en riktigt dålig andrahälvtlek senast mot RoPS. Det var alla i IFK Mariehamn överens om. Nu gäller det för IFK att hitta tillbaka till grundspelet i de två matcher som återstår innan sommaruppehållet.

– Det är helt klart att jag och laget vill vinna i morgon, säger Lyyski. Jag tror inte vi kommer göra en så dålig halvlek i ligan någonsin igen.

Onsdagens träning handlade mest om att bibehålla matchtempot. Spelarna är givetvis slitna med tanke på det tuffa spelschemat och Lyyski var efter träningen fortfarande osäker på några spelare i startelvan.

Utifrån träningen verkar det som om både **Paulus Arajuri** och **Andreas Björk** återigen är med i startelvan. (jl)



Arkivfoto: ANDREAS DIENERT

Davidov i V75-lopp

■ **TRAV.** Ålands just nu främste häst Davidov (bilden) startar i V75:ans fjärde avdelning i Åbo på fredag. Med **Harri Koivunen** i sulkyn har han lotats i det innersta spåret i det 2.100 meter långa loppet. På spel står 14.400 euro i vinstpotten vilken är lättare att nå sedan storfavoriten Simb Chaplin strukits ur loppet.

Davidov ägs och tränas av **Ulf Eriksson**. (mt)

Fin sluttid för Ladyhus Emil

■ **TRAV.** Ladyhus Emil, som ägs av lumparlänningen **Sigvard Helsing**, sprang in på en fjärde plats i ett V5-lopp på Eskilstuna i onsdags. Treåringen kom i mål på den fina tiden 1.14,8 i loppet som mätte 1.640 meter.

I sulkyn satt **Pasi Aikio** och prissumman blev 5.000 kronor. (mt)

HASTSPORT

Alenskurs och Midgårds majtävlingar, 17 maj.

V5 Lätt Fyrgång

A-final: 1) Anja Sundblom (senior)/Fengur från Kullersbro 5,88, 1) Johanna Kull (ungdom)/Disa från Västerbränno 4,67, 1) Linnea Mattsson (junior)/Mörk från Önundaholt 4,54, 2) Rebecka Mattsson (junior)/Leistur frá Okrum 1 4,42, 3) Malin Klingberg (junior)/Ör frá Stora-Lambhaga 3,71.

B-final: 6) Jessica Björklund (ungdom)/Skarfur frá Vestra-F 4,42, 7) Jennifer Sundman (ungdom)/Brimi från Midgård 4,34, 8) Elin Andersén (junior)/Saeta från Midgård 2,92.

T7 Töt

A-final: 1) Anja Sundblom (senior)/Fengur från Kullersbro 5,34, 1) Liz Mattsson (ungdom)/Ódina frá Bakkakoti 4,92, 1) Malin Klingberg (junior)/Ör frá Stora-Lambhaga 4,67, 2) Johanna Kull (ungdom)/Disa frá Västerbränno 4,59, 2) Elin Andersén (junior)/Sambó frá Uxahrygg II 4,33.

B-final: 6) Rebecka Mattsson (junior)/Leistur frá Okrum 1 4,67, 7) Fanny Mattsson (junior)/Mörk från Önundaholt 4,09, 8) Jessica Björklund (ungdom)/Skarfur frá Vestra-F 3,92, 9) Maria Gustafsson (senior)/Baldur frá Húsvik 3,59.

T1 Töt

A-final: 1) Tove Pahlman (senior)/Erla frá Enni 4,10, 2) Frida Fogelström (ungdom)/Bjartur frá Artunum 3,60, 3) Mikaela Karlsson (ungdom)/Frami frá Mobergi 3,07, 4) Mikaela Sandberg (ungdom)/Fagri-Blakkur frá Lit 2,30.

V1 Fyrgång

A-final: 1) Liz Mattsson (ungdom)/Ódina frá Bakkakoti 4,43, 2) Mikaela Sandberg (ungdom)/Fagri-Blakkur frá Lit 4,20, 3) Frida Fogelström (ungdom)/Bjartur frá Artunum 3,80.

F1 femgång: 1) Tove Pahlman (senior)/Erla frá Enni 5,07, 2) Mikaela Karlsson (ungdom)/Frami frá Mobergi 4,03.

Här laddar de för sitt livs lopp



Lugn. Fantomen är en resvan och lugn treåring. Egenskaper han har nytta av på söndag när han och tränaren Barbro Carlsson har sitt livs lopp framför sig.

TRAV. Skorna sitter på hovarna, huvan premiärtestas och dammet yr på vägarna i Haddnäs. På söndag tävlar Barbro Carlsson och Fantomen. Fyra lopp innan Elitloppet.
– Det här är mitt livs händelse, säger Carlsson.

Fantomen är en treårig lem-länning som på söndag finns mitt i hetluften på Solvalla när elitloppshelgen går mot sitt crescendo. Då finns han i första startspåret tillsammans med tränaren och uppfödaren Barbro Carlsson i sulkyn, bara fyra lopp innan Elitloppet avgörs. Det innebär att det åländska ekipaget kan ha omkring 30.000 ögonpar på sig.

Ganska hård

Carlsson gör de avslutande förberedelserna när Nyan hälsar på i Haddnäs i Lemland på torsdageftermiddagen. Hon börjar med att sko Fantomen inför det sista träningspasset.

– Banan lär ska vara ganska hård så han får tunna gummisulor på när vi är där, men kanske går han barfota bak, säger hon.

Det faktum att folkmassan på Solvalla lär vara enorm gör att hon överväger att ha en huva med skumgummibollar som dövar Fantomen. Hon testat det därför på torsdagsträningen, men berättar att han annars har väldigt lugnt sinnet.

– En annan egenskap är att han äter mycket, han är lite rund om magen, säger Barbro Carlsson och skrattar.

Men det är också en fördel.

– Många hästar blir ner-

vösa och varken äter eller dricker vid tävling, men Fantomen äter bra.

Som fotbollsspelare

Inte heller hans tränare är särskilt orolig inför lopp.

– Nej, jag är inte så nervös av mig. Jag har inte svårt att somna innan– utan snarare efteråt när jag ligger och grämer mig om sådant jag hade kunnat göra annorlunda! Man är som en fotbollsspelare, när man väl är på planen och rör bollen är det helt lugnt.

Först på söndag morgon bär det av, duon stannar hemma så länge som möjligt och sover på sina ordinarie platser. Några timmar efter uppstigningen i Lemland står dock ekipaget bakom startbilen till det 1.609 meter långa loppet på Solvalla där nästan 30.000 euro väntar segaren.

– Det ska bli så roligt! Men någon målsättning har jag inte, kommer han runt travandes lugnt och fint är jag nöjd, säger Carlsson.

I startspår åtta står främste konkurrenten Lord Capar, Sveriges ”solklart bästa treåring” som sprungit in drygt två miljoner svenska kronor. I innerspåret finns Fantomen.

– Jag kunde inte ha önskat ett bättre spår! Vi får ingen ledning och hänger nog inte med de andra. Kommer det någon lucka tar vi den, men jag kommer inte att köra ut en millimeter.

Inte till salu

Under förra årets elitloppshelg fanns Barbro Carlsson också med, då i ett lunchtrav på fredagen tillsammans med Yes Tomorrow. Men själva dagen för Elitloppet har hon bara sett en gång – från läktaren.



Sista träningen. Barbro Carlsson anmälde sin treåring Fantomen till två olika lopp under Elitloppshelgen och fick napp på det bästa av alternativen. Här genomför de sin sista träning inför.

– Jag sa det, att nästa gång jag gör det ska jag vara där med egen häst, säger hon och ler.

Fantomen har hittills i karriären sprungit in 101.817 svenska kronor, och då började han tävlandet i fjol. Senast tog han en fin fjärde plats i ett V64-lopp på Solvalla, en bit bakom segrande Lord Capar – samma häst han möter om tre dagar.

Den åländska treåringen är en häst på uppåtgående

och det återstår att se om han kan mäta sig med konkurrensen på söndag. Redan nu har Fantomen väckt uppmärksamhet och Barbro Carlsson lär ska ha fått köpbud.

– Han är inte till salu, säger hon.

MALIN TILLSTRÖM
malin.tillstrom@nyan.ax
tfn 528 478

Foto: JONAS EDSVIK
jonas.edsvik@nyan.ax
tfn 528 471

Även Robin Lund startar på Solvalla

■ **TRAV.** Det är inte bara Fantomen här i artikeln ovanför som startar på Solvalla under Elitloppshelgen. På fredag finns nämligen Robin Lund med i ett V5-lopp med 30.000 kronor i vinstpotten.

Fyraåringen, som ägs av bröderna **Henrik** och **Thure Lundén**, startar i spår tre och har **Per Lennartsson** i sulkyn. Robin Lund visade god form förra veckan när han slutade på en andra plats på samma bana och inkasserade 20.000 kronor för besväret. (mt)

Tete á Tete är lämplig för avel

HÄSTSPORT. Sleipner var platsen för en sto- och fölutställning i fredags. Tanken är att ägarna ska få en uppfattning om sina stons lämplighet till avel och förbättring av den finska häststammen.



Stoet Tete à Tete blev best in show och den enda som fick första pris vid sto- och fölutställningen i fredags. På bilden ägaren Annika Lind och uppvisaren Mia Andersson. Foto: MARINA EKQVIST

ning om hur lämpliga deras ston är i aveln med syftet att fortlöpande förbättra den fin-

ska häststammen, rapporterar Sleipners **Marina Ekqvist**.

Tre erfarna hästbedömare från riket fanns på plats och beömde hästarna på fem olika områden: typ, huvud-hals-bål, extremiteter, skritt och trav.

– Hästarna visas vid hand i gångarterna, de ston som ska stambokföras ska dessutom klara ett godkänt ridprov vid utställningen.

Domartrion gav upp till tio poäng för varje område vilket gav första pris till de hästar som fick 40 poäng eller mer. För 35-39 poäng tilldelades andra poäng och 30-34 poäng ett tredje pris.

– Överlag var nivån hög och då dagen var slut kunde man konstatera att alla hästar utom en belönats med andra pris. Samtliga elva ston klarade också sina ridprov och togs således in i stamboken, säger Ekqvist om de totalt 16 hästar som visades upp.

Bäst av alla var **Annika Linds** fullblodssto Tete à Tete som var den enda häst som fick 40 poäng, ett förstapris och utmärkelsen ”best in show”. Bästa uppvisare blev **Mia Andersson**. Senast motsvarande utställning för ridhästar och ponnyer arrangerades på Åland var år 2001. (mt)

Fakta/Sto- och fölutställningen

Unghästar (fem st)

Joy's Nikita Brasil, född 2007, ägare Jeanette Eriksson: 37 p, II pris
Joy's Titania, f. 2005, ägare Jeanette Eriksson: 38 p, II pris
Ramzez, f. 2007, ägare Riitta Jansson: 37 p, II pris
Joy's Thunderfield, f. 2007, ägare Jeanette Eriksson: 38 p, II pris
Magooze ox, f. 2006, ägare: Lena Josefsson: 36 p, II pris

Ponnyston (två st)

Bokbackens Marit, f. 1993, ägare Maria Karlsson: 38 p, II pris
Bilsbaeks Ramia, f. 1997, ägare RK Sleipner: 38 p, II pris

Halvblods- och fullblodsston (9 st):

Loovisa, f. 2001, ägare Ann-Mari & Peter Holmberg: 37 p, II pris
River Dance, f. 1999, ägare Lolita Hilander: 39 p, II pris
Antilloopia, f. 1998, ägare Ann-Mari & Peter Holmberg: 37 p, II pris
Chutney, f. 1997, ägare Familjen Kalm: 35 p, II pris
Tete a Tete xx, f. 1997, ägare Annika Lind: 40 p, I pris, BIS
Nicole II, f. 1995, ägare Jeanette Eriksson, 37 p, II pris
Elvira Madigan, f. 1995, ägare Katja Kurtén, 39 p, II pris
Soleiy, f. 1992, ägare Patricia Lindén: 37 p, II pris
Trixie II, f. 1988, ägare Yvonne Eriksson: 36 p, II pris



V75 Solvalla

lördag 24 maj

Även om Björn Goop kör i samtliga V75-lopp på lördag ser han i teorin inte ut att spela samma nyckelroll som vi är vana vid. Men nog har vår kuskchampion chanser.

Mest spännande i Björns septett är tveklöst kometen Quarcio Du Chene (avd 7). I sin blott elfte start i karriären ska han försöka utöka sin segerskörd i det prestigefyllda styrkeprovet Harper Hanovers Lopp.

40 meter bakom honom i starten inleder exempelvis de betydligt mer garvade elithästarna Milord De Melleray (88 starter) och Triton Sund (62 starter) en gluskt jakt på startfältets verkliga gröngöling.

Vid ett tillfälle förut har Quarcio Du Chene testat tre krävande varv i tävling. Då, i Halmstad för en månad sedan, var han helt omutlig. I beskedligare motstånd, dock.

Lopp 5. V5-3. V75-1. Tvilling. Auto.

2140:

1 Glee Face - Kolgjini L	13330	13,2a
2 Korvet Klintholm* - Juul S	11221	11,2a
3 Rivaldo - Eriksson S	02822	13,8a
4 Brian Key - Wallin P	31624	13,3a
5 Vanessa Boko - Takter J	53200	12,7a
6 Inzaghi D.K.* - Juel J	01111	14,5a
7 Swept To Victory - Kihlström Ö	d1121	11,7a
8 Golden Tilly - Goop B	41121	13,1a
9 J.T.Mulligan - Söderkvist S	33002	13,5a
10 Jenspeter Hornline - Ohlsson U	15311	12,7a
11 Tucson Yankee - Adielsson E	00302	12,7a
12 James Bond - Olsson D	10115	12,6a

Rank: 7-2-6-8-4-1-10-9-12-5-3-11

VINNARTIPSET. Flera av de hetaste namnen i V75-finalerna har haft oturen att lottas till kniviga lägen. Det gäller inte minst flyfotade amerikanskan Swept To Victory, bakom vilken Örjan Kihlström måste utnyttja sin skicklighet i full utsträckning för att hitta de rätta genvägarna. Vi tror att ekipaget kan lyckas.

Lopp 6. V5-4. V75-2. V3-1. Tvilling. Auto.

2140:

1 Skip Dimanche - Adielsson E	dd026	13,6a
2 Victor Bris - Frick J	11413	11,5a
3 King of Lace - Uhrberg T	30245	13,9a
4 Sky Launcher - Goop B	60122	12,0a
5 Persos Gillis - Sundin C G	25534	13,5a
6 Turbo Tyson - Svanstedt Å	40151	13,4a
7 Balder Exclusive - Takter J	22212	14,8
8 Barbar B.M.W. - Lindqvist O A	02223	15,2a
9 Catch the Flax - Lennartsson P	04101	13,6a
10 Hunted Man - Bazire J M	43331	12,9a
11 Duce Kemp - Kontio J	32111	13,0a
12 Elviria - Kihlström Ö	42122	13,1a

Rank: 11-12-2-1-4-10-6-7-8-9-5-3

SPIKEN. På tal om knepiga utgångslägen: Att tvingas inleda från ett elfte spår i en tät V75-final kräver något alldeles extra. Och det har Duce Kemp sannerligen visat sig ha efter att i vintras ha hamnat under Timo Nurmos' överinseende. Fuxens tre segerlopp de senaste två månaderna har givit mersmak och vi tror honom stark nog att åter kunna krossa allt i sin väg. Med minsta flyt på vägen vinner han!

Lopp 7. V5-5. V75-3. V3-2. Tvilling. Auto.

1609:

1 Maid for Tag* - Mikkelborg O	62210	12,2a
2 Dame Arrow - Robertsson N	52140	12,1a
3 Odysee des Bordes* - Frick J	46417	13,5a
4 Foretta - Jansson T	05234	12,0a
5 Fama Currit - Takter J	56216	11,5a
6 Passionate Kemp* - Adielsson E	11202	10,4a
7 Emotional Dust - Kihlström Ö	10303	12,8a
8 Satisfied Hornline - Svanstedt Å	53105	12,1a
9 Tigger - Goop B	21021	12,1a
10 Octopus* - Roussel N	76124	12,8a
11 Simb Mirage - Linder F	3420d	11,9a
12 Lady d'Auvrey* - Bazire J M	46450	10,6a

Rank: 6-1-5-12-9-2-10-3-4-7-8-11

SPIKEN. En Passionate Kemp i fräsch skick är definitivt ett av travvärldens bästa ston. Vi har genom åren sett finländskan glänsa kolossalt i kvalificerat motstånd. Synd, att hon på senare år bromsats av skador. Sedan i höstas återfinns hon i Stig H Johanssons stall och debuten i hans regi bådade mycket gott.

Där sprintade hon sin vana trogen till spets, för att självmant överlåta till favoriten Going Kroons. När denne - en av favoriterna i Elitloppet på söndag! - stack undan till slut hakade hon på berömvärt.

Lopp 9. V75-4. V3-3. Tvilling. Auto.

2140:

1 Tanker - Svanstedt Å	11015	15,7a
2 Bonus Käll - Adielsson E	521d1	13,6a
3 Keena Frontline - Eriksson U	10102	15,2a
4 Jungle George - Eriksson S	02111	13,0a
5 Hot Broline - Horpestad T	42112	13,0a
6 Simb Tyrant - Kihlström Ö	01011	15,3a
7 Iceland - Melander S	13531	14,4a
8 Go D.Samara - Wallin T	45321	16,0
9 Lucky Lavec - Goop B	dd231	14,3a
10 B.B.S.Calle - Eskilsson C	20434	16,0a
11 Narvo Streamline - Zackrisson T	1011d	14,0a
12 Zac Seabrook - Edin S	12d11	16,7

Rank: 7-4-2-1-6-11-5-9-8-12-3-10

VINNARTIPSET. Iceland bländade rejält på Solvalla i lördags när Stefan Melander släppte loss alla krafter i hingsten. Klass III är uppenbarligen en alldeles för låg nivå för Iceland, som blir svårstoppad igen.

Lopp 10. V75-5. Tvilling. Auto.

2140:

1 Kobber Dust* - Joki P	314d4	13,8a
2 Elit Farming - Aikio P	d3543	14,8a
3 Tom Raider - Persson F	24216	13,6a
4 Philip K. - Kolgjini L	42411	13,8a
5 Cocktail Zon - Westholm J	23120	13,9a
6 Asterix Tooma - Takter J	32531	13,4a
7 Man on the Moon - Melander S	51261	13,2a
8 Solitary Man - Goop B	d3511	15,7a
9 Victoria Sisu - Melander M	42063	14,2a
10 Mo Brynolf - Kihlström Ö	21131	13,0a
11 Tranemo Raketten - Adielsson E	01d31	13,4a
12 Prince Scorpio - Lindblom C-E	00424	14,1a

Rank: 7-3-5-4-1-8-10-11-6-2-9-12

VINNARTIPSET. "Tarzan" Melander har goda möjligheter att ta en dubbelseger i V75 för andra lördagen i rad - med samma hästar! Hårdheten Man On The Moon skaffade sig i försök och final i Kungäppökanen kan mycket väl bära frukt ännu en gång.

Lopp 11. V75-6. DD-1. Tvilling. Auto.

2140:

1 Turnaround* - Kolgjini L	131d3	12,1a
2 Global Investment - Goop B	02213	12,4a
3 Cadeau K. - Lennartsson P	1d2d0	13,5a
4 Mac Kingley* - Kihlström Ö	15331	13,2a
5 Timetosaygoodbye - Larsson F B	66112	11,5a
6 Sun Power C.G. - Ostman J	42310	12,2a
7 Born to Dance - Jansson T	31135	12,4a
8 Francoso - Ohlsson U	d1320	12,7a
9 Majesty of Rock - Takter J	05121	11,3a
10 Ausa T.V.C. - Uhrberg T	20021	12,3a
11 What a Man - Kontio J	24112	11,6a
12 Beijing Man - Söderkvist S	00122	11,8a

Rank: 1-2-4-9-5-3-11-10-7-12-8-6

VINNARTIPSET. Vi tror att Turnaround tar hand om det avgörande initiativet omgående i en thrillerartad silverfinal. Skåningen har vunnit två V75-lopp i år och med tur hade det kunnat vara ännu fler.

Lopp 12. V75-7. DD-2. Trio. Tvilling.

3140:

1 Highlight Survivor - Jansson T	11110	14,2
2 Nasty Composite - Frick J	13411	15,4
3 Pearsall Delivery* - Juul S	21110	16,2
4 Tycoon Boko* - Juel J	11121	15,7
5 Paladin November - Lahtinen A	20114	15,7
6 Hoof Beats* - Adielsson E	12011	14,6
7 Quarcio du Chene - Goop B	11121	15,4
8 Joel Cortina - Kolgjini L	5131d	16,0

3160:

9 Millstone's Eager* - Forss M	32111	15,2
10 President Amok - Bazire J M	1dd01	15,5

3180:
11 Milord de Melleray* - Duvaldestin T25061 13,4
12 Cecena As* - Heisholt A 32632 15,4
13 Triton Sund - Kihlström Ö 13201 14,0
14 Ideo du Cadran* - Johansen K 41123 13,6
15 Race Fan* - Svanstedt Å 30233 14,7
Rank: 11-7-13-6-4-1-2-15-9-5-8-12-10-14-3

VINNARTIPSET. Maratonmatchen över dryga tre varv är mumma för en travälskare och Milord De Melleray är tillbaka på Solvalla för att hänföra publiken. Har han konkurrenterna inom räckhåll inför spurt är han troligen skoningslös.

► BO YNGVESSON/TT SPEKTRA

V75-förslag:

Avd 1: 2, 6, 7
Avd 2: 11 Duce Kemp
Avd 3: 6 Passionate Kemp
Avd 4: 2, 4, 7, 1, 6, 11
Avd 5: 1, 3, 4, 5, 7, 8, 10, 11
Avd 6: 1, 2, 4, 5, 9
Avd 7: 11, 7, 13

STORA systemet: Hästar i halvfet och kursiv stil; 2 160 rader. (Insets: 1 080 kr)
Lilla systemet: Hästar i halvfet stil; 225 rader. (Insets: 112:50 kr)



Oviss framtid. Driftbolaget Eckeröhallen Ab vill att landskapet ska bekosta det nya konstgräset. Landskapet säger nej och hänvisar till gällande kontrakt. Arkivfoto: FREDRIK TÖRNROOS

Eckeröhallens framtid oviss

Med två år kvar på drifts-avtalet sätter Eckeröhallen press på landskapet om nytt konstgräs. Samtidigt som landskapet säger att de är bundna vid det ingångna avtalet.

– Vi är intresserade av att diskutera och hitta en lösning, säger Tomas Karlsson, styrelseordförande i Eckeröhallen Ab.

Så här ligger det till. Eckeröhallen Ab är driftsbolag för Eckeröhallen och hyr av landskapet. Hyreskontrakten går ut 2010 och om Eckeröhallen Ab inte säger upp kontraktet ett år i förväg förlängs det automatiskt med fem år. Någon sådan förlängning är Eckerö-

hallen Ab inte intresserade av.

Däremot är driftsbolaget intresserade av en förlängning om landskapet går in och finansierar en ny konstgräsmatta.

– Vi har haft en diskussion i omgångar och nu senast i måndags var vi och träffade Roger Eriksson. Då lyfte vi fram det här på bordet och förklarade hur vi ser på hallen.

Vill hitta en lösning

Och hur driftsbolaget ser på saken är klar. Det behövs ett nytt konstgräs. Utvecklingen inom just konstgräs går fort och det som var modernt vid invigningen 2000 är nu klassat som skadebenäget. Och för att Eckeröhallen ska fortsätta vara

attraktivt på marknaden behövs nytt konstgräs. Enligt Karlsson ligger nu bollen hos landskapet.

– Vi är inte intresserade av en förlängning om ingenting händer. Men jag hoppas att vi hittar en lösning på det här tillsammans som är bäst för hallen och för landskapet, säger Karlsson.

Karlsson säger även att Eckeröhallen Ab inte är intresserade av att finansiera en konstgräsmatta på egen hand.

– Det finns inte en chans att vi som driftsbolag bekostar nytt konstgräs när det bara är två år kvar på kontraktet.

Samtidigt som driftsbolaget inte på egen hand vill bekosta något nytt konstgräs är landskapet bundet vid det ingångna hyresavtalet. Och avtalet säger

bland annat att det ligger på driftsbolagets ansvar att byta ut konstgräset vid behov.

– Med det som grund ser vi inte det som något alternativ att ta över hyresgästernas kostnader, säger Göran Frantzén, byråchef på byggnadsbyrån.

Och det är här som skon klämmer. Hur mycket landskapet än skulle vilja bekosta en ny konstgräsmatta så säger Frantzén att de inte får det enligt gällande avtal. Dessutom var andra bolag intresserade vid upphandlingen 2000 och om landskapet helt plötsligt ändrar avtalet så handlar det inte längre om någon rättvis upphandling.

JOHAN LARSSON
johan.larsson@nyan.ax
tfn 528 462

Sportens kom ihåg

■ **Orientering/Nyanbommen:** Torsdag, starter: 18.30-19.30, Svinö vägskäl, Lumparland.

■ **Sunds JVF:** Gristävling 30/30 skott tisdag 27 maj 18.30 i Gunnarsby. Sunes jakt och fritids vandringspris.

■ **ÅBSK-agility:** Agiltycup, deltävling 3 onsdag 28 maj 18.00 på plan i Torp. Anmälningar och frågor till Josefine, E-post: josse_klingberg@hotmail.com tel. 04573425800 (vard. efter 15.00). Anmälningar senast tisdag 27 maj.

■ **ÅIBF:** Ordinarie värmöte torsdag 18.00 på Idrottsgården. Stadgeenliga förhandlingar.

■ **ÅID-friidrott:** Ungdomsserien, i friidrott, omgång 1, onsdag 28 maj 18.30, på WHA, Mariehamn. Samling och anmälan på tävlingsplatsen senast 18.00. Klasser och grenar: P/F 9 60 m, kula. P/F 11 60 m, kula, höjd. P/F 13 60 m, längd.

P/F 15 100 m, kula, längd. Prisutdelning för Terrängcup 2008 P/F 9-15 år.

■ **ÅID/IFÅland:** Ärevarvet, på söndag 15.30-16.30 på Wiklöf Holding Arena, Mariehamn. Samling och inlämning av listor 15.00. Listor och information kan hämtas från ÅID:s kansli, Idrottsgården, måndagar-fredagar 8-16.

■ **Ålands Ryttare:** Dressyr clinic med Eric Lette 9 juni 17.00 på Slejpnir. 15 euro ÅR-medlemmar, övriga 20 euro. Anm till info@alandsryttare.com. Mera info på www.alandsryttare.com

■ **Ålands volleybollförbund:** Årsmöte onsdag 28 maj 19.00 Vikingahallen. Stadgenliga ärenden samt övriga ärenden.

■ **ÖSPÅ:** Kom ihåg värmötet med olympiska spel på fredag vid Mariebad. Rätt tel nr till Café Spicy vid Mariebad är 12594 och 0457-5228770.

Tippa Fotbolls-EM med nyan VINN

en 26" Finlux LCD-TV (värde 490€)

- Tipsraden lämnar du in på **sport.ax** och klickar på länken till EM-tipset
- Senast 7 juni kl. 17 måste din tipsrad vara inlämnad
- Du kan följa din tipsrad på sport.ax där du även får alla nyheter från EM 2008

Lycka till! Nya Åland

BRIDGE
Mariehamns Bridgeklubb, 19 maj, tio deltagande par.
1) Tony Kotzev/Micael Olsson 148 poäng, 2) Tony Brändström/Ted Jansson 125, 3) Hasse Holmström/P-O Stenroos 124, 4) Hannu Huhtala/Hasse Brändström 118.

GOLF
AGK:s spelare i Vammala, banans par 71.
8) Martin Forsgård 75 slag, 19) Sebastian Mattsson 78, 41) Hannes Parkkinen 83, 41) Jonathan Mörn 83, 54) Christoffer Björklund 85, 60) Benjamin Sewón 86, 88) Sebastian Lindman 101.



torget.ax

Ålands största köp- och säljmarknad!

 = bilder finns på torget.ax

Telefon dygnet runt:
0600 91 219 5,05 € + Isa

SMS:
Skriv **TORGET** barnvagn säljes,
tel 23 444 till 173 521 0,95 €

torget.ax
Ladda upp bilder, annonsera flera veckor,
ändra eller ta bort din annons

Priser för privatpersoner:
Annons i tidningen & på torget.ax 0 €
Bild på hemsidan 0 €
Bild i tidningen 10 €
Signatursvår 10 €
Faktureringsavgift tillkommer på fakturor under 33 €

► Barnartiklar

• Säljes

☑ Babybadkar på ben Beiget badkar med ställning till. Har tyvärr fått lite rost vid fötterna. Säljes därför billigt 12€. Finns i Hammarland. 12€ Tel 0456769676

Barnvagn. Gammal Emmaljunga combibarnvagn med ståbräda o parasoll. 20€ Tel 0505700714

Emmaljunga crossway sittvagn 2004. Mått 55x86x49cm, dvs en smal vagn. Ligggläge. Fotsäck, regnskydd och myggnät ingår. Lufthjul. Mörkgrön/beige/svart. 250€ Tel 04575300740

Digital babyvakt SuperNova 2004, laddningsbar. 300m. räckvidd. 25€ Tel 04575300740

ABC vagn 5år gammal men knappt använd. Äkpaše finns men saknas en del. Handtaget är svängbart och justerbart. 100€ Tel 0405806732

Graco sittvagn. Grå 3år gammal men lite använd. Ryggen kan sänkas helt. 60€ Tel 0405806732

ABC vagn, blå, 5år gammal men lite använd. Ligginsats för baby finns men saknas en del. Annars i fint skick. 100€ Tel 0405806732

☑ Tvilling/syskonvagn Graco vagn. Delbart ryggstöd, bra vagn att ha med i bilen/båten o på resan. Som ny!. 120€ Tel 32014, 04573425296

Massor med smålego för olika byggen. Stor låda!. 40€ Tel 04573430885

Emmaljunga sittvagn 2004. Luft-hjul. Mått 55x86x49 dvs en smal o smidig vagn. Fotsäck, regnskydd och myggnät ingår. Grön/beige/svart. 250€ Tel 04575300740

Lekstuga 170x220cm inkl. veranda. Plåttak. Stockimination. Röd/vit i behov av ommålning men friskt virke. 280€. Ring kvällar o helger. Tel 31833

I'coo photon 4w Barnvagn med liggdel, sittdel samt bilbarnstol som passar på vagnens chassi, regnskydd vagn, bilstol + skötväska. 400€ Tel 04573311207

► Bilar

**Vindrutor
billackering
bildelar
bilreparationer
beg. bilar**

ÅLANDS BIL & DELAR
Grönbacka 16, 22 150 JOMALA.
Tel. 31 363, fax 31 976
info@bilodelar.com
bilodelar.com

• Säljes

Syskonvagn Urban Jungle -04 (svart) med en liggdel. Inklusive rengnskydd. Mycket smidig med svängbara framhjul. 400€ Tel 04575759210

Jeep stroller. Hjul Jeep stroller, i bra skick, med ljudanläggning!. 75€ Tel 0405019702

Säng, bord, disk mm. Lavasängar 5€/st. Stort matbord + stolar 20€. Disk med lådor 10€. 11kg gasbytta 25€. Sänglåda på hjul 15€. Tel 04573427119

☑ Lekstuga Nyttillverkad, 4 kvadrat. 750€ Tel 0405667052

☑ Juniorsäng i betsad furu, i fint skick, mått 75 x 110-195 cm. Madrass medföljer. 75€ Tel 0405801900

Pojkkläder stl.98-110, skor, stövlar stl.20-27, påslakanset till spjäl-säng. Tel 04573431974

Barnbilstol I mycket prima skick. 50€ Tel 0408236713

Digital babyvakt Super Nova 2004, laddningsbar, 400 m. räckvidd. (nypris 119€). 40€ Tel 04575300740

☑ Bilbarnstol i grått Används bak/eller framåtvänd. 0-25kg. 35€ Tel 0400680793, 47870

Sandlåda 120x120cm, ny i obruten förpackning. Tel 38472

• Köpes

Pojkcykel 16". En (pojke)cykel 16" i bra skick, önskas köpas. Tel 0405654878, modig_janica@hotmail.com

Barnstol Stadig justerbar barnstol till köket. Tel 31149, 04573314751

Baby resesäng Har ni en resesäng för småbarn som bara samlar damm? Vi behöver den. Gärna billigt. Tel 0405209646, saltvikb.b@aland.net

Lekstuga Våra barn önskar sig en lekstuga. Har ni en överlopps på er gård?. Tel 0405209646, saltvikb.b@aland.net

Audi A4 1.8t sedan, -02, 8500 mil, silvergrå. OBS! Svenskreg. 11500€ Tel 04573426748

Ford Escort 1.6 -99 Välskött o toppskick, 100tkm, el-vindr, el-spgl, el-fönst fram, s+v-däck, blockv + uttag. 5500€ Tel 0407716480

Opel Corsa 1,2S -89 221tkm, s+v-däck, m- o cupévärmare, säljes som obehövlig. 500€ Tel 0407546598

☑ Bmw M3 -94, daytonaviolett, ljus läderklädsel, 19" fälgar, 149tkm, regelbunden service, intresserad ring. 15500€ Tel 0407781729

Mazda 626 2.5 V6 170hk, allt el, AC. Tel 04570721823

☑ Honda Civic 1,4i S -98. Mycket fin och välskött bil. End. medk. 106tkm. JVC MP3/CD. Elhissar, elspeglar, stolsvärme, airbag. 6900€ Tel 04575483659

☑ Ford Fiesta 2D 1.1 Ghia -fbd 83, besiktad, s-däck + v-däck. Bilen går bra. Tel 0408545771, julienmrads@hotmail.com

☑ Beg. Audifälgar 4st 16" 5-bult. Däcken på köpet, två är ganska bra. 160€ Tel 04573434042, akerholm@aland.net

☑ Mazda 6 2.0 eleg -03 kombi, metallicvit, aut, 83tkm, vinge, s+v-däck. 17900€ Tel 0407054577, fredman@aland.net

Fin kombi! Välskött Volvo V 40 T4, årsm -98. DBS, dragkrok, färdator, halvläderklädsel, bra s/v däck m.m. 7500€ Tel 41868, 0407462277

Ford Sierra delar. Diverse drivlinor, maskiner, bromsar, framvagn. Tel 0400865324, totto_89@hotmail.com

Bränsleinsprut Nytt RS Autosport Megasquir II. Innehåller: styrbox, relästation, kabelhärva, spridare, givare, tryckregulator, bränslefilter. 1300€ Tel 41538, 04573844038

Volvo 850 kombi -96, välvårdad, 189 tkm, dragkrok, ABS, motorvärmare, kupéuttag, kli matanl. Nya sommardäck/alufälg. 5900€ Tel 04570669920, m02420@aland.net

BMW 535IA 91, diamantsvart, medkörd ca 270tkm, går bra. 4000€ Tel 0405588034

☑ VW Bubbla 1965 Ålands finaste VW Bubbla årsmodell 1965. Seriösa bud mottages!. Tel 0405173111

Ford Escort 1.6 CL -87, nybes, startar som en klocka, s+v-däck, ss obeh. Tel 04575243758

Renault Clio 2D 1,4 -91. Bra s+v-däck. Tjejkörd, fint skick. Nybesiktad. 1500€ Tel 38310, 04573424375



MISSA INTE!

Demonstration av
träbearbetnings maskiner
**IDAG PÅ BYGGIS
KL. 9-17**

Fina specialpriser och
representanter på plats

BERNARDO IRWIN STANLEY
Luna

Välkomna! ÖPPET ALLA TORSDAGAR TILL KL. 19.00

Volvo 240 farmare med hundgaller, nybesiktad 15/5-08, silverfärgad, i gott skick, välskött. 600€ Tel 0408526607, Jonmayen@gmail.com

Subaru Legacy -91 1.8. Nya bromsar, nya bakstöttempare, ny motor körd 160tkm, nybesiktad 9/5-08. 1100€ Tel 0408526607, Jonmayen@gmail.com

Bmw 325 coupe -92 svart, svart läderklädsel, M3 fälgar, regelbunden service, mycket bra skick, intresserad ring. 7500€ Tel 0400522954, 01841821

Suzuki Swift i mycket bra skick, endast körd på Åland, 35000 km, vinterhjul. Ring efter 17.00. 3500€ Tel 01814955, toffsie@hotmail.com

☑ Desoto Diplomat -60 4D, V8 AUT 340 + 727 växellåda servad/ny turbin och B&M flexplatta, nybesiktad. 5000€ Tel 41538, 04573844038

Fiat Marea (kombi) Fiat Marea Weekend. 1,8i 16v årsm 2000. 147tkm. ABS-bromsar, airbag båda, cd-stereo, vinterhjul, dragkrok och mkt mer. 3400€ Tel 13130

De Soto 331 Hemi -55 Motor i delar, nya delar: Kolvar, ringar, lager, oljepump, ventiler värt 2000€ + automatlåda. 1200€ Tel 41538, 04573844038

Isuzu Trooper! Bra och billig bil säljes som överflödig! Årsmodell -86. Medkörd 204tkm. Först till kvarn!. 1200€ Tel 0407235272, fam.larsen@aland.net

Mazda 626 GT2.0i16V 4WS, -88, 330tkm. Lite defekt hjulupph. + servo. Övrigt ok. 750€ Tel 34347, 0407089328

☑ Cadillac -58 series 62, körbart renov.objekt. 8500€ Tel 0408416404, smulle11@gmail.com

4wd Jeep pickup -87 Jeep Comanche, 4ltr rak 6a. 180hk. 4wd. Dana 44 bakaxel. Triplex drag. AC. 180tkm. 2500€, Qlules@gmail.com

☑ Toyota Carina E 16valve efi 1.6 bensin -96, 235tkm. Bilen är vid Teboil. 3800€ Tel 0405416418

Subaru Impreza GT, -99, 109tkm. Fin och välskött bil. Tel 0407183677

☑ BMW E30 med 2,7 liters motor, nya 17" däck på fälg, racestol, nya stötar, nya bromsar mm. Ring för mer info. Tel 0408170742, m50_320i@hotmail.com

Ny Honda Jazz 1.4 LS Årsmodell 07, endast 4 tkm, fabriksgaranti t o m 2011. Automatväxel, luftkond, ABS, stereo, metallic-lack, sommar- & vinterdäck. 17500€ Tel 04575759151

☑ Monterey3.1TDI 4x4 Monterey 3.1 turbodiesel/intercooler. Mkt nya slitdelar, ABS-bekymmer. Allt övrigt funkar bra. Paketbilsreg. 4500€ Tel 0405018042, r.andersson@optinova.fi

☑ Toyota Carina 1.6 -91, 181tkm, fint skick, rostfri, endast 2 ägare. 2500€ Tel 0400238217

Saab 95, som ny år.99-00, 18000 mil, automat med alla finesser, mkt fin. 5000€ Tel 0403267848

Bmw 520 touring 2.0 156häst. Grönmet. Bes. i mars. S+v-däck. Mycket bra bruksbil i bra skick. Servo, cent, elspg., fjärrlarm, farthållare. 4800€ Tel 04573430445

Toyota Hiace Årsmodell 1988, nybesiktad. 2500€ Tel 0400724799, perh@aland.net

Stor kombi Ford Scorpio 2.9i aut Ghia -96. 122tkm. Klimatanl, dator, cruiss, värme v-ruta, speglar.+ all el lyx. Drag. K-m-värme. Bra skick. 7500€ Tel 0400745209, 31899

Peugeot 406 -00 Farmare, 143tkm, ac, s-bok, s+v-däck. 9000€ Tel 0400713904

Snabb sommarbil Mitsubishi Galant GLSi -92, dragkrok, S/V däck, besiktad feb 08. 1300€ Tel 0400562273

☑ Citroën Xantia Sedan, -94, 1.8L, ca 190.000 km. Startar och går bra. 2300€ Tel 04573313504

2D Toyota Corolla hatchback Linea sol, -00 med AC, airbag, radio-cd-spelare o färdatorn. 87tkm. Ålandssåld. Kan ses vid TB. 8500€ Tel 0407273333

Pickup diesel, -84, bra skick. 1500€ Tel 04575483297

Mazda 323 -91 1,6 16valve. Nyserv, kamrem m.m. Drag, s+v-däck, bör ses. 1600€. Tel 04573433928

Volkswagen Golf 1.3 Årsmodell -89, bra skick. CD-spelare, sd + vd. 1000€ Tel 0400343164

Honda Civic -90, 1,5 insprut. Har gått 200tkm, besiktad novemver 07. Står vid Bilmacken. 1900€?. Tel 04575692480, 38519

☑ Stilren Honda Accord 2,0is -94. Mörkblåmet. Sänkt, ställbara Koni dämpare hårdare fjädrar. 17"Kosei Racing fälgar, mer info www.garaget.org/profiien. 6200€ Tel 0407583030

Mazda -92 1.6 i, grön, 184tkm, s+v-däck, motorvärmare, radio, automatlåda, bra bruksbil. Tel 04575165347

☑ Cheva Styleline -52 4D, rak 6a, 3-växlad manuell, motorn renoverad 2005, nya bromscylindrar. 5000€ Tel 41538, 04573844038

Nissan Prairie mini-van 2.g aut. 140tkm. C-lås, elhissar, elspeglar, taklucka, tonade rutor, alufälg, nybes.ua.special. 3500€ bud. Ses Bilmacken. Tel 04573428676

► Båtar

• Säljes

Vindrutebåt Finnspeed 470, 50hk, trim o tillt mm. Säljes eller bytes mot styrpulpbåt med snurra. Tel 04573427370

☑ Felco Delfin 680 -98 Förhytt med litet akterdäck. Volvo diesel med drev. Marschfart 18knop. Mycket utrustning!. 17000€ Tel 0405892642

☑ Fiat Marea (farmare) -98, 200tkm, nybesiktad, el-föns-terhissar, centrallås, elspeglar, nya s+v-däck, mycket fin. Tel 04573433696

Mercedes 230 -77, el-taklucka, motorvärmare, veteranbes. En ägare. Utställningsskick. Tel 15697

Volvo V40 -03 Vinrödmetallic, 57tkm, s+v-däck, AC, färdator, dragkrok mm. 16200€ Tel 0407049393

Blågrå Ford Escort 1,3 -88, fint skick. Ring för mera info. Tel 0503131516

Ford Fiesta 1,3-00, fint skick. Ring för mera info. Tel 04575631516

Renault 19 -91 ~140tkm, bes. 03/08, s+v-däck, motorv. Bra bruksbil. 600€ Tel 0407642925

Mitsubishi Canter -87. Reg. som paketbil. Stort skåp 5,10x2,23x2,09m. Kan ses vid TB (M:hamn). 5000€ Tel 0405016140

Honda Prelude -94 ca. 180tkm. Färg: svart/mörk-grå, i bra o fräscht skick! Bör ses! Ring Frej. Tel 04573421436

Volvo V40 -03 Vinröd metallic, 57tkm, s+v-däck, AC, färdator, dragkrok mm. 16200€ Tel 0407049393



FYNDPRIS

VW Golf 1,6 -03, blå: farthållare, AC, elhissar, c-lås. Dragkrok, nya s-däck på alufälg, cd-vxl. 62 tkm, en ägare, märkesservad.12000€ Tel 040 556 0937, 13 277



BMW M3 COUPE -96

321hk, 6vxl, svartskinn, digital dubbelklimat, sportstolar, nya däck 142 tkm i fint skick ring för mer info. 21000€

Tel 0407195823

• Köpes

20-30-talsbil projektbil. Tel 0456770923

4wd. Dodge Ram, Cheva eller Ford 4wd diesel. Tel 04570669920, m02420@aland.net

Billig bil Önskar köpa billig fungerande pickup eller mindre skåpbil, allt av intresse. Max 150€. Tel 0403249827

Jänkare Önskar köpa jänkare eller ngt liknande, allt av intresse även renoveringsobjekt!. Tel 0403249827

☑ Yamarin 50TC + trailer Yamarin 50 Twin Console, 60 hk Yamaha 4-t, akterkapell, 10 timmar, servad, årsm.-06. Bromsard Maja-vare trailer. Nypris tot ca 20t.eur. 17900€ Tel 0400452349, 41322, tomas.boedeker@aland.net

Bella 685, kabinbåt, -89, Volvo B23 lite körd, dubbla batterier, Vallasvärmare, ekolod, nytt kapell. Bra skick, måste ses. 18000€ Tel 38472

• Säljes

☐ **Minor 645** årsmodell -90. Motor Volvo Penta 2003, effekt 43 hk. Marschfart 13 knop. 20000€ Tel 04575243914

☐ **Styrpulp** Marino Mustang med Mercury 50hk. Fint skick!. 1600€ Tel 0408472044

Snipa 6,5m glasfibrad Yammar diesel 1cyl -94. 1200€. Tel 04573433928

Sejlskip Dansk 1941. Plastat skrov/däck (GJ-Plast). l. 10,9 m b. 4,5 m d 1,5 m, brt 12 Grenaa kula 45 hk 1955. Tel 0400610253

☐ **Propeller** passande SX-drev. 14 1/4x 21 högervarv. 50€ Tel 0405892642

Brygga Flytbrygga 440*220 i Sund. 1000€ Tel 0707597725, 04575701168, jan.christer.soder@telia.com

HT-båt, 140hk Winth 555 med 140hk Yamaha snurra. Från mitten av -80 talet, men allt fungerar fint (servad i vår hos Kalmers). 4700€ Tel 04573433604, kim-stephan.sirkka@pbs.fi

Snipa Stor öppen träsnipa med nyservad 2-cyl. Wickström. Tel 0503372257

☐ **30hk snurra** Mariner -92. Elstart, lång rigg. Reglage, trycktank, batteri. Mycket fint skick. 900€ Tel 04575344335

Terhi Saimen+4hk. Terhi Saimen 07 + 4hk Yamaha fyrtakta-re. 1650€ Tel 04573426978, 018 48684

Mahognybåt Kabinbåt med övernattningsmöjlighet, 5,5 m. Lämplig för 40 hk utombordare. 1300€ Tel 04573135838

☐ **Aquador 21 WA** Aquador tillverkningsår 2004 i mycket gott skick. Motor Evinrude Ficht 225 HK V6 årsmodell 1999. 35000€ Tel 0405173111

☐ **Styrpulp** Suvi 4800 30 hk Yamaha. Säljes med trailer. Nyskick! Ring Niclas. 7000€ Tel 04573828733, niclas_oberg@hotmail.com

Träcka Liten gaveleka i trä. 300€ Tel 0400846711, anne-marie.gronqvist@hotmail.com

Wikström Reservdelar & packningar. Tel 04575301322

Familjebåt Rimsö-26 snipa. Dubbelruffad + toa. Snugg. inredn. D-värme. Renov. Perkin 40hk 130tim. Ny el, instr. + gps. Tel 04573134068

☐ **Snurrebåt 4m.** Yamaha 4hk -96, toppenskick. Mejla vid intresse, ingen prutmån. 1400€, krrister_98@hotmail.com

Marieholm MS20, 6,20x2,25x0,95. Stor, fock, genua, bomtält, dynor i sittbrunnen, VP10hk sötvattenkyld diesel. I gott skick. Trailer ingår. 5850€ Tel 0400789441

Snurra Suzuki 15hk -02. Tel 0405827300

Snurra 3,9hk 20 eu. Tel 04573427530

Finmar 800 Pilot diesel, 5 kojer, GPS, ekolod, spis, toa, stadigt trailer. 9900€ Tel 04570721823

☐ **Minor 700 C** -82, Volvo TMD40A (färskvattenkyld) -82 ca 140hk, diesel i rostfria tankar 260ltr, marschfart 20 knop. Fullständig service/körbok. 25000€ Tel 0405409776

Yamarin 490 kabin, 60hk Yamaha, tilt o trim. Tel 34113

Ryds 425 + Yamaha 4hk. Tel 34113

Teleflexstyrning med 5,5 meter lång vajer inklusive ratt säljes. 170€ Tel 04573134958

Motorbåt, som ny Motorbåt, glasfiber, 430 cm lång, 1 år (sommars) gammal, som ny. 1500€ Tel 0403267848

Familjebåt 23 fots för- o akteruffad båt. 5 kojer, wc, kök, badbrygga, dieselmotor, värme mm. 9500€ Tel 0400745209, 31899

Backslag hydrauliskt Borg Warner 71c 1-1 med ny oljekylare. Billigt alt bud!. 400€ Tel 0400745209, 31899

Begagnat backslag Velvet Drive modell AS7.73C Reduktion 2:1 Flänsar & dragskiva. Klarar 300hk motor. Tel 0407533628

Bayliner 2150 -90, Ford V8. Nya avgaslimpor o knän -05, nytt kapell, klädsel ute -05. Ekolod, stålpropeller, bogpropeller. Traktortrailer ingår. 14000€ Tel 04575957674

Scantic Atlantic 745 -81. Mercury 150 optimax-02. Medk. end. ca.200tim. Värmare, trimplan, nytt kylskåp-06, hydraulstyrn.-06, dubbelt batterisyst.-06 mm. 12000€ Tel 36158, 0400513358

Trollingmotor/segel Yamaha 9,9hk elstart 4-takt komp. med reglage, vajrar, som ny. 2000€ Tel 04573134664

Motorbåt. Skötbåt, plastad färg vit, skötbåtsrigg, nya segel, motor VP MD diesel. Finns på Nabben. 2000€ Tel 0408281640

Viggen 525. Välskött mittstyrpulpbåt med Honda 50hk -99 i mkt bra skick. Ring kvällar. Tel 0405904762



HURRICANE CABIN
Cabin båt med 60 hk Yamaha. 2500€
Tel 0408532649



FINNSPORT 8500 FLY
Fin Flybridgebåt årsm.1991, Volvo Penta 200hk diesel -03 Volvo+duoprop drev, bogpropeller, kartplotter, mycket teak interiör. 69000€
Tel 0405537614, cripp_@hotmail.com



TG 7000 KING CRUISER -89
Yamaha 115 hk -89. Vallas värmare, trimplan, gasspis, kemtoa, VHF. Pris 22.000 euro. Tel 0400 7211 71.

• Köpes

Suzuki 20hk delar motorkåpa och propeller. Tel 0400792251

Båtmotor 9,9hk. Snurra till liten båt önskas köpa, kort rigg, väl fungerande. Tel 04573749729

Magnet till båtmotor. Tel 51216, 04575623646

► Cyklar Mopeder & MC

• Säljes

Moped, typ Monkey. Säljer mopeden eller bytes mot fin PV eller Fiddy. Ring för mer info. 400€ Tel 0400628374

☐ **Honda Shadow VT750** Årsmodell 2005, 32.500 km. Fullt utrustad för långfärder. Tel 0405367185, yngve.wilhelms@aland.net

☐ **Moped, Sachs 50cc.** Sachs MadAss 50cc. Har bara gått 2200km, går som ny, är endast 3år gammal. Mycket bra moppe för pengarna!. 1000€ Tel 04573426771, peter.linney@aland.net

☐ **Cross 250** Kawasaki 250 -01, mycket fint skick, nya däck, ny plast (svart), original finns kvar. 2000€ Tel 0408671651

Moped avgassystem Turbo kit, trim avgassystem till moped. Medföljer en röd ljuddämpare. Passar till alla Derbi Senda med vänsterdraget avgassystem. 95€ Tel 0400346415, filipforsbom@hotmail.com

☐ **Moped** Skyteam PBR 50 -04 i toppskick, körd endast 4000 km. 900€ Tel 0407385857

Crescent Guldgul flickcykel 26" säljes som behövlig. 21 växlar och i toppskick. 120€ Tel 0407688755

Pojkcykel 24" Kuwahara Dragonfire -05, 3-växlad, stötdämpad framgaffel, fot- o handbromsar, i mycket gott skick. 150€ Tel 04573135106

Moped Rieju Spike -04 körd 6tkm. 1300€ Tel 04573424895

Gasgas 50cc supermot 05 modell uttagen -04. Har gått 8800km. S+v-däck. Turbokit större förgasare medföljer. 1500€ Tel 37680, 04573421989

☐ **Sporttouringhoj** Triumph Sprint ST 955i -04, säljes billigt. Bör ses. Tel 0405309719

☐ **Triumph Chopper** Trajja chopper -57. Sparka igång, yla ett vårskrick och dra iväg i solnedgången!. 4300€ Tel 04575483474

☐ **28" cykel** 3-vxl, fotbroms, handbroms, ringklocka och luftpump. Perfekt sommarcykel!. 80€ Tel 04575147239

☐ **Mopedhjäl** Blå Shiro moppehjäl i fint skick! Använd två somrar. Storlek: L. 40€ Tel 34376, 04575267244, bolandet@aland.net

Kawasaki gpz 1070 cc. -87. Mycket satsade pengar. Mycket ombyggt, trimmad. 167hk. Bra skick. Säljes eller bytes mot något kul. Tel 0456770923

Suzuki RMZ 250 -04 Få timmar efter renovering. Nya däck. Fattbar osv. 3000€ Tel 0408785292

INVA anpassad cykel "Helkama Trike" 3-växlad, utrustad med 3 hjul. 700€ Tel 04575957860, lkf@aland.net

Damcykel med barnsits, i bra skick. 120€ Tel 0405019702

Yamaha utombordare 20-60hk utombordare önskas köpa som renoveringsobjekt. Tel 0400193300, nic.nord@hotmail.com

Båtplats köpes eller önskas hyra i Mariehamn helst vid östra utfarten, för 7 meters båt. Tel 0407195823

☐ **Kawasaki Kx80-00** Går fint! Inga som helst problem med den. Full utrustning följes med, men ingen hjälm. Finns på Föglö. 1500€ Tel 0443230594, 50466, badboy_maiden@hotmail.com

MH-furia MH-furia-05. Nya kåpor, nya däck fram o bak. Nya krassar o kedja, 6900km körd. Ring på kvällstid. 1500€ Tel 04573420634, Fredrik_roxx@hotmail.com

☐ **Kawasaki 800 classic** Nyskick, svensksåld, 290mil, sissybar, ruta, väskor, pakethållare, årsmodell 2000. Finns 20mil norr om Stockholm. Tel +4624772022, olle.roos@roosweb.se

Triumph Speedmaster 03 i bra skick, stöldalarm, nya däck, nyservad, säljes pga tidsbrist. 9400€ Tel 0405138723

Billig pojkcykel! 24" Nopsa pojkcykel säljes. Har dock en punktering därav det billiga priset. Säljes pga obehövl. 25€ Tel 0407796440, 23614

4-hjuling Polaris Hawkeye 300 -06, vinsch, i bra skick, lite medkörd!. Tel 04573424635

Flickeyklar. Helkama 16" röd 25€. 2st Ragazzi 20" 3-vxl orange 45€/st. Monark 24" 3-vxl röd 150€. Ring kvällar o helger. Tel 31833

EVT Electric scooter körd 6850km. Drivs med 4st 12V batterier. Tel 33627

28 damcykel Billig röd-vit Tunturi-cykel, smala däck, går snabbt, lampan funkar, i tämlig skick. Om jag inte svarar på nallen, e-postal. 20€ Tel 0456739598, vuorigorilla@luukku.com

Ny mountainbike 26", 18-vxl. Miljövänlig o energisnäll!. Tel 0407681667

Mountainbike Tunturi Jumper 26". Bra skick. 21 växlar. 90€ Tel 04573430885

☐ **24" Nopsa Monterra**, röd 3-vxl ATB flickmodell. Blocklåset ur bruk men annars i riktigt fint skick. Vajerlåset på bilden ingår ej. 120€ Tel 0400744358, ninab@aland.net

Jincheng Q-8 Knight Säljes Jincheng 50 cc Q-8 Knight, custom modell, silver, 2004. Lite medkörd. 1000€ Tel 04575957661

MBK -03 Crossmoppe, medkörd 8,8 tkm, går bra och i fint skick. 1300€ Tel 04573427724, emil.bjorkbom@lyceum.ax

Mountainbike Svart pojkcykel i fint skick. 26", välutrustad 21 vxl, stänkskydd, pakethållare. 125€ Tel 37838, 04573433101

Scooter Ovetto MBK, årsmodell 2001. Körd 2500km. Tel 0400852539

Honda CR 250 -87, nyborrad och ny kolv, endast inkörd, en till ram och motor följer med. Bvsa. 650€ Tel 0405240969

Pojkcykel Säljes 24" DBS, Tricky Track 7 växlad, gul. Fint skick. 150 €. Tel 04575957661

☐ **Bortskänkes** Tjeicykel (Winther) verkligen billigt, du får den om du hämtar den från Föglö, Skogboda! 22" däck, vit, enkel utan växlar. Tel 0504358966, 51261, monicajanssonolenius@gmail.com



YAMAHA TZR 50, -05

Medkörd 10500 km. Går som klockan. 1600€ Tel 04573425070, yngve90@hotmail.com

► Djur & Tillbehör

• Köpes

Sommarhäst sökes 16-årig tje med 8års rdvna. Har haft foderhäst förut. Vi har hästkompisar. Ej under D-ponny mått. Vi fixar transport. Tel 55415, myssla_niki@hotmail.com

Unghöns köpes. Tel 0407685772

Kanin önskas köpa Skulle vilja köpa kanin ut på landet, allt av intresse! Max 25€. Tel 0403249827

• Säljes

Burar. Innekaninburar 50x100 10€/st. Antik kattbur 15€. Tel 04573427119

Akvarium, komplett, ca.70 liter. 70€ Tel 0405892642

☐ **Islandssadel** Equipe, i gott skick säljes, 3år gammal, lite använd. 17", +1,5. Nypris 19000 SEK. Nu. 11000€ Tel 04573441280, linda@aland.net

Cav King Ch spaniel Cavalier King Ch Spanielvalpar väntas i slutet av maj. Föräldrarna hälsosgranskade, friska, färg blenheim. Tel 0505375731, sonja.bergman@netikka.fi

Marsvinsbur med vattenflaska, mått ca: 100*60cm. 20€ Tel 04573135524

Shettissadel. Vi har en överlopps shettissadel. Säljes för 100€. Intresserad?. Tel 04573798949

3 söta kattungar i olika färger, leveransklara vecka 28, kom gärna och se ut er favorit redan nu. Tel 48622, 04575692182, norr-gards_18@hotmail.com

Dvärgvåduranin bortskänkes. Kelig, gosig, bits inte. Lite saker medföljer, men dock inte bur. Han kan vara både ute och inne. Tel 14086, W_m@live.se

► Elektronik

• Säljes

Playstation 2 säljes. Ca 10 spel medföljer. 150€, bisamoxe@aland.net

Bra spel/arbetsdator AMD 3200+ 64b, Geforce 7800GTX, 1024 MB RAM, 200 GB hårddisk, Robotliknande skal med fönster, klarar av dagens spel utan problem. 450€ Tel 0407355663

Nintendo Wii Endast använt några gånger. Wii sport och Spiderman spel ingår. 180€ Tel 04573421128, damp85_2@hotmail.com

• Köpes

16". Önskas köpa en 16" cykel, max 15€. Tel 04573441196

Monkey Honda i gott skick önskas till rimligt pris. 300€ Tel 04573431979, Henke1994@msn.com

Vespa eller Passola Söker en äldre vespa eller Passola i körbart skick. Ring helst! Tack!. Tel 04573828618

Billig moped. Har du en billig moped som du säljer för typ 200€. Ska vara reggad och körbar. Max 400€. 250€ Tel 04573431593

Kattunge Katthona söker hem. Svart med vita tassar och mage. Leveransklar i juli. Tel 45364, ch.lindqvist@aland.net

☐ **Bur till hamster** eller råtta, 2 våningar med alla tillbehör. Använd 2 månader. Snugg, färggrann. 15€ Tel 0400680793, 47870



ORIENTAL KATTUNGAR!

6 orientaler f. 23/4. 4 honor och 2 hanar. Lev. i juli vid 12 v. Bebisarna har stamtavla och mkt fina föräldrar.

Tel 0407006461, lessa@aland.net

Ragdollhane brunmaskad, 3år i sommar, behöver nytt hem. 300€ Tel 04573429062

☐ **3st kattungar** 2 honor & 1 hane säljes, alla gråa med vita tecken. Avmaskade. Leveransklara i början på juni. Ring Malin. 15€ Tel 04573424547, malin_rundberg@hotmail.com

Hbl valack 19 år, e, steinbeck ue, julolo. 175 mkh, gängartshäst, känslig, trafiksäker utb. LA/MSV hopp Lc/Lb, trampar med lätthet, info... 1000€ Tel 04573422777

Liten katt svart-vit. Hör gärna av er. Tel 0408141253

• Övrigt

Hankatt sökes Söker fortfarande efter en långhärig hankatt att para vår hona med. Tel 0400720234

Medryttare. Vuxen medryttartjeje finnes. Mjuk, lugn men bestämd hand söker häst att rida. Tel 0407061646

☐ **Creative Inspire 5.1** digital 5700, installationsbehör + användarhandbok medföljer. 160€ Tel 04575700775, erik.almroth@ha.ax

☐ **Komplett speldator!** AMD4400+ 2,3GHz - 960GB HDD SATAraid - GbLan, HDaudio, 2GB DDR, 580W PSU - Radeon X1650Pro, 19" LG TFT mm. Ring för mer info. bvsa. 600€ Tel 0407658666, jack@aland.net

Sony TV 28" Trintron Nicam TV i svart med fjärrkontroll. 50€ Tel 0503550944, johanna.fazer@gmail.com

Vems är numret? SMS:a 16505

- Skriv in telefonnumret inklusive riktnummer t.ex. 04571234567 (man kan även använda det internationella prefixet +3584571234567)
- Skriv numret utan mellanslag
- Skicka det som ett text-meddelande till 16505
- Du får tillbaka uppgifterna som ett textmeddelande

0,59 €/sökning

GSM ÅLAND
Global telekommunikation

Kundtjänst 0800-93553

www.gsm.aland.fi

• Säljes

☑ **ASK C100 pojektor.** Funkar bra till filmer, har även spelat lite med den från datorn. Har lite blånyans. Vet inte lamp-tid, bvs. 190€ Tel 0407658666, jack@aland.net

☑ **Dator & stereo** Amd 2600+, Gfx5600 256mb, 1gb ram, 160gb, 17". Stereo: Panasonic Sa-Ak18 med högtalare. 500€ Tel 0505722752

Playstation 3. Ps 3:a säljes. 40Gb. 2 månader gammal, använd max tre timmar. 340€ Tel 0405875266

Game boy advance sp fint skick, följer med 3 spel och ganska mycket delar. Pris kan diskuteras. 100€ Tel 0400893700

Sony PSP- Value Pack medf. SonyPSP + skydd, laddare, sound-system + skyddsväska, 1.00GB minneskort, instruktionsbok, 1 film, 2 spel. Mvh Emil. 300€ Tel 0443230594, 50466, badboy_maiden@hotmail.com

Dvd En svart Sony dvd-spelare, knappt använd. säljes som obeh. 50€ Tel 0408172580

☑ **Samsung SGH-E900** Med infällda, tryckkänsliga knappar och massor med funktioner. I bra skick, med förpackning och alla tillbehör. B.V.S.A. 175€ Tel 04573828724, miikeey@aland.net

☑ **Doro Flexus headset.** Bluetooth headset + stereodapter för mobiltelefon eller MP3-spelare. I nyskick! B.V.S.A. 70€ Tel 04573828724, miikeey@aland.net

☑ **Mp3 spelare spritny** +flash disk, LCD, USB. 25€ Tel 0400680793, 47870

Faxtelefon Canon, Fax-8120, kan även användas som kopiator. 10€ Tel 04575759210

Philips stereo Komplet stereo (svart) med 2 högtalare, CD, Radio, dubbla kassetdeck. 5€ Tel 04575759210

► Fastigheter

• Uthyrer

1,5a i Sthlm Toppen lgh på Söder sommaruthyrer, 15 juni-10 augusti eller kortare. Fullt möblerad, el o. internet ingår. 6500sek Tel +46736250456, 0407245797, gustafssonjosefine@spray.se

Lägenhet i Uppsala 2 rok, balkong, 2 franska balkonger, parkering, diskmaskin, 70m² i Uppsala, Ulleråker. Uthyrer fr.o.m. 1 juli. Tel 04573613194

Liten lägenhet i centrum, 2 rum o kök. Tel 01819397, 04573425430

1:a Mariehamn 1:a 30 kvm i centrala Mariehamn uthyrer juni-juli. Hyra 380€/mån. Maila eller ring Ingrid Carlstedt. Tel 018 537810, +46707214338, Ingrid.Carlstedt@ha.ax

PC spel Need for speed, Pro street. Oanvänt, nypris 55€. 45€ Tel 0407178439, 16661

Assassins Creed till Xbox 360. 40€ Tel 04573484600, FlameDude_92@hotmail.com

Webcam, helt ny, oanvänd, Logitech, Quickcam chat, med originalförpackning säljes. 22€ Tel 04573432279

Skrivmaskin elektrisk. Samsung. Fint skick!. 20€ Tel 04575221617

Fotmassagemaskin Fot/vad-massageapparat, använd endast fåtal gånger, i bra skick (nypris 150€). 50€ Tel 0405019702

Panasonic dvd-spelar Inspelningsbar dvd-spelare säljes. Den spelar inte XVID, och har ingen hårddisk. 120€, bisamoxe@aland.net

Thrustmaster Ratt och pedal, knappt använd. Har både usb och PS2 kontakt. 45€ Tel 0408172580

☑ **TV** Färg-tv, 25", Sanyo, text-tv, fjärrkontroll. Funkar utmärkt. Passande svart TV-bänk finns också. 30€ Tel 04573313218, mathias.jonsson@hotmail.com

21" TV. 21" tjock tv perfekt för sovrum eller stuga, text-tv. 20€ Tel 0451369555

300GB Hårddisk IDE/PATA Maxtor Diamondmax 10. 40€ Tel 0408697400

☑ **Canon kamera** 3.2 mega pixels med minneskort. 80€. Tel 0408291327

☑ **Playstation 1,** 1 kontroll, minneskort, 10 spel, några demo-spel, bud. Tel 0407638956

Dator HP72. 100€ Tel 04573441142

• Köpes

Nikon D40/D40x Nikon D40 eller D40x sökes. Bra skick. (ej bara kamerahus), centrumlägenhet@hotmail.com

Uthyrer Nyrenoverad, möblerad stuga i västra Saltvik. Årsvis hyra. Tel 0407184140

Stuga utan el och vatten, vid strand, ca 5km fr. Mariehamn, uthyrer årsvis. Tel 04575958572

2 rum o kök i Käringsund, Eckerö, fr. 1.6, för max 2 lugna, rökfria pers. Förskottshyra månadsvis. Tel 38310, 04570721269

Stuga i Käringsund med el, utedass. För 2 rökfria pers. Säsonghyra i förskott. Tel 38310, 04570721269

Bostadshus, M:hamn Större bostadshus i norra Mariehamn uthyrer fr.o.m. 1 juli. 950€/månad. Tel 0405837221

Trea En trea i radhus i Eckerö Storby uthyrer. 74,5m². Ledig. Tel 04573799095

Mysigt rum,Stockholm Studentrum 18m² Stlms universitet uthyrer jun-aug. 3min gång till strand,grönområden,15min till city,utsikt över hela stan. 370€/m. Tel 0046737889424, slottsvard@hotmail.com

• Önskas hyra

Önskas hyra lägenhet i Mariehamn en 2:a, kontakta helst via telefon. 500€ Tel 0407368425, buusigblondin@hotmail.com

Varmgarage i markplan i Mariehamn. Tel 04575065644

Lägenhet sökes Vi (2 pers) önskar hyra en större etta eller en tvåa i M:hamn f.o.m. augusti och framåt. Vi är båda rökfria, lugna och djurfria. Tel 04573426703

Lägenhet i Sthlm 17-årig tjej ska börja studera i Stockholm till hösten önskar hyra en etta el. mindre 2:a inom centrala Stockholm. Tel 0408751387, mrs_Sweet90s@hotmail.com

Rum i Mariehamn Rum eller liten lägenhet i Mariehamn under perioden juli-augusti å 2 sköttsamma tjejer sökes. Tack för svar. Tel +358504600072, +35867812856, a.janus@norc.ar.com

Lägenhet! Tjej med ordinarie jobb önskar hyra en etta eller liten tvåa för en längre tid. Svar via mejl eller sms. Tel 0408697228, essiih_007@hotmail.com

1:a eller 2:a Mhamn Städad 18-årig kille. Jag har sommarjobb, blir bostadslös 1:a juni, tag kontakt!. Tel 04573313899

2 pers + katt Studerande, mekaniker o en katt söker en tvåa eller liknande i Mariehamn eller i närheten. Hyra under 500 €. Tel 04575244526, loveyatzolovis@hotmail.com

1:a/2:a önskas hyra av 21 årig man med stadig inkomst. Rök- och djurfri. Möjlighet att betala 3 månaders hyra i förskott finns., eh86_@hotmail.com

Hyresbostad. Lägenhet i Mariehamn ca 45-55m² önskas hyra till hösten 2008 av 23-årig rökfri och djurfri kille. Tel 04575244058, daniel.selin.aland@hotmail.com

1:a eller 2:a i Mariehamn önskas hyra omgående av 32-årig kvinna. Rökfri, djurfri, skötsam och heltidsarbetande. Tel 0407225479

3:a eller 4:a Vi önskar hyra en 3:a eller en 4:a i Mariehamn. Tel 0407468297, d.salmen@hotmail.com

Önskas hyra en 3:a på markplan, äldre bostadshus i stan el omnejd fr.o.m. juli. Tel 0407074213

► Hus & Hem

• Säljes

Köksstolar 4st vitmålade, från Ikea, i trä. 40€ Tel 0503550944, johanna.fazer@gmail.com

Matsalsbord + stolar Matsalsbord 125cm i diameter + iläggs-skiva 50cm och 8 stycken stolar, allt i furu. 750€ Tel 04575244265, g.eriksson@aland.net

☑ **Telefonbänk** i furu med liten pall breddvid. 50€ Tel 0405892642

☑ **Spiegel** med fururam. 30€ Tel 0405892642

3-sits soffa, grön. 30€ Tel 04573431974

1 el. 2 i M:hamn 25-årig man, m. fast anställning, rökfri, skötsam söker bostad i M:hamn, allt av intresse. Tel 0405412556

Önskas hyra Lugn och skötsam 19-årig tjej i akut behov av en 1:a eller mindre 2:a i Mariehamn, Jomala eller Godby. Djur- och rökfri. Tel 04573441249, landin.sandra@hotmail.com

2:a eller 3:a i eller nära Mariehamn önskas hyra av skötsamt, rökfritt par med fast inkomst. Maxhyra 700€. Tel 0405462108

Garage/förråd. Akut behov! Garage/förråd ca 10-20m² önskas hyra i M:hamn. Behöver ej vara varmt, men torrt. Även tips mottages med tacksamhet. Tel 0405067878, 34519

Utrymmesbrist! Ett litet o pålitligt upplag/plats behövs till mina grejer över sommaren (t.ex. 2kvm räcker) på låg hyra 20€/mån? Ring/e-posta!. Tel 0456739598, vuorigorilla@luukku.com

Liten stuga Har du en äldre stuga du vill hyra ut över sommaren eller årsvis. Ring mej. Tel 04573421295

Sökes 2:a m.balkong Önskar hyra en 2:a med balkong till djur/rökfri 23-åring för längre tid i Mariehamn. 550€ Tel 0408414175

Lägenhet i Sthlm. 1:a eller 2:a i centrala Stockholm önskas hyra av skötsamt par, 24 resp 26 år med fast inkomst. From aug/sept. /Jenny. Tel 04573420551, 22341

Lägenhet Hfors Önskar hyra studielägenhet i Helsingfors från den första septem. Maila eller ring. Tel 0405883098, nbjorkell@gmail.com

Bostad. Lugn och skötsam 44-årig kvinna söker bostad i Mariehamn. Tel 04575700657

Semestern på Åland Söker efter en snygg etta i Mariehamn eller i närhet för tidsperiod 1.7-17.8. Jag skulle ombesörja för lägenheten så som min egen. Tel 0503830551

3-4 rum + kök Hjälpl! Vi är i stort behov av en lägenhet eller ett mindre hus med 3-4 rum och kök, i Mariehamn och dess närhet. Tel 04573613191, 35351, Jeanette.Heselius@aland.net

Lägenhet sökes! Jag söker en lägenhet för sommarmånaderna (juni-aug). 1:a eller 2:a vore perfekt, men jag är öppen för alla förslag. Tel +46736965588, +358415466416

Etta eller tvåa önskas hyra av rök- och djurfri 23-åring med fast inkomst. Helst inom Mariehamn, men allt är av intresse. Tel 04573828724, miikeey@aland.net

☑ **Bord** 120*140 i massivt, stavlimmat och oljat bok. 80€ Tel 0407717133, 23088

☑ **3-sits soffa** Blå fin 3-sits-soffa och utdragbar bädd. 60€ Tel 04575700775, erik.almroth@ha.ax

☑ **Gungstol** Gammaldags gungstol. 50€ Tel 0405892642

Köksbord med stolar vitlaserade ben med ekfärgad skiva i furu, bord runt med tilläggs-skiva 50cm, fullt utdraget 155cm. 4st stolar i samma utförande. 200€ Tel 41772, 04573311207

Telefonandel i Mariehamn säljes. 30€ Tel 0405948121, malin_morn@hotmail.com

☑ **Hörnsoffa m. fåtölj** Hörnssoffa i blått tyg med tillhörande fåtölj samt fotpall i gott skick. 700€ Tel 0407281503

160cm säng Ikea, med bäddmadrass samt madrassydd och ben. Bäddmadrassen är ny. 300€ Tel 0407281503

☑ **Telefonbord** i furu med en liten pall breddvid. 50€ Tel 0405892642

Soffa, bäddbar. Betsad trästomme med röda dynor, utbäddbar. Passar bra i sommarstuga. Fint skick!. 100€ Tel 04575300713

☑ **Frysbox** ca. 400 liter. 50€ Tel 0405892642

Stor gråblå matta 170x240 grå i mitten och blå rand med slinblommor i fina färger, passar inte på grund av flytt. Mycket fin, lite använd. 250€ Tel 01850009

Gräsklippare Black & Decker laddbar eklippare, bra för miljön. Tel 13199, 0407654394

Vedspis Götul 17A insats. 200€ Tel 0400658002, fagervik@aland.net

Vävstol. Gammal, nedmonterad, vävstol säljes pga flytt. 120cm skedbredd, passar bra till mattväv. 50€ Tel 0505700714

Telefonandel i Mariehamn. 45€ Tel 15152

Fönster. 8st Elitfönster med fast spröjs, öppningsbara, B:110 H:130. 800€ Tel 04570229615

Fönster. 4st Elitfönster, öppningsbara, 2-glas, B:60 H:40. 150€ Tel 04570229615

☑ **Stiga trimmer ST210** köpt för 129,00 30.5 2007, körd bara tre gånger. 2-takt luftkyld 0,7 kW, trimbredd 38 cm, vikt 5 kg. Manual. Extra träd på köpet. 95€ Tel 0400744358, ninab@aland.net

Tom 11:kgs gasflaska i metall säljes. Grillsäsongen snart här. Halva butikspriset. 25€ Tel 42359, kenna@kingline.se

Varmvattenberedare Gorenje 2kW 6bar IP24 vertikal monterings. Ansl.kopplingar:R15. Maxtemp 75°C. B: monteringskonsol: 350mm. Ø454mm H:1.5m. Bör ses!. 300€ Tel 0451224604

☑ **Kökmöbler** Köksbord i trä plus två bänkar. Helt ok skick. 25€ Tel 04573313218, mathias.jonsson@hotmail.com

Hög- o lågsäng 80x200 (madrassmått) passar fint till sommarstuga eller barnrum. Kan lätt målas om. Fina madrasser. 90€ Tel +46707565310, lotta@humanguiden.se

Kylskåp Fristående kylskåp med liten fry, Electrolux i fint skick. Passlig för sommarstuga. 200€ Tel 33530, +46705214373

Linneskåp från 1920-talet. Tel 47795, 04573425695

Säng 2,10 lång, 90 bred + 2 mindre skåp. Ring eft. kl.17. 100€ Tel 04573433152

Mörkblå saccosäck, modell större, helt ny. Säljes som obehövlig. Under halva priset. 60€ Tel 0408429354

☑ **Trässoffa** Gammal träsoffa, 185x60cm, säljes. 250€ Tel 04575244265, g.eriksson@aland.net

Badkar Gustavsberg badkar, som nytt. 100€ Tel 04573823354

Säng 1,20x2,00m. med madrass o mahognygavel. Pris 60-70€. Tel 04575625811

Utbytt spis i mycket gott skick, 50cm, 4 plattor, ugn med grill, förvaringslåda. 180€ Tel 04575958318

Gammal kökssoffa, furu, i perfekt skick. Tel 04570529455

Köksbord och bänkar Kan ske till stugan? Furu. 60€ Tel 04573430885

Förvaringsskåp I plåt, fräscht orangefärgat. Tre läsbara sektioner. Fiskars. 50€ Tel 04573430885

Antikt skrivbord Lackat o mörk-betsat i björk. Stort skåp med plats för dator. 7 lådor. 120€ Tel 04573430885

"Borgmästarfåtölj". Stabil stomme, men behöver restaureras. 20€ Tel 04573430885

Ålands Flagga 164x250 cm. Ny, använd endast 5 gånger. Nypris 109 €. 90€ Tel 04573430885

Allmogeboard Vitmålat allmogeboard i furu 125X75cm med 2st bänkar. 100€ Tel 0400744350

Till sommarstugan en oanvänd mulltoa. 350€ Tel 31247, 04573134247

☑ **Eldset i nickel** i obruten förpackning. 10€ Tel 0400680793, 47870

☑ **Taklampa plafond** frostat glas me mörk trä runt. 15€ Tel 0400680793, 47870

☑ **Köksbord** i antiklackad furu 102*160+40cm iläggsskiva. +6 röda plaststolar. 190€ Tel 0400680793, 47870

☑ **Spiegel** 80*120cm me blå träram. 30€ Tel 0400680793, 47870

☑ **12 kaffekoppar +fat** 1 rund skål, 2 trekantiga skålar i obruten förp.+ begagnad brödrost. Allt i ljusgult. 35€ Tel 0400680793, 47870

☑ **Skrivbord** i björklaminat, 1 år gammalt. 35€ Tel 0400680793, 47870

☑ **Hängande ljuslampett** i grå spiralformad smide. H74cm. 15€ Tel 0400680793, 47870

Trädgårdsstolar 2st nya teakstolar ihopfällbara, säljes för halva priset. 65€ Tel 22441

☑ **Ikea hyllsystem** 4 delar varav en med glasvitrin luckor samt glashyllor, två med trä luckor samt en med lådsystem (8 lådor). 80€ Tel 04575759210

☑ **30-talssoffa, röd** Gott skick, nyrenoverad. 200€ Tel 04573823354

Swedoor innerdörrar Sju släta innerdörrar i bokfanér. Priset per styck:. 25€ Tel 04573823354

Frysskåp Elektro Helios frysskåp säljes såsom obehövligt. Garantivarant 18.12.08. 300€ Tel 0505700714

Vävstol Gammal nedmonterad vävstol med 120 cm skedbredd säljes pga flytt. Bra till bla mattväv. 50€ Tel 0505700714

SP-fönster 2-glas SP-fönster med persienner + dörr för halva priset. Tel 42529, 04573421557

Teak solstolar 2st, i bra skick, med tillhörande dyna. 100€ Tel 0405019702

• **Säljes**

Lädersoffor roströda 3+2 sats, finsk tillverkade i gott skick. 850€ Tel 0405779413

☑ **Soffa & fåtöljer** Soffa och två fåtöljer samt glasbord 80 x 80 cm. 160€ Tel 0408473375

Säng madrass o ram Beg madrass, 2*80 cm i bra skick, samt sänggram i svart stål i bra skick. 200€ Tel 0405019702

2st skjutdörrar (dragspels) dubbla, ljudisolerade, bruna, H:215. Passande konferensrum mm. Tel 0400861774

Liten köksvedspis 60x45x85cm. I gott skick. Ring eft. kl.18. 250€ Tel 21014

Skrivbord i ek Stabilt skrivbord i ek, b 60 cm, l 125 cm, h 74 cm. 80€ Tel 19251, 0440230855

Hallbord i ek B:32cm L:74cm H:65cm. 40€ Tel 19251, 0440230855

Tvättorn EH tvättorn 3,2 kg samt torktumlare 1000 varv / min i utmärkt skick säljes förmånligt pga flytt. 400€ Tel 04573425331

Pelarbord. Äldre bord diameter ca 1 meter höjd 80 cm, fint skick. Tel 38472

Ytterdörr Splittern ytterdörr m frostat glas i originalförpackning. 90x210. Kan ses på Simons Byggrä. 350€ Tel 0408472044

Motorgräsklippare Välbegagnad gräsklippare. Motorn i fint skick, nya hjul, grässamlare, handtaget något defekt. Ej självdragande. 80€ Tel 37838, 04573433101

Soffbord Njur-format soffbord med glasskiva. 30€ Tel 0405501325

40 kvadrat ekparkett 14mm, begagnat. Bra skick. 250€ Tel 0400229196

► **Musik & Instrument**

• **Säljes**

☑ **Roland MC-303** 448ljuder, Reverb, delay, chorus, flange, MIDI, Sequencer, Arpeg, 303, 808, 909, Jupiter, Juno, LFO, etc. hela palett med manual. 180€ Tel 0408708717

☑ **Stereo Pioneer 3 CD,** deck receiver XR- P270 C. 60€ Tel 0408545771, julienmrad@hotmail.com

► **Samlarobjekt**

• **Säljes**

Bäddsoffa Ikea Beddinge, vit klädsel, sängflåda. Nyskick! 200x104cm, bäddbredd 140cm. 400€ Tel 0405775327

Skrivbord Ikea Mikael + lådhurts på hjul, svartbrunt + stol. 70€ Tel 0405775327

Diskmaskin Electro Helius. 150€ Tel 04573441142

Vitrinskåp i furu Skåp till stugan, ett rymligt underskåp och överskåp med glasdörrar. 50€ Tel 0405292666

☑ **Skrivbord** Billigt hörnskrivbord till studenten! Färg: träkorsbär. Ring genast! Göran Sundblom. 40€ Tel 0503319815, gsundblo@abo.fi

• **Köpes**

Liten bastu Begagnad, flyttbar liten bastu, med vedeldad ugn eller utan. Tel 0503288498

Litet växthus, c. 8-10 kvm, för husbehovsodling. Polykarbonatglas önskvärt. Tel 0400744358, ninab@aland.net

Gasolkylskåp köpes. Tel. 14958 el 55957 efter kl.17.

Billig resarsäng Bra skick, hemkörning önskas. Tel 04573424555

1 furuskåp 60*60cm 1klädska skåp Bredd ca100cm. 1 vitt tvbord Bredd 60-83cm. Tel 0400680793, 47870

Köksbord, helst ovallt, med 8-10 stolar. Tel 0408722236

☑ **Pudas Arctica-delar** (Arabia) önskas för komplettering av stugservis, främst flata mattallriker men även annat av intresse. Ring o berätta vad du har. Tel 04570595975

Mattpiskställning i aluminum köpes, allt av intresse. Tel 04573427370, 01849558

Yamaha slutsteg 2x400w fullt fungerande 180€. 2x300w ena kanalen tyst 80€. Skb slutstegsack 12he hög 40€. Tel 0405775327

Piano Hayes, begagnat, i gott skick. 400€ Tel 0407213989

Hi-hat + crash cymbal. Billiga och bra. Tel 04573424555

• **Köpes**

Slips Glenfiddich svart slips. Ge bud via e-mail., diana81@live.se

► **Sport & Fritid**

• **Säljes**

Ridhjälm Jacson Lyx, svart sammet stl.7 (57cm), oanvänd, nypris 70€ nu. 50€ Tel 48521, 04573135203

Träningsbiljetter Gruppträningsbiljetter på Avancia säljes. De går ut 31 maj-08. 16 euro för 8 st eller 3 euro styck. Säljes pga skada. Tel 04573432180

☑ **Flytväst i nyskick** Flytväst av märket Baltic. Nyskick. 30-50 kg. Se bild på internet. 20€ Tel 0405717304, annalabo@gmail.com

Medlemskap på Träningsverket överlätes. Gäller till februari 2009, 58,-/månad. Tel 04573433073, 19926

Nya vita joggingskor (även s.s. festskor) stl.42, märke Blue. Tel 0407681667

☑ **Dykväst** Dacor ving-väst. Ny! Passar även för dubbelmontage. Storlek S. 200€ Tel 0405892642

► **Övrigt**

• **Säljes**

Vävstol + tillbehör med ca.110cm vävbredd. 200€ Tel 0405892642

☑ **Tre Kronor tjejlinne** Jättefint Tre Kronor tjejlinne. Passa på nu när fotbolls EM börjar snart!. 8€ Tel 0405717304, annalabo@gmail.com

Dräneringsrör 90/100 ca 65 m säljes för 90€, eller till högstbjudande. Tel 04573432274, firstskipper@home.se

Läderkjol Svart kort läderkjol. Stl.38 Längd:34cm Väldigt snygg. 50€ Tel 0443828573

Serveringskjol Butler svart serveringskjol stl.38. 49€ Tel 0443828573, diana81@live.se

Serveringsväst Butler svart serveringsväst stl.38. 49€ Tel 0443828573, diana81@live.se

Serveringsförkläde 4st svart förkläden med loggo. 5€ Tel 0443828573, diana81@live.se

Slumpas Diskmaskiner, kompressorfrys, fotbollsmål och kassadisk. 5€ Tel 0502795

Skakslip Black&Decker, en gång använd, med olika plattor. Säljes pga felköp. 50€ Tel 0407018996

Pinnsvets 130amp. Modell äldre för hemmabruk. 80€ Tel 0407018996

Verkstad/garageport Isolerad (50mm) 2-delad med 12st 2-glasfönster. B:3600 H:3500. Profilerör med plåtbeklädnad. 1900€ Tel 04570229615

Heelys skor. Rosa och vita stl.40,5, liten storlek, passar om man har 38-39 i skostorlek. Använda några gånger. 50€ Tel 0405806732

☑ **Truck/redskapsbärare** Joutra traktor -86, hydrstat och fyrhjulsdraft, 1140cc dieselmotor, lyfthöjd 2,4m, två extra hydrauluttag. Skopa, vikbar plog. 6900€ Tel 0405912421, per.emretsson@aland.net

Traktor Valmet 502 Medkörd 3470 timmar. 3700€ Tel 04570720234

☑ **Kockskor** storlek 38, nästan oanvända pga fel storlek. 30€. Tel 0408291327

Rabarber säljes. Tel 0400529338

Blandved Mest tall. Tel 0400529631

Nya tuffa flickskor m Greenlands-sula, stl.36. Tel 0407681667

Potatisupptagare Grimme. Tel 04575244576

Ved torr björkved. Tel 31247, 04573134247

Container 6 m i gott skick, finns i Sviby. 1400€ Tel 0503531734

Softairgun- S&W M300 Säljer nu min softis på grund av tappat intresset! Medföljer två extra magasin och ett laddningsset, medf. också kulor!. 80€ Tel 0443230594, 50466, badboy_maiden@hotmail.com

• **Köpes**

Studsmatta. Finns det någon som har en begagnad men användbar studsmatta, modell större?. Tel 0400721464

Äkklippare, som ny Äkklippare, Partner, 1 år gmmal, som ny. 1000€ Tel 0403267848

Säljes Liten rullharv 2,1 m. bred. Tel 0407184140

Dahlrötter säljes 1,50€/st. Sättpotatis, sparrispotatis, 1€/kg. Ring kvällar. Tel 43885

Telefonandel i Mariehamn säljes. 30€ Tel 04573313504

Elverk Ny, obegagnad, elgenerator för 230 volt/12 volt på 2,2 kw/h. Nypris drygt 400€. 300€ Tel 22104, 0400712324, ullalundberg46@yahoo.se

Baklastarskopa "Farmi" 2 st skopor, bredd 1 + 2 m. 500€ Tel 04575301316

Braskamin av plåt. 2000€ Tel 0400713904

Vedkap med elmotor. 1000€ Tel 04573749743

Potatiskuperare mm. Potatiskuperare med 3 bilder, komplett, nypris 3300€ nu 1500€. Potatissättare med 2 bilder, passande kuperaren, säljes billigt. Tel 04573749743

2-radig sättmaskin för potatis med tillhörande kuperingsredskap, passande för mindre traktor. Tel 14059

Liten såmaskin för grönsaksfrön. Högländ med 6 tillhörande olika fröhjul till grönsaksfrön. Tel 14059

4st beg. kassadiskar Fungerar. Prisé 100€/st. Tel 04573427119

Plantor: Bergenia, jordgubb, rabarber, vinbär, bergtall. Tel 0407681667

Bandsåg AASs gamla slaktbandsåg. Passar bra till ett jaktlag. 550€ Tel 04573134222

Gräsklippare Jonsered, inköpt ny -07, medkörd 5 min. Allt i nyskick, säljes som obehövlig. 1 års garanti kvar. Ring kvällar. Tel 48047

• **Köpes**

A-skylt. Reklam- och öppetskytt av A-modell, som viks upp och står självständigt, önskas. Kontakta mig, Mikaela Kjeldsen. Tel 04573421986

Isolering Restpartier bergull/glasull. Tel 0400658002, fagervik@aland.net

Brudklänning. Jag vill köpa en brudklänning i storlek 48. Tel 04573426713

Husvagn, allt av intresse. Max 3000€. Tel 04570721823

Tidningsställning med 1-2 fack, som står på egen fot önskas köpas. Ring eller messa mig. /Mikaela Kjeldsen. Tel 04573421986

En veteran i arbete



Still going strong. Carl-Johan Möllers 49 år gamla Fordson gör ännu i dag ett gott dagsverke i skogen. Här har den emellertid fastnat på en granstubbe. Foto: PRIVAT

Nu bildar entusiasterna en veterantraktorklubb

När Carl-Johan Möller fick idén att bilda en veterantraktorklubb visade det sig att gamla arbetskamraten Karl-Erik Karlsson var inne på samma linje. Nu blir det ett konstituerande möte på onsdag nästa vecka.



Traktorentusiasten Carl-Johan Möller är med och bildar ett veterantraktorutskott i ÅMK. Foto: STEFAN ÖHBERG

– När jag såg att Karl-Erik annonserade om intresse för en förening blev det lätt att komma ihop och samköra det här, säger Carl-Johan Möller.

Vid ett första möte kom 26 intresserade.

– Fler har hört av sig så nu har vi nog över 30.

Traktorentusiasterna blir efter det konstituerande mötet på onsdag den tionde underavdelningen till ÅMK, Ålands motorklubb.

Jobbar i skogen

Carl-Johan Möller är intresserad av utställningar och kanske tävlingar, som plöjningstävlingar med veterantraktorer.

– Men på lattjo. Hans egen Fordson Dexta -59 gör ännu tjänst i skogen med den äran.

– Jag körde ut 500 bitar timmer i vintras. Det blev lite skrämor på skärmarna, men det var allt.

I toppskick

Traktorn kom till Åland 1971 från Valmet i Åbo och har genomgått en total renovering under åren. Carl-Johan Möller har haft den sedan år 2002.

– Motorn renoverade jag för två-tre år sedan, och förra sommaren renoverade jag slutväxeln, kardan. Traktorn är i toppskick.



Renovering. Här får traktorns slutväxel, kardan, en genomgång. Det jobbet gjordes förra sommaren. Foto: PRIVAT

På Åland fins det över 3.300 traktorer, och 1.600 är äldre än årsmodell 1965.

ULF WEMAN ulf.weman@nyan.ax tfn 528 442

• **Övrigt**

Båtplats önskas hyra Vi önskar hyra en båtplats på fasta Åland för en 10 meter lång och 3 meter bred segelbåt. Nina. Tel 0445396007

► **Förlorat & Tillvarataget**

• **Förlorat**

Blå herrcykel, 21-vxl med svart sadel och styre försvann från Örtvägen natten till måndag 12/5. Vet du var den finns? Ring! Tel 0405067878, 34519

• **Tillvarataget**

Damcykel upphittad i Mariehamn. Återfås mot beskrivning. Tel 12865

LEDIGA PLATSER

allt du behöver -ändå klöver över!
F:ma
MARKET **ERIK MATTSSON**

Vi anställer en ordinarie

avdelningsansvarig till vår bygg- och järn- avdelning

Du har det övergripande ansvaret för inköp, försäljning och budget. Ledarskapet för 10-talet anställda är en viktig del av arbetet, vilket innebär att personalfrågor kommer högt upp på prioriteringslistan.

Det grundläggande samarbetet med våra leverantörer sköts i huvudsak av dig, där både privatpersoner och företagskunder är vår målgrupp. Du kommer att ingå i företags ledningsgrupp.

Är du den vi söker?

Du har branschkunskap och känsla för marknadsinriktning, erfarenhet av ledarskap och förmåga att entusiasmera dina arbetskamrater och är samarbetsvillig med bra initiativförmåga. Goda språkkunskaper.

Mer info om tjänsten ger: Håkan Lundberg, tel 432 527, GSM 0400 598 175, hakan@mattssons.ax

Din fritt formulerade ansökan med CV, märkt "Avdelningsansvarig" behöver vi få **senast 26.5.08** på ovan nämnda e-post eller per post: F:ma Erik Mattsson, 22410 GODBY.

ATG OMBUD **PLUSSA**
GODBY TEL 43 250
VARD. 09-20, LÖRD. 09-16, SÖND. 12-16,

MÖTEN

Vårmöte

29.5 kl. 19.00 i
 Godby kongresshotell
 Stadgeenliga ärenden
 SDP:s ordförandeval
 Barbro Sundback
 Ordförande

ENTREPRENADER



VÅRDÖ KOMMUN

utbjuder på
 entreprenad
**grundförbättring av ca
 2,4 km kommunalväg
 (Västerövägen) på väs-
 tra Simskåla, Vårdö.**

Anbudshandlingar
 finns att hämta från
 den 26 maj 2008, på
 kommunkansliet i
 Vårdö under kanslitid.

Närmare upplysning-
 ar om projektet läm-
 nas av kommuntek-
 niker Folke Karls-
 son tel 47920 eller
 0400229197.

MÖTEN

FISKELAGSSTÄMMA

Delägarna i Hullberga bys
 fiskelag i Brändö kommun
 kallas härmed till möte
 för att fatta de beslut som
 enligt fiskelagets stadgar
 13 § ankommer på års-
 stämman, bl.a. val av sty-
 relse, avgifter, fiskets orga-
 nisering m.m.

Mötet hålls **lördagen den
 7 juni 2008, kl. 13.00 på
 Skepparudden 10, Kalmarnäs
 i Jomala.**

Mariehamn
 den 19 maj 2008

STYRELSEN

ÖVRIGT

Barnomsorgskansli

Barnomsorgen meddelar

Fredagen den 23 maj hål-
 ler stadens **barnomsorgs-
 kansli stängt p.g.a fort-
 bildning.**

Vid brådskande fall kan man
 kontakta socialkansliet.

Mariehamn
 den 22 maj 2008

Barnomsorgschefen

MARIEHAMNS
 STAD

www.mariehamn.ax

Ledigt annons- utrymme

Kontakta Nya Ålands
 annonsavdelning
 tel. 23 444

Nya Åland
 ☆☆☆

LEDIGA PLATSER



ÅLANDS YRKESKOLA

lediganslår en tjänst som

assistentlärare

inom frisörprogrammet,
 för tiden 1.8.2008-31.7
 2009, med möjlighet till
 förlängning. Lön enligt lkl
 C38/25.

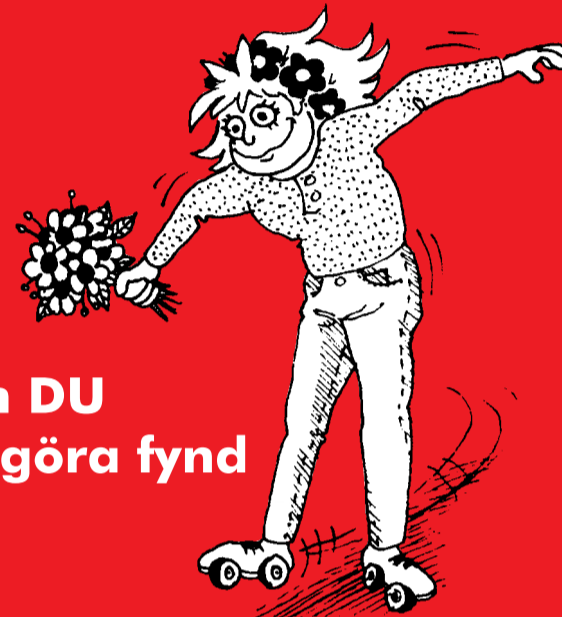
Är Du intresserad skall Du
 kontakta lektor Marlene
 Bengtsson eller tf rektor
 Lasse Selander på telefon
 5320.

Ansökningshandlingarna
 skall vara Direktionen vid
 Ålands yrkesskola tillhanda
**senast den 2 juni 2008 kl
 15.00** under adress PB 70,
 22111 Mariehamn.

Mariehamn 20 maj 2008

Direktionen
 vid Ålands yrkesskola

LÄS ANNONSERNA



även DU
 kan göra fynd

Nya Åland
 ☆☆☆

LEDIGA PLATSER

We at Paf offer interesting challenges in the gaming industry in an international working environment. We provide safe and entertaining money games such as slot machines, bingo games, lotteries, poker, casino games, skill games and betting on the Internet, onboard and on the Åland Islands. Founded in 1966, we are an association governed by public law on the Ålands Islands. Paf Group's turnover was EUR 100 million with annual profit of 42 million. We are a steadily growing company with over 400 employees with offices in Mariehamn, Helsinki, Stockholm and Tallinn. For more information about our company go to: www.grouppaf.com.

Är du utbildad inom HRM, har arbetslivserfarenhet och vill jobba i en snabbväxande och dynamisk bransch med många utmaningar inom HRM? Då skall du söka vårt vikariat som

PERSONALUTVECKLARE

Dina uppgifter

- planera och driva kompetensutveckling
- handha rekryteringsärenden
- planera och implementera HR-system
- driva olika utvecklingsprojekt som berör personalutveckling
- assistera i personalärenden och bistå cheferna i personalfrågor
- koordinera och verkställa mätningar för personalfrågor
- övriga dagliga och löpande ärenden i nära samarbete med personalchefen och HR-teamet.

Din bakgrund

Vi förväntar oss att du har en akademisk utbildning inom HRM och har några års erfarenhet av kvalificerat personalarbete. Språkkunskaper i engelska är ett krav och övriga språk är meriterande.

Din profil

Vi ser gärna att du är välorganiserad och har lätt för att kommunicera. Du är självgående, vill ta initiativ, är social och har lätt för att arbeta i team. Du har förmåga att arbeta flexibelt, situationsanpassat och serviceinriktat.

Placeringsort är Mariehamn, huvudkontoret på Lövdalsvägen.

Läs mer om Paf och om tjänsten på www.grouppaf.com, Om Paf - Lediga jobb. E-posta din fritt formulerade ansökan, CV samt löneanspråk **senast måndagen den 3 juni 2008** till jeanette.hostman@paf.com. Ytterligare upplysningar om tjänsten lämnas av personalutvecklare Jeanette Höstman +358 18 24156 eller bitr.personalchef Johanna Backholm +358 18 24 244.

LEDIGA PLATSER



LEMLANDS KOMMUN

Socialnämnden i Lemland lediganslår:

En ordinarie **DAGHEMSFÖRESTÅNDARE** heltid, fr.o.m 4.8.2008.

Anställningen är inom barnomsorgen. Aktuell placering är daghemmet Gullvivan i Söderby.

Kompetenskrav: Barnträdgårdsläroexamen, socionom YH eller annan lämplig utbildning.

En ordinarie **NÄRVÅRDARE**, heltid, fr.o.m 4.8.2008.

Anställningarna är inom barnomsorgen. Aktuell placering är daghemmet Gullvivan i Söderby.

Kompetenskrav: Barnskötare, närvårdare med barnspecialisering eller annan lämplig utbildning.

Ett vikariat som **BARNTRÄDGÅRDSLÄRARE**, heltid, under tiden 4.8.2008 - 31.7.2009. Anställningen är inom barnomsorgen. Aktuell placering är daghemmet Söderhagen i Söderby.

Kompetenskrav: Barnträdgårdsläroexamen, socionom YH eller annan lämplig utbildning.

En ordinarie **NÄRVÅRDARE/FAMILJARBETARE** inom kommunens hemservice, heltid, fr.o.m. 1.9.2008.

I arbetsuppgifterna ingår även att vid behov fungera som familjearbetare inom barnskyddet.

Kompetenskrav: Närvårdare eller annan lämplig utbildning.

För samtliga anställningar gäller att straffregisterutdrag skall uppvisas innan tillträdet.

Sedvanliga ansökningshandlingar skall vara socialnämnden i Lemland tillhanda senast 3.6.2008 kl 15.00 under adress: Kommungården, Kommunrundan 7, 22 610 Lemland.

Närmare upplysningar ges vid socialkansliet tfn 349 440.

Lemland den 22.5.2008.

ENTREPRENADER



Ålands landskapsregering

utbjuder på entreprenad

ombyggnads- och renoveringsarbeten vid Högskolan Södra (Navigationsskolan).

Arbetet skall utföras under tiden augusti-december 2008 och omfattar bl.a. utvändigt renovering av våning 5 samt markarbeten för förnyad rördragning och förstorad parkering.

Anbud inbegärs i form av generalentreprenad.

Erforderliga anbuds-
handlingar erhålles från landskapsregeringens registratorskontor mot en kaution om 100 €.

Anbud skall inlämnas till registratorskontoret i slutet kuvert **senast den 18.6.2008 kl. 16.15.**

Eventuella förfrågningar kan ställas till projektingenjör Elisabeth Rosenlöf, tel. 25184.

www.regeringen.ax



TV-programmet

torsdag 22 maj

7.00 Gomorron Sverige [34625716]

10.30-12.45 UR [8208006]

10.30 Lilla löpsedel [2339822] **10.45** Ett med mobilen (R) [8490087] **10.55** Made in Europe [7422396]

11.10 Safari Europa [3779551]

11.15 Hälsning från Malawi (R) [3776464] **11.20** Sura laxar och glada taxar [8403551] **11.30** Runt i naturen [2341667] **11.35** Grej och mojang [8105193]

11.45 Ett med mobilen (R) [8196445] **11.55** Banderoll (R) [1297648] **12.10** Banderoll - debatt (R) [6833464] **12.25** Katten, musen, tiotusen [4381071]

12.35 Bibliska berättelser - spanska [907071]

13.00 Rapport [56445]

13.05 Lantz i P4 (R) [245731]

13.35-14.05 Var fan är mitt band? (R) [443754]

15.40 Big love (R) [1259532]

16.30 Morgonsoffan (R) [8822]

17.00 Rapport [25280]

17.10 Gomorron Sverige [400803]

18.00 Sofia Karlsson (R) [41321]

18.55 Anslagstavlan [3832261]

19.00 Bolibompa [9342]

19.00 Cirkuskiosken [14984]

19.20 Dagens visa (R) [8922532] **19.25** Simskola (R) [8841613] **19.30** Mamma Spindels alla små kryp [342]

20.00 Bobster [483]

20.00 Lilla Aktuellt [33087]

20.15 Bobster [8567193]

20.30 Rapport med A-ekonomi [754]

21.00 Niklas mat [735]

Matlagningsprogram. Del 7 av 10. Säsongsens finaste råvaror utgör basen för kvällens matlagning. Även 24/5, 27/5.

21.30 Mitt i naturen [826]

Naturmagasin. Del 7 av 16. Isdyk. Kallt, mörkt och läskigt eller spännande, vackert och förtrollande.

22.00 Eurovision song contest - semifinal 2 [52803]

Direkt. Musiktävling. Direktsändning från Belgrad. I kväll avgörs den andra av två semifinaler.

0.00 Rapport [53507]

0.10 Kulturnyheterna (R) [9722743]

0.25 Uppdrag granskning (R) [5447897]

1.25-7.00 SVT24 [38603323]

10.30 24 direkt [39564280]

Politik, samhälle och kultur.

16.50 Söderläge (R) [5744826]

17.20 Dokument inifrån: Mat för planeten (R) [1741795]

18.20 Nyhetstecken [9213735]

18.30 Oddasat [42396]

18.45 Utiset [6310648]

18.55 Sportnytt [6450464]

19.00 Rapport [70006]

19.10 Regionala nyheter [5739919]

19.15 Go'kväll [919396]

Magasin. Stylist och frisör hjälper en tittare att hitta sin nya stil. Smarta tips om smink och mode. Resereportage från världens alla hörn. Intervju med aktuell gäst. Även 24/5.

20.00 Kulturnyheterna [20025]

20.15 Regionala nyheter [7863385]

20.30 Simma lugnt, Larry! (R) [1648] Amerikansk komediserie från 2002. Del 3 av 10.

21.00 Livets årstider - i medgång och motgång [14006]

Dansk dokumentär från 2007. Vi följer fyra familjer som befinner sig vid vägskalet i livet - födsel, bröllop, skilsmässa och död. En uppföljning av dokumentärserien "Livets årstider" som sändes i SVT hösten 2007. En familj märkt av faderns obotliga sjukdom och en annan, söndersliten av en svår skilsmässa.

22.00 Aktuellt [9613]

22.30 Reprisstart: Nya tider i Kina (R) [8984] Fransk dokumentärserie från 2007. Del 1 av 4. De röda miljonärerna. För bara ett par år sedan var det skamligt att vara rik i Kina och miljonärer undvek att visa upp sin rikedom. Men eftersom regimen nu bejakar de nyrika, har de istället blivit idoler för folket.

23.00 Sportnytt [41629]

23.15 Regionala nyheter [4630939]

23.25-1.05 Sängfösaren [6597919]

FILM Franskt drama från 2000. André Polonski, en framgångsrik pianist, och Mika gifter sig, flera år efter deras första möte. I rollerna: Isabelle Huppert, Jacques Dutronc, Anna Mouglalis. Regi: Claude Chabrol.

7.30 Ensamma hemma [2322735]

8.25-9.25 Rachael Ray [7515648]

9.55 Desire [7920938]

10.50 Våra bästa år (R) [4607629]

11.40 Oprah (R) [7837532]

12.30 Rachael Ray [6802629]

13.25 Momento [7122025]

13.50 Våra bästa år [6164209]

14.40 Oprah [8130464]

15.35 Cityakuten [8962377]

16.30 Nanny [246938]

17.00 Project runway [203358]

18.00 Simpsons [241483]

Amerikansk tecknad komediserie. Gästkådespelare: Isabella Rossellini.

18.30 How I met your mother [226174]

Amerikansk komediserie. Ted hittar en ny tjej på bröllopet. De vill minnas kvällen som den är och byter därför inte telefonnummer och namn.

19.00 Extreme home makeover [146236] Amerikansk inredningsserie från 2006. Del 22 av 28.

20.00 Du är vad du äter [966700]

Svenskt livsstilsprogram från 2006. Del 12. Resans mål: ett härligt vinterbröllop. Hinder på vägen: chips, grädde, öl och choklad.

21.00 Lyxfällan [695280]

Svenskt livsstilsprogram från 2008. Del 7. Egenföretagaren Marzena håller på att driva både sig själv och sitt företag i konkurs genom att bränna alla pengar som kommer in. Programledare: Mathias Andersson, Charlie Söderberg.

22.00 Design: Simon & Tomas [691464]

Svenskt inredningsprogram från 2007. Del 1 av 8. Inredarna Simon och Tomas överrumplar familjen Amoor Pour.

23.00 Murder [682716]

0.00 Navy CIS [493946]

0.55 My name is Earl [9786052]

1.25 How I met your mother [3000101]

1.55 Xena - krigarprinsessan [3582061]

2.50 How Stella got her groove back **FILM** [53883930] Amerikanskt romantiskt drama från 1998. I rollerna: Angela Bassett, Taye Diggs.

5.00-5.50 Hex [5277746]

6.05 Lättlagat (R) [4530629]

6.50 Nyhetsmorgon [59453551]

11.00 Skilda världar (R) [863754]

12.00 Tillbaka till Aidensfield (R) [885261]

12.55 Hem till gården [940254]

13.20 Hem till gården [2882445]

13.55 Nyheterna [2550984]

14.00 Trav: Dagens rätt [212303]

14.25 Nya tider (R) [453087]

14.55 Doktorn kan komma (R) [8046071]

15.50 Nyheterna [2127101]

15.55 Advokaterna (R) [6522367]

16.55 Inte helt perfekt [2632261]

17.25 Will & Grace (R) [654193]

17.55 That '70s show (R) [148434]

18.25 Bygglov (R) [639280]

Svenskt inredningsprogram från 2008. Del 4 av 10. Siv, Katja och Nadja bor tillsammans i byn Borrby på Österlen i ett generationsboende.

19.05 Keno [1787464]

19.10 Bygglov, forts (R) [378071]

19.30 Ekonominyheterna [784613]

19.40 Vädret [1690984]

19.45 Lokala nyheter [6961532]

19.55 Lokalt väder [5542209]

20.00 Nyheterna [524613]

20.30 Destination Wien [523984]

Kroatien och Polen från grupp B presenteras.

21.00 Spåröst [693822]

Svensk programserie. Nanie föddes i Moçambique men när hennes mamma dog flyttade familjen till hennes pappas hemland, Portugal. Även 25/5.

22.00 Medium [699006]

Amerikansk dramaserie från 2008.

23.00 Nyheterna och Sporten [881551]

23.35 Vädret [4032342]

23.38 Lokalt väder [304032342]

23.40 House (R) [679667]

0.35 30 Rock [2300762]

1.00 Morgan Spurlocks 30 dagar (R) [9652149]

2.00 Boston legal (R) [6219236]

3.00 Deadwood (R) [8050168]

3.50 Lost (R) [7593168]

4.35 Ghost whisperer (R) [4165052]

5.20 Lättlagat (R) [3344217]

5.45-6.15 Lättlagat (R) [7143656]

6.00 X3M: God morgon med A-laget

Med Petski, Isa, och Magnus.

10.00-11.10 Veta

10.00 Pussel. Del 9 av 10.

10.20 En dag med. Del 6 av 6.

10.30 Här kommer äggdjuren. Del 1 av 6.

10.35 Animerade atomer. Del 2 av 5.

10.40 Finland. Del 5 av 14.

10.55 Banderoll. Varför lever några människor i överflöd medan andra inte har någon ting alls?

16.44 Spotlight

17.14 Kortnytt

17.15 Tintin: Det sönderslagna örat 1/2

17.38 På gräsrotsnivå

17.45 BUU-klubben: Trillingarna

18.15 TV-nytt

18.30 Krökta rummet

Gröna vapen för det miljövänliga kriget.

19.00 Saras kök

Del 10 av 10.

19.30 Station T: Dans

Underhållning och sport av högsta klass, dessutom nyheter och en nypa dolda fakta, men det säger vi inte.

20.00 TV-nytt

20.20 Sportnytt

20.24 5 minuter

20.30 Nikolaj och Julie

Del 2 av 22.

21.12 När träskorna tystnat

Författare Suzanne Brøgger berättar om sitt liv och hurdan begravning hon önskar. DR, Danmark

21.30 Sepotaget: Den lilla skillnaden

Att klä sig i det motsatta könets kläder samt att bete sig som kläderna kräver kan bli en upptäcktsresa för en växande ungdom.

22.00 Eurovision Song Contest 2008: Semifinal 2

Schlagerfestivalens andra semifinal direkt från Belgrad. Vi får se 19 bidrag av vilka 10 går vidare till finalen på lördag. Idag deltar bl a Sverige, Island och Danmark. Kommentator: Thomas Lundin.

0.00 Oddasat

0.15-0.43 Jag och min skugga

Andra delen i en serie på fyra program om folksjukdomarna stress och depression.

ÅLANDSKANALEN

Kl 6.30, 7.30, 18.30, 19.30, 21.30, 22.30 och 23.30.

Nyheter.

ÅLANDS RADIO 91.3 MHz

6.45-10.00 Gomorron. Med Leif Sundberg. **6.50** Beträktelse. Av Sara Bru. Även ca. kl. 20:40. **6.55** Ålandsnytt. **7.00** Aktuellt. **7.30** Ålandsnytt. **8.00** Aktuellt. **8.30** Ålandsnytt. **9.02** Musikpaletten. Körmusik. **9.30** Ålandsnytt. **9.45** Sagostunden. Idag lyssnar vi till fjärde delen av Lindas saga ur Ann-Christin Wallers bok Små Sommarsagor, skriven och uppläst av Ann-Christin Waller. Veckans samtliga avsnitt sänds även på fredag kl. 12:30. **10.00-15.00** Mittpådan. Med Tom Wiklund. **10.30** Ålandsnytt. **11.30** Ålandsnytt. **11.40** Musik. **12.00** Aktuellt. **12.10** Musik. **12.15-12.30** Kulturen. Sänds även kl. 17:45 och i repris på söndag kl. 09:00. **13.00** Ålandsnytt. **13.03** Rätt skall vara rätt. Frågetävling. **14.00** Ålandsnytt. **14.03** Lyssnarnas önskemusik. Per mess och mail. **15.00** Ålandsnytt. **15.03** Musikrebusen. Med Josefina Jansson Musikalisk tävling där man med hjälp av musikaliska ledtdådar ska lösa en rebus. Även söndag 12.00. **16.00** Aktuellt. **16.15** Åland idag. Nyhetsmagasin med reportage, intervjuer och debatter. **16.15** Raka Besked. Även söndag 14.30. **17.00** Ålandsnytt. **17.45** Kulturen. **18.00** Aktuellt. **18.03** Ålandsnytt. **18.06** Musik. **19.00** Ålandsnytt. **19.10** Åland idag. **20.00** Ålandsnytt. **20.03** Åland idag. **20.40-20.45** Beträktelse

Se det med egna ögon!

www.24.ax

5.55 Ettans morgon-tv [57471071]

9.15 Hjärtat på rätta stället [9591700]

10.05 Nöjesrävarna [6232464]

10.30 En sann historia: Åtal, folkmod [7754]

11.00 Tv-nyheter [39087]

11.05 Tillbaka till Aidensfield [8645551]

12.00 Dagens rubriker [36700]

13.00 Tv-nyheter [78613]

13.05 A-studion [3744919]

13.40 A-plus [8628241]

14.00 Klimatstyrning från rymden [7735]

14.30 Läkarna (R) [5754]

15.00 Tv-nyheter [95087]

15.05 Diagnos: Mord [2733990]

15.50 Korvkioskens historia [1292700]

16.00 Riksdagens frågetimme [83648]

17.00 Tv-nyheter [27648]

Text-TV 335.

17.08 Tillbaka till Aidensfield [300257648]

18.00 Tv-nyheter och väder [5735]

18.30 Än flödar vinet [3754]

Ett för omöjligt uppdrag. Howard ber Clegg om en ynka smula hjälp så där män emellan.

19.00 Trollbunden av trädgården: Året om [667]

19.30 Trädgårdsdrömmar [938]

20.00 Finländsk antikrunda [551]

20.30 Tv-nyheter och väder [56938]

20.55 Sportrutan [7220919]

21.05 A-talk [806358]

Veckans debatt.

21.50 Offentliga trauman [9167087]

Del 5. Pamela Connolly djuplodar skådespelaren Robin Williams sinneslandskap. Robin var en rik amerikansk familjs barn och lekte ensam.

22.40 Läkarcentralen på Clarence Street [1791483] Provresultatet är en chock för Dan och han måste ta ett svårt beslut. Hur gör han?

23.32 Tv-nyheter [200018803]

23.37 Callas - för evigt [203720377]

1.21 Euronews [106687319]

1.30 Uutisikkuna [86508762]

4.00-5.55 Uutisikkuna [4086743]

6.00 Tellus-frågesport [4170261]

6.50 Lilla tvåan [10324445]

6.55 Nalle Sloköra: Färger [6240613]

7.03 Vädertippen [300020803]

7.05 Fifi och blomsterfröna [7572209]

7.17 Pinnsnickarna [209982087]

7.21 Yrkeslek [109809700]

7.26 Nappriddaren [102856648]

7.36 Samsam [108969209]

7.42 Molly [208951280]

7.47 Neppajmy-klubben [208943261]

7.55 Lymlarna! [6731358]

8.20 Hotell zombie [5125025]

8.43 Naturobservation [303499803]

8.50 Den rätta frågan [4487919]

9.15 Nyheter

10.35 Hjärtan i brand [5979700]

11.00 Vi ses på macken! [27713]

11.25 Respasset: Kina kallar [5215984]

12.12 Den rätta frågan [200500822]

12.36 Dödligt lik [103735342]

FILM Amerikansk kriminalfilm från 1951.

14.30 Finland express [1758025]

15.10 Akuten [773377]

15.50 Derrick [9705483]

16.50 Kundservice [6872993]

17.00 Lille Sten [78735]

17.23 Lilla tvåan [300584445]

18.00 Den rätta frågan [43071]

18.25 Hjärtan i brand [2402984]

18.50 Tv-nyheter [6328667]

19.00 Regionala nyheter

19.10 Sportrutan [5722629]

19.15 Tvåans vårväder [5649342]

19.20 Inrikesprofilen [354445]

19.30 Hem åt hunden [8174]

20.00 Råven [5822]

21.00 Smultronstället [56919]

21.50 Tv-nyheter, väder och sport [2301735]

22.00 Eurovisionsschlagerfestivalen 2008 [23803]

0.00 Musik-tv [75526]

0.45 Yle Live: London Live [8878507]

1.15 OK - oikea kysymys tuppeli [8923149]

2.00 Tellus-frågesport [1224502]

3.00 Dolt ord [3129138]

4.00 Frågespel [7824746]

5.00-6.00 Sudoku [7529994]

5.55 Väder [9074938]

6.25 God morgon Finland [50254629]

9.10 Vad ska vi äta idag? [8346416]

9.15 Känslor och dofter [8078483]

10.05 Ordspelet [84615764]

10.40 Emmerdale [7421416]

En serie om invånarna i byn Emmerdale.

11.10 Köpkanalen [3143984]

13.20 Vem gjorde vad [289984]

13.50 Livet väntar [373377]

Mina så kallade vänner. Amerikansk familjekomedi.

14.20 Laita järjestykseen [7330174]

14.45 Ally McBeal [3342938]

15.40 Matstället [4077483]

15.55 Laita järjestykseen [7743993]

16.25 Nyheter [7638822]

16.30 Alma Pihl - designer på Fabergé [584735]

17.30 De vackra och de djärva [391532]

17.55 Vad ska vi äta idag? [6782280]

18.00 Emmerdale [418613]

18.30 En perfekt dag [599532]

Kräftskiva. Sara la Fountain är programledare för lifestyleserien i 13 delar med god mat, vackra vyer och trevliga gäster.

19.00 Sjuans nyheter [595261]

19.15 Ekonominyheter [298342]

19.25 Dagens väder [6916551]

19.30 Dolda liv [972716]

20.00 Från lucka till lokal [319358]

21.00 Intensiven [968648]

Längtan efter en lång kväll.

22.00 Tians nyheter [330396]

22.20 Resultatrutan [5494782]

22.30 Keno [972396]

22.31 Mina damer och herrar [100981464]

23.00 Formula 1: Extra [572445]

Monaco.

23.15 Nip/Tuck [1201071]

0.20 Hotet [6293762]

FILM Amerikansk sci-fi-thriller från 1971. I rollerna: James Olson, Arthur Hill, David Wayne. Regi: Robert Wise.

2.50 Vi monster [1510930]

3.20-5.55 MTV3 Chat [91237236]

debatt

Eckeröhallen Ab och driftsavtalet

■ **I går** kom beskedet att Eckeröhallen Ab inte förlänger driftsavtalet med landskapsregeringen gällande Eckeröhallen efter år 2010. Det som säkert fick driftsbolaget att ta detta (enkla) beslut, var att landskapsregeringen inte är villig att bekosta ett nytt gräsunderlag till hallen. Vi pratar nu om ca. 200.000 euro. Ungefär samma pengar som budgeten för Ålandsdagarna i Helsingfors överskreds med.

■ **Samtidigt** som driftsbolaget ger landskapet detta beslut, gör man sitt bästa resultat någonsin, minus 18.000 euro. För att gemene man skall förstå hur bra detta resultat egentligen är kan nämnas att

Botniahallen i Vasa år 2007 gjorde ett resultat på minus 336.742 euro. I år beräknas underskottet att uppgå till 370.418 euro, vilket gör att de två ägarna, Vasa stad och Korsholms kommun, solidariskt får punga ut med 185.209 euro i driftsbidrag vardera.

■ **Vad** landskapet bör tänka på är att Eckeröhallen är byggt på mark som driftsbolaget äger. Detta kommer i fortsättningen att betyda att landskapet måste arrendera detta markområde av driftsbolaget och troligtvis även i fortsättningen också sköta driften, marknadsföring och försäljning av tider i hallen. Har man inom landskapsre-

geringen räknat ut vad detta kommer att kosta på årsbasis?

■ **En ny** matta skulle medföra en investeringskostnad på 200.000 euro och en avskrivningskostnad på 20.000 euro per år. Ifall pengarna måste lånas, kommer givetvis räntekostnaderna till. Kanske det ändå vore rent samhällsekonomiskt klokare att investera i en ny matta i hallen och förlänga driftsavtalet med det privata driftsbolaget Eckeröhallen Ab? Jag har svårt att tro att landskapet vill socialisera denna typ av verksamhet.

Tony Asumaa



■ **Satsa på planen.** 200.000 euro för nytt konstgräs till Eckeröhallen vore möjligen en klok samhällsinvestering. Foto: MALIN TILLSTRÖM

Mises styrelse vill inget ändra

■ **På Mises** hemsida www.mise.ax finns kallelse till Mises vårstämman den 30 maj. Tack för öppenheten! Man förvånas över styrelsens bristande vilja till förbättringar och förändringar.

■ **I punkt 7** behandlas styrelsens utredning om differentiering av renhållningsavgifter baserat på hushållens storlek. Styrelsens förslag till beslut: "Antecknas till kännedom."

Alltså ingen åtgärd. Och någon skriftlig utredning finns inte bifogad till kallelsen.

■ **I punkt 17** behandlas Geta kommuns begäran om att utvärdera Mises verksamhet så att man får slut på ifrågasättandet av verksamheten och istället kan koncentrera sig på en avfallshantering som medborgarna kan se både nyttan och nödvändigheten av.

■ **Styrelsens förslag till beslut:** "En utvärdering av Mises verksamhet ska inte genomföras i fall att det kan komma att belasta Mises ekonomi."

Alltså ingen åtgärd, för naturligtvis kostar en utredning någonting!

■ **Vi hoppas** att kommunernas stämmodeltagare är aktiva och mera förändringsbenägna än styrelsen.

Två komposterare

MESSA NYAN

Sänd SMS/MMS till 0457-3234444

■ **Ris till kiosken** utanför Magique. Jättedyr mjukglass 3.1 euro ingen glass där igen. **040**

■ **Hur kan man ha skärgårdsfärjor** där handikappade inte har en möjlighet att åka med, utan måste vända tillbaka? Blir en del onödiga kostnader! **Undrande.**

■ **Ett stort tack till personalen på Kirran** för god vård och omtanke, till städpersonal och "flickorna" i växeln. **Britt-Marie Petersson**

■ **Man får inte prata i mobilen** när man kör bil. Gäller inte det även bussar? **040**

■ **Slut ljug, alla vet** att du är oskuld. **040**

■ **Ni som sitter ute på gården** på Måsvägen och snackar en massa sk-t om andra kan ju komma upp och säga direkt till personen i fråga.. Det hörs ganska så bra mellan husena! **Tacksam för ärlighet!**

■ **Som motorcyklist lever** man nog tillräckligt farligt ändå i trafiken utan som nu också måste ge akt på allt grus som tekniska verken strött ut på var och varannan gata. **040**

■ **Alltså, varför bygga en ny gräsplan** (med värme) vid Vikingahallen i stället för att använda pengarna till att bygga ut KHS som har en jättetrång matsal och trånga korridorerna? **040**

■ **Enligt uppgift** ur tidskriften Jägaren, (2/2006 sid 5) fås defini-

tionen på övergivet djur (katt) från EU-konventionen om skydd av sällskapsdjur (49/1992). **040**

■ **Menar du hon som steg på** vid KHS eller vid kyrkan? Hurdana kläder hade hon på sig? **H en som åkte till folkis.**

■ **Vem var den söta killen i** svart tröja och svarta byxor som gick omkring vid parkeringen vid biblioteket och satt vid ett bord en stund och sen gick på tisdagen.? **H en som såg dej och tyckte du var söt!**

■ **Hej alla barn på Villa Vilekulla** daghemmet Blåbäret. Tack för det spännande kuvertet med alla teckningar. De var jättefina. Hälsningar **Agneta och Keijo**

■ **Åå... Jag vill** & så ha någon. **tjej15**

■ **Dålig stil, Strandnäs skola.** Ni ber mig att följa med till stafettkarnevalen, så ni skulle få ihop ett 1 lag till, 3 dagar före vi skulle fara.. Jag tackade ja för lagets skull och för min egen. I dag tränade jag med laget och fick papper på hur resan skulle bli, blev inställd att fara och springa, så jag avbokade en massa saker. Mindre än 2 dygn kvar så ringer ni och säger att ni strykt laget.. Tack Strandnäs, ni är helt j--la otroliga.. Det är tacken för att man ställer upp, tur slutar man där snart, ska bli skönt! **040**

■ **Fy va dåligt, Strandnäs**

skola. Först värvar ni elever. Sen ställer ni in det laget till stafettkarnevalen i Helsingfors! Men det är nog inte konstigt att eleverna tröttnar i Strandnäs. **Arg och besviken förälder.**

■ **Apropå avgiftsbelagd** parkering... Minns ni parkeringsautomaten i Västerhamn? Avskräckande exempel? **0457**

■ **Du singel 25, ring mej** om du vill träffas nåt. Mvh **singel tjej 19** på 0408141253

■ **Västra Saltvikare - upp till** kronbindning tisdagar kl 19 på Solbacka. **040**

ska bli mindre så bör du undvika parkering i lastningszon nästa gång. **040**

■ **Olycklig singeltjej 19,** var skall vi träffas och när? Jag jobbar till 4 alla dagar. Vad heter du? **Singel 25**

■ **Curt Haagers till Arken,** snälla Lions eller Anders Wiklöf. **Fan of Curt Haagers**

■ **Hur gick det till när du blev** invald i ÅTTs styrelse. Lasse Wiklöf? Har brosans pengar hjälp dej? **Fd aktieägare vars aktier din bror har köpt.**

■ **Jag saknar Klintens livs!** **0405**

■ **Haha, sjöbevakningens båt** går inte 40 knop med 450hk. Tänk efter lite. **En som vet.**

■ **Toapappret och sk-tsnacket** flödar utanför Fejas affär! **0457**

■ **5 miljoner euro** till 75 jordbrukare! Kommentar överflödigt! Men visst skulle det sitta bra med 130.000 på kontot jo! **04573**

■ **Träd fram du fega** kattbeskjutare! Men det är ju lättare att skjuta på djur än att göra upp som en riktig kar! **04575**

■ **Tekniska.verkens bidrag** till miljöförbättringen = 20 år gamla paketbilar. **5005**

■ **Om någon vet något** om busen som sköt på katten i Ämnäs, snälla tipsa polisen. **Kattvän.**

■ **Stämmer det** att naturbruksskolans 1-åriga hästskötartutbildning bara går av stapeln vartannat år? lite synd isf eftersom jag vet flera

som skulle vara intresserade av att gå den nästa höst. **Araben**

■ **Kramar till dej** medmänniska! **Det värmdede.**

■ **Tack Mikael v B.** för den fina insändaren, äntligen kom sanningen om DGH fram! **4670**

■ **Det här helt orimligt** att en genomsnittlig bonde på Åland ska få 5000 € i bidrag per månad. Det är fyra gånger så mycket, som utkomststödet! Fram för rättvisa i bidragsdjungeln! **Sokrates**

■ **Ungarna på Skeppargatan** träffade min bil med vattenballong. Nu har jag en inbuktning i plåten. **Föräldrar, ta ert ansvar!**

NYANS ROS

...till **Andelsbanken** för en alltid genomtrevlig och givande guldklubsresa med ledare **Sven-Olof** och chaufför **Martin** till Oslo "och 17 maj". Allt blev bra. Vädrets makter rådde vi inte på, men vi trotsade det kyliga vädret och firade nationaldagen på Karl Johan tillsammans med norska folket. Guldklubbmedlem.

...till **Patrik Landell** som hjälpte till med korvgrillningen tisdag kväll. Och tack Godby daghem för att vi fick ha värfesten hos er! Rosar och tackar gör Siv, Eva-Mari och Ingela.

...till **Odalgårdens personal samt boende** för en jättefin praktikperiod! Det var jättegivande för mig. En extra ros till **Åsa** och **Mona**. Tack så mycket! Studerande Vita Leite rosar.

...till **Eila Holmström** för att hon är så snäll och sköter om gravarna. Rosar gör Agnes i Enskede.

...till den trevliga och hjälpsamma **personalen i receptionen på Park hotel** som tog hand om min lilla hund när jag var på kurs! Rosar gör tacksam matte!

HÄLGE



ZITS



” En liten tröst i sammanhanget är att borgerliga kandidaters valfinansiering kommer att lida större avbräck än vänsterns.
RALF FRIBERG (S) I VÄSTRA NYLAND OM SKÄRPTA REGLER

ledare



Harriet Tuominen
Epost: harriet.tuominen@nyan.ax
Telefon: 528 464



Bland folk Harriet Tuominen

En riktig ålänning

Det finns saker i livet som man inte ber om hjälp med. Inte om man är en riktig ålänning. Nu har jag lärt mig läxan. I går morse klockan 05.40 låg jag och väntade på att klockan skulle ringa så jag kunde stiga upp och få mitt morronte. När jag låg där (i Helsingfors) och vred mig i lakanen så var det något som irriterade lätt bak på ryggen. Nej! Jo. En fästing. Jag hade åkt från Mariehamn två dygn tidigare, utan fästing. Nästan säkert utan fästing. Var kom den ifrån? Maken väcktes, tittade, konstaterade att han inte hade något att ta bort den med. – Du får vänta tills du kommer hem. Det tog inte många timmar, morgonflyget landade i Mariehamn 9.10, jag åkte till jobbet och ringde hälsocentralen. – Kan ni ta bort en fästing? – Kan du inte göra det själv då? – Den sitter på ryggen. – Kan ingen annan då? – Gubben är bortrest. – Jaha. Är du på jobbet nu? – Jodå. – Kan ingen där ta bort den? – Vi har ingenting att ta med. Men jag kan väl åka hem efter en kofot. – Om den är så stor så ... Haha. Jag fick en tid, sent på eftermiddagen, tackade och lade på.

Sen sjönk budskapet in. Så gör inte en ålänning. Man ringer inte och frågar om man får komma och bli av med en fästing. Man fixar det själv, med hjälp av familj, grannar (om de inte är på jobb), arbetskamrater (om man känner för att klä av sig på jobbet).

Ställ dig framför en spegel och försök att med vänster hand (den högra räcktes inte) trä en kofot (det där lilla gröna räcktyget) över en knappt synlig fästing under midjehöjd på ryggen. Det är klart lättare om den sitter lågt, som min, än om den sitter mellan skulderna. Men lätt är det för den skull inte.

Hur jag än kämpade så rörde sig handen bakåt istället för framåt. För att få den att lyda måste jag blunda. Och jag lovar att det inte är lätt att trä en grön liten kofot över en nästan osynlig fästing när man blundar.

Men på något sätt, så småningom. Fästingen blev väl trött på mitt klåpande, för till sist släppte den greppet. Och försvann ner i kläderna.

Av med kläderna, ut och skaka av dem i trädgården. Men jag har ingen garanti för att fästingen är där nu. Den kanske kryper omkring i kjolen i väntan på att gå till ny attack. Så får den göra det då. Jag har två av tre TBE-sprutor avverkade, så risken för hjärninflammation är inte stor. Och om man håller ögonen på bettplatsen så ser man om det blir borreliering.

Vi ålänningar pjoskar inte med sånt.

Men nästa gång det sätter sig någon på svåråtkomligt ställe tar jag till den gamla metoden, aceton på vadd. Det fungerade bra förr, tills någon påstod att fästingarna inte tycker om det, eller hur det nu var. Djurplågeri eller inte, hellre en yr och fri fästing än en som sitter fast på mig.

Klimatsmart mat – finns det?



Klimatsmart? Alla vill vi köpa så bra mat som möjligt: välproducerad, fräsch, välsmakande. Och så skall den helst inte vara skadlig för omgivningen. Men det sista är ingen enkel sak att bedöma. Snarast är det precis tvärtom. Foto: ERKKI SANTAMALA

Om jorden mår bra så mår vi människor bra. Om vi människor kan påverka hur jorden mår, då är det viktigt att vi gör det av rent egoistiska skäl.

Alltså diskuteras numera bland annat vad som är klimatsmart mat.

Medan en tv-kanal i söndags sände finalen i ishockey-VM så sände en annan ett program om mat och hur mycket växthusgaser olika livsmedel ger upphov till.

En brittisk livsmedelskedja har lovat att om något år märka samtliga produkter i butikerna med uppgifter om hur mycket koldioxid de alstrar från vaggan till graven, så att säga. Då räknar man in odlingsmetoder, transporter, tillredning – precis allt som går att beräkna. Många tvivlar på att en sådan märkning rent praktiskt är möjlig att genomföra, men tanken är intressant.

Sveriges tv hade tagit fram några exempel och också frågat några kunder i livsmedelsbutiker hur de resonerar. Väldigt många ser det närproducerade som ett bra klimatalternativ. Inga nersmutsande transporter.

Men så enkelt är det sällan.

Tomater odlade i Sverige är det sämsta klimatvalet så länge växthusen värms med olja. Tomater odlade i Holland är inte heller klimatsmarta. Där värms växthusen med olja, om än litet mindre än i Sverige, men så tillkommer transporterna. Tomater odlade i Spanien är klimatsmartast. Växthusen behöver inte värmas upp och transporterna smutsar inte ner lika mycket som uppvärmningen av svenska växthus. Så är det tills växthusen i norr kan värmas med solpaneler och annan miljövänlig energi.

Känns det där riktigt bra? Är det vad vi har tänkt och trott?

Att det odlas tomater på våra breddgrader mitt i vintern har väl en och annan varit tveksam till också tidigare. Nu får vi alla lov

att vara det. Men inte heller det är så enkelt som det verkar vid första titten. Miljö är inte bara växthusgaser. I Spanien råder stor brist på vatten, något som behövs i mängder inom tomatodlingen. Vad betyder det för miljön? Hur kan de effekterna vägas in?

I programmet intervjuades en kenyan, som förmedlade bönor, gröna bönor, från Kenya till Storbritannien. Han tyckte inte alls om att det på förpackningarna fanns ett märke som visade att bönorna hade flugits in. Flyg smutsar ner, så då undviker kunderna mat som har flugit.

Vi har kenyanska bönor också i de åländska butikerna. Vi lever utan dem, det gör vi. Men lever de kenyanska bönderna utan den lilla inkomst de får av sin export? Om inte, vad betyder det för dem, för landet, för miljön och för oss?

Ytterligare ett exempel. På Gotland odlas mycket morötter, Krav-märkta, eftersom mullmarkerna där är perfekta för morötter. Nu visar det sig att just de här markerna släpper ifrån sig mängder av växthusgas när de plöjs upp. Om det tas med i Krav-bedömningen så är morötterna inte längre miljövänliga. De får inte Krav-märkas.

Och så har vi då de stackars kossorna, som håller på att förpesta hela atmosfären för att de idisslar. Det blir metangas i mängder från alla magar. Så har alla kor i alla tider burit sig åt, men nu vet vi det.

Vad skall vi göra?

Det verkar fullständigt klart att det här är saker som måste lösas på litet längre sikt, inte här och nu. Vad vi än vidtar av snabba

åtgärder så hamnar någon grupp i kläm. Om Spanien skall förse hela Europa med tomater så tar vattnet rätt och slätt slut. Redan nu transporterar man dricksvatten till Barcelona med tankfartyg.

Om vi slutar äta nötkött så överlever vi säkert, men vad händer med boskapsuppfödarna och med hela den livsmedelskedja som baseras på uppfödningen. Kan hela den branschen lägga om till kyckling? Vill vi ha så mycket kyckling? Eller spelar det kanske ingen roll vad vi vill ha.

Om markerna på Gotland inte kan plöjas så borde man övergå till vallodling. För vem? Vi skall ju inte äta nötkött, åtminstone inte mera än nu.

Inga snabba lösningar, alltså. Men kanske det på sikt går att få fram en balanserad produktion av livsmedel, en produktion som både människorna och jorden mår bra av. Fram till dess får vi lov att använda vårt sunda förnuft och konsumera i måttliga mängder. Så som vi gjorde förr, innan tallrikarna blev stora som dasslock.

Harriet Tuominen

KOMMENTERA LEDAREN PÅ

nyan.ax

Nya Åland

Grundad 1981. Utkommer måndag, tisdag, onsdag, torsdag, fredag och lördag. Medlem av Tidningarnas förbund. Kontrollerad upplaga 2007: 7.285 ex.

FÖRLÄGGARE
Nya Ålands Tidningsaktiebolag
ADRESS
Pb 21, 22101 MARIEHAMN
Uppgårdsvägen 6
Öppet mån-fre kl 8.30-16.15
KONTAKTER
Tfn (018) 23 444 (kl 8.30-16.15)
Nyhetstips: Ring, skicka SMS eller MMS 0457 323 4444
e-post: redaktion@nyan.ax
Nya Ålands hemsida
www.nyan.ax

Annonsavdelning och administration: fax (018) 23 450
Redaktion: fax (018) 23 449
DISTRIBUTION
Vid utebliven tidning ring Posten tfn 22 777 vard kl 7-14 övriga tider telefonsvarare.
Nya Åland: tfn 23 444 vard kl 8.30-16.15.
REDAKTIONEN
Chefredaktör & ansvarig utgivare: Nina Fellman tfn (018) 528 441 nina.fellman@nyan.ax

Nyhetschef:
Anna Björkroos/Ulf Weman tfn (018) 528 442 redaktion@nyan.ax
Arkiv: Marita Smeds tfn (018) 528 465 arkiv@nyan.ax
Familjeredaktör: Kiki Alberius-Forsman tfn (018) 528 451
Kulturredaktör: Jan Kronholm tfn (018) 528 466 kultur@nyan.ax

Sportredaktör: Malin Tillström tfn (018) 528 478 sport@nyan.ax
ANNONSANDELNINGEN
Delice Lindegren tfn (018) 528 457 annons@nyan.ax
ADMINISTRATION
VD: Stefan Norrgrann tfn (018) 528 447 stefan.norrgrann@nyan.ax
Ekonomichef:
Karin Lindqvist tfn (018) 528 446

Prenumerationer:
Margareta Sävstrand tfn (018) 528 443 prenumerat@nyan.ax
TRYCKERI Consa Print Ab, Mariehamn, ISSN 0359-1414
PRENUMERATIONSPRISER
1.1.2008
Fortlöpande helår..... 179 €
halvår..... 95 €
kvartal 49 €

Publiceringsdag	Etter text & mindre annonser	Annonsstorle å 600 mm	Färgannonser
Månd	fre kl 12	tor kl 14	tor kl 14
Tisd	mån kl 12	fre kl 14	fre kl 14
Onsd	tis kl 12	må kl 14	må kl 14
Torsd	ons kl 12	tis kl 14	tis kl 14
Fred	tor kl 12	ons kl 14	ons kl 14
Lörd	tor kl 14	tor kl 12	tor kl 12

Torget: onsdagar kl 12.00.
Tel. 0600-9-1219

Kartorna i Nya Åland är publicerade med tillstånd av Lantmäteriverket. © lantmateriverket, tillstånd nr 364.

M:HAMN 02.45 L 4) → 07.00/08.00 1) → 13.35 13.45 → 19.15/20.15 → 00.45 L	ÅBO M:HAMN → 13.35 → 00.45 L	M:HAMN 04.25 → 09.30/17.00 → 23.45 13.45 2) → 18.15/19.15 3) → 02.40 L 00.50 L → 06.10/07.10 → 13.35	STOCKHOLM M:HAMN → 23.45 → 02.40 L → 13.35
M:HAMN 23.55 → 09.55/17.00 → 04.15	H:FORS M:HAMN → 04.15	L = Långnäs	

1) 23.5, 24.5, 25.5 inställd pga charter.
26.5 avg 09.00 Långnäs (13.05)
2) 23.5, 24.5, 25.5 inställd pga charter
26.5 avg Långnäs 13.15
3) 23.5, 24.5, 25.5 inställd pga charter
4) 24.5, 25.5, 26.5 inställd pga charter

SILJA LINE
www.tallink.fi

Torggatan 14, tel 16 711 eller 06001 74552 (1,64€/besvarat samtal+alltid Ina/msa)

TALLINK	
Sthlm - Mariehamn - Tallinn	
18.00 - 00.50 → 01.00 ¹⁾ - 10.00	10.00 - 05.00 ²⁾ ← 04.50 - 18.00 ¹⁾
1) 14/6 Charter 2) 15/6 Charter	
Torggatan 14 • www.tallinksilja.fi • tel 16 711 el. 06001 74552 (1,64 €/besvarat samtal + alltid Ina/msa). Check-in senast 30 min. före avgång	

ÅLANDSTRAFIKEN tom 29.5.2008

MARIEHAMN-KAPPELSKÄR tom 29.5				HÖGSÅSONG Alla dagar 30.5-31.8			
Måndag-torsdag		Fredag-lördag		Söndag			
MAR	KAP	MAR	KAP	MAR	KAP	MAR	KAP
08.00	09.30	07.00	08.30	13.00	14.30	07.30	08.30
16.00	17.30	13.00	14.30	19.00	20.15	12.45	14.00
15.30	12.00	19.00	20.15	18.30	15.00	18.30	19.30
22.30	19.00	12.30	09.00	00.05	20.30	12.00	09.00
		18.30	15.00			18.00	15.00
		00.05	20.30			23.00	20.00

Buss Sto-Kap avgår från Cityterminalen 1h 40 min före fartygets avg. Buss Norrtälje-Kapellskärs ca 45 min före fartygets avg. Aven buss Kap-Sto (färdtid ca 1h 20 min) efter fartygets ank. Bussen går via Norrtälje.

ÅLAND-STOCKHOLM dagligen				ÅLAND-FINLAND dagligen			
ÅLAND	STOCKHOLM	ÅLAND	ÅBO	H:FORS	ÅLAND	ÅBO	H:FORS
01.10 L	06.30	03.30 L	07.35		03.30 L	07.35	
04.35 M 1)	09.40	14.25 M	19.50		14.25 M	19.50	
10.15 M 2)	15.30	23.45 M 1)	→ 10.00		23.45 M 1)	→ 10.00	
14.25 M	18.55	14.10 M	08.45		14.10 M	08.45	
14.10 M	07.45	01.00 L	21.00		01.00 L	21.00	
23.35 M	16.45 1)	04.25 M	17.30 1)		04.25 M	17.30 1)	
07.45 M	18.00						
03.20 L	20.10						

1) Gabriella ur trafik 5.5 kl 9.45 i Helsingfors. Åter i trafik 27.5 kl 17.30 i Helsingfors. Under perioden trafikeras rutten varannan dag av Mariella.
2) Reservation för charteravgång. Kontakta vår resebutik för info. M=Mariehamn L=Långnäs

Biljettförsäljning, incheckning och ombordstigning avslutas 10 min. före ord. avgång. Bokad bil skall vara incheckad och klar att kora ombord senast 30 min. (i M:hamn 20 min. vid avg. kl 08.00) före ord. avg.

BUSS: transfer med Sundqvists, Mariehamn (Storagatan 2)-Långnäs 1h före avg. Åven Långnäs-Mariehamn alla avg 12 EUR/person.

VIKING LINE Storgatan 2, tel 260 11, bokn. 262 11
www.vikingline.ax

Tre turer dagligen

Skoj ombord varje dag! Kryssningsvärdar vardagar med musikunderhållning, frågesport, show, melodikryss och bingo (måndagar). Lördagar dansorkester och söndagar jazz/evergreens. Se hela programmet på www.eckerolinjen.ax/underhallning

Turlista 25/4-7/9 (lokala tider)

Från Eckerö alla dagar	8.30	13.30	18.30	Från Grisslehamn alla dagar	10.00	15.00	20.00
------------------------	------	-------	-------	-----------------------------	-------	-------	-------

Buss: Till Stockholm från alla båtankomster. 8.30-turen via Cityterminalen. Från Stockholm (T) Tekniska högskolan 2 h före alla båtavgångar. Till Uppsala 13.30- och 18.30-turen. Från Uppsala Hjalmar Brantingsgatan (Willys) kl. 8.00 och 13.00 till 10- resp. 15-turen. Från Mariehamn, Bussplan 1 h före båtavgång. Till Mariehamn efter båtankomst. **Extra turer:** från Eckerö 22/6 kl. 23.00, från Grisslehamn: 19/6 kl. 23.45

Bokning tel. 28 300, växel 28 000. Grisslehamn 0175-258 00.
Bokning även på www.eckerolinjen.ax

ECKERÖ LINJEN
Torggatan 2, 22100 Mariehamn

Ring och
TIPSA!
23 444
DYGNET RUNT

Nya Åland
☆☆☆

Hållbar utveckling

5 ÅRS KVALITETS-GARANTI PÅ ALLA HYUNDAI PERSONBILAR

ZEBRA BIL
www.zebraabil.ax • tel 31 762

LEDIGT ANNONSUTRYMME

Kontakta annonsavdelningen, tel 23 444, eller e-post: annons@nyan.ax

Nya Åland
☆☆☆

TORS DAG 22 MAJ 2008

dagens ålänning

"Jag ska köra motorbåt"

En av dem som i går kväll visade upp folkdräkter i Saltvik är dagens ålänning. Han heter **Jacob Fagerholm** och han fick äran att klä sig i den pojkdirakt som har sytts upp till Saltviks kommun.

– Den är ganska bekväm och helt perfekt varm, är hans omdöme om dräkten.

Jacob berättar att han är tio år, att han bor i Lavsböle i Saltvik och att han går på fyran i Rangsby skola.

Ser du fram emot skolavslutningen?

– Jo!

Och hur blir betyget?

– Det blir bra. Jag är bäst i matte och gymna.

Är det också dina favoritämnen?

– Gymna och slöjd tycker jag bäst om. Jag snickrar en del fast just nu har vi slöjd och sticker. Minst gillar jag religion, det är slött, tycker jag.

Vad ska du göra på sommarlovet?

– Jag ska vara på stugan och simma och köra motorbåt.



Bra betyg. Jacob Fagerholm kommer att få ett bra betyg, bäst är han i matte och gymna.
Foto: FREDRIK TÖRNROOS

Var har ni stuga?

– I Bertbyvik. På en udde.

Vad är det för typ av båt ni har?

– Vi har egentligen tre fast vi använder bara två.

Och vilken av dem kör du?

– Det är en snurra med 6 hästkrafters motor.

Vad gör du om vattnet är så kallt att du inte kan simma?

– Då åker jag till farmor och farfar och hälsar på min kusin som annars bor i Sverige och så simmar jag med honom.

Är vattnet varmare hos farmor och farfar?

– Om vattnet är kallt hos oss är det ibland varmare där.

Vad brukar du göra för andra saker på din fritid?

– Jag är med kompisar och så tränar jag fotboll.

Hur tror du att det går för IFK den här säsongen då?

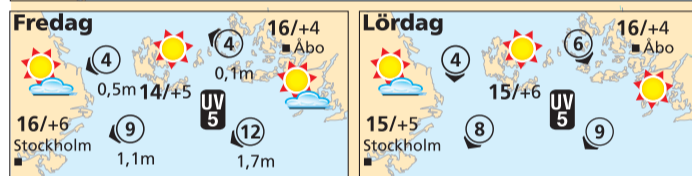
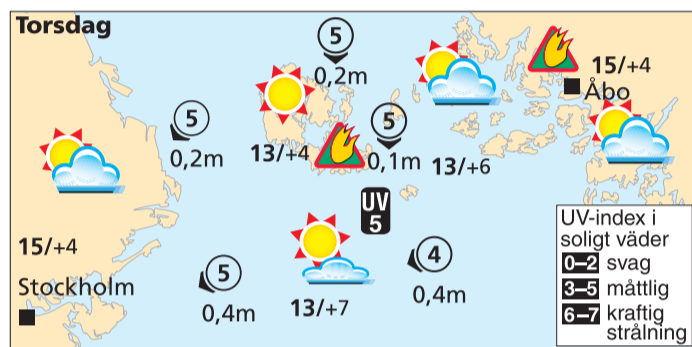
– Topp tio!

Dagens ålänning får alltid hälsa till någon, vem vill du hälsa till.

– Till farmor Maggie och farfar, han kallas för Kåge men heter **Karl-Gunnar**, till mormor **Gunnor** och till morfar **Harry!**

TITTE TÖRNROTH-SARKKINEN
tittle.tornroth@nyan.ax

vädret



I går kl 15

	temp.	moln.
Jomala	12	☀
Åbo	13	☀
Helsingfors	14	☀
Stockholm	13	☀

	temp.	vind	m/s
Nyhamn	+8	S	5
Märket	+7	SSO	7
Kumlänge	12	S	5

Vattenståndet i går kl 15

Föglö	-15 cm	Åbo	-17 cm
-------	--------	-----	--------

Solen i dag

	Upp	Ner
Mariehamn	4:46	22:29
Helsingfors	4:25	22:09
Stockholm	4:00	21:30

METEOROLOGISKA INSTITUTET

Max/min temp. 14.5 - 21.5. klo 9

	max.	datum	min.	datum
Jomala	+11,9	20.5.	-1,5	16.5.
Åbo	+12,8	20.5.	-2,6	16.5.
H:fors	+13,6	20.5.	+1,1	16.5.

För ett år sedan

	temp.	moln.
Jomala	12	☀
Åbo	15	☀
Helsingfors	14	☀

Utomlands i går

Köpenhamn	14	Paris	19
Oslo	12	Wien	12
Bryssel	16	Madrid	20
Berlin	17	Rom	-
Moskva	13	Aten	26
London	17	Las Palmas	23

Vädertjänsten Tel.0600 10600 3,95 /min +1s

dagens rätt



Pastasallad

Per person:

- 2 dl blandad pasta
- 1 stjäлк blekselleri
- en halv röd paprika
- 1 tomat
- 3 gröna bönor
- 50 g parmashnak/ kallrökt lax
- 1 msk vinäger
- 2 msk olja
- 1,5 krm salt, peppar

Koka pastan, spola med kallt och låt den svalna. Strimla grönsakerna så fint som möjligt. Blanda pastan med grönsakerna och slå på dressing. Strimla skinka eller lax och strö över.

TIPSA 0457 313 4444

MESSA 0457 323 4444

RING 018 23444

Färg-granna löpare
Av Ilse Berg
SALT
KONSTHANTVERK
Sjökvarteret tel 21 505
vard 10-17, lörd 10-14

UTHYRES
MINI GRÄVARE
2,6 ton
160€/dygn 820€/vecka
VI HAR ÄVEN
BILTRANSPORT-SLÄP
Vi utför även mindre grävjobb
CV-INVEST Norragatan 26
TEL 0457 3314 979

DROPPE
73 €
GULDVIVA
Sjökvarteret
vard 10-17, lörd 11-14
www.guldviva.com

Med Air Åland direkt från Mariehamn 2-3.8
VISBY
378,-
Invigning av Medeltidsveckan 3.8
Info@axtours.ax
tel 018-512 13
axtours.ax

POLARIS
När du vill ha en pålitlig kompanjon ...
TESTVINNARE IGEN! SPORTSMAN 500 HO 4X4 '08
NU 7.990€ (riktpris 8.990€) + lev.kostn.
Nu "arbetspaket" för samma pris!
Välj två av tre
Din förmån är värd upp till 1.400€
Reilu flerfunktionskärra Värde 649€
Pure Polaris 2500 Isb-vinsch. Värde 548€
Schaktblad Värde 764€
• Oljor
• Tech1 rostskydd
• Eagle One bilvårds-produkter
Motor Verkstad
MARIEHAMN ÅLAND
Godbyvägen 4. • Tel. 22591 • Öppet Måndag-torsdag 8.30-17.00, fred. 8.30-16.00 • www.jungdahlsmotor.com

EXSTRÖMS
CHOKLAD & HALLON MOUSSE 4 portioner
199
st
Gäller tor-lör
MATHIS
VÄSTERNÄS TFN 16 220
Öppet: vard. 9-18, lörd. 9-14
www.mathis.ax

FASTIGHETS-ÄGARE!
Skylift uthyres
med eller utan hjälp
Nedtagning av träd, rensning av stuprör, byte av lampor mm
SVH
Tfn 040 5845 122

FÖRSOMMARENS BoGrönt TIDNING
får du under veckan i din brevlåda, fylld med fina erbjudanden och inspiration!
Vattenväxterna har kommit!
T.ex. 11 olika sorters **NÄCKROSOR**
Fr. **1990**
BoGrönt
Rosenblads Trädgårdsbutik
Västra utfarten tfn 23 366
ÖPPET: vard 9-19, lö 9-15, sö 11-15